

<p>و معنی دووم و سوم مجاز آن و نسبت معنی چہارم پنجم و ششم نظر باعتبار سروری کہ محقق اہل زبان است چشم تو ہمہ سالہ پدیدار ہوا (اُروو) ظاہر رہنا۔ اسم جادو انیم (اُروو) (۱) ظہور (۲) موجود (۳) پدیدار شدن استعمال۔ صاحب آصفتی</p>	<p>باقی (۴) برابری کرنے والا (۵) تند۔ تیز۔ جلد۔ از معنی ساکت مولف عرض کند کہ معنی (۶) ماہ ہائے ملکی یعنی شمسی سے بیسویں دن کا نام ہے ظاہر شدن است (محمود شوشتری سے) پدیدار آمدن استعمال۔ صاحب آصفتی از معنی ہاتھ کت</p>
<p>مولف گوید کہ معنی ظاہر شدن (نظامی سے) را چون شمروی گشت بسیار ہوا (اُروو) قیاس عقل مازنیجا است پر کار ہوا کہ صانع را دلیل ظاہر ہونا۔ آمد پدیدار ہوا (اُروو) دیکھو پدید آمدن۔ پدیدار آوردن استعمال۔ صاحب آصفتی از آصفتی از معنی ساکت مولف گوید کہ معنی</p>	<p>معنی ساکت مولف عرض کند کہ مراد پدید آوون کہ گذشت (کمال اصفہانی سے) عکسی از رنگ آتھ بر کار کرد ہوا کہ یک جم و دیکر پدیدار کرد ہوا نوشش بر رخ خورشید افتاد ہوا اثرش در دل کان (اُروو) ظاہر کرنا۔ عمل پدیدار آورد ہوا (اُروو) دیکھو پدید آوردن</p>
<p>پدیدار بودن استعمال۔ صاحب آصفتی از معنی ساکت مولف عرض کند کہ معنی ظاہر و آشکارا شدن است (حافظ ظاہر و آشکارا بودن (رودکی سمرقندی سے) (۷) فردا کہ پیشگاہ حقیقت شود پدید ہوا شرمندہ</p>	<p>پدیدار آوردن استعمال۔ صاحب آصفتی از معنی ساکت مولف عرض کند کہ معنی ظاہر و آشکارا شدن است (حافظ ظاہر و آشکارا بودن (رودکی سمرقندی سے) (۷) فردا کہ پیشگاہ حقیقت شود پدید ہوا شرمندہ</p>

<p>ر به روی که نظر بر مجاز کرد؛ (اَرُو) ظاهره یونا پدید گشتن استعمال - صاحب اصفی بزرگ</p>	<p>پدید کردن استعمال - صاحب اصفی بزرگ این از معنی ساکت مولف عرض کند که از معنی ساکت مولف گوید که متعدی مصدر گشت مراد و پدید شدن آن است (خسروسه) یعنی ظاهر کردن (فقیره) در تو پدید آمد است رفت زمین را چون حجاب از میان بگشت هر که ترا پدید کرد؛ تا بخو و آشتان بی نبری خدای را؛ (اَرُو) ظاهر کرنا -</p>
---	---

پدیسار | بقول برهان و ناصری و اشندو (بهمانگیری در لطقات) با سین بی نقطه بر وزن پدیدار بر سر کاری رفتن باشد که پیش ازین شروع در آن کرده باشد مولف عرض کند که معنی حقیقی این آمادگی بر کاری که آغازش شده و ما این را اسم جامد فارسی زبان دانیم (اَرُو) کسی ایسے کام پر آمادگی جس کا آغاز ہو چکا ہو - موش

بای فارسی با ذال مجمر

<p>پدر بقول مؤید و اشندو بحواله فرنگ فرنگ حرم و آراسته و فرماید که در صفات عارض و پیش بکسر اول و فتح ذال مجمر همان پدر که گذشت مولف استعمال (میر معزی سے) فرخنده با و بزم تو بالیقین و اشناؤ پذیرام با و عیش تو باللیل و النهار؛ (بدر چاچی سے) تا بزین زرخور شید مرتین باشد؛ صوة جرمه پذیرام زرا ندوده عمان؛ (مخرالینا</p>	<p>کرده اند (اَرُو) دیکھو پدر -</p>
<p>پذیرام بقول بهار و سروری با کسر معنی اگر گانی سے) اگر چه راه نا پذیرام باشد؛ (بپذیرام</p>	<p></p>

خوش بفرجام باشد بجز صاحب سروری فرماید که وقتح میم یعنی خوش و خورم و آراسته شود و سندی
 و شیخ دیگر به بای تازی هم مولف عرض کند از گزگانی بهمان که بر پدر ام گذشت مولف
 که با حقیقت ماخذ این را بر پدر ام عرض کرده ایم عرض کند که سبیل بهمان (پدر ام) که بدال مهله بجایش
 که بدال مهله گذشت و در اینجا همین قدر کافی است گذشت و با حقیقت این را بر پدر ام بجای بیان کرده ایم
 که این سبیل آنست چنانکه آورده آذر (اگر او) و در اینجا همین قدر کافی است که این سبیل
 دیگر پدر ام آورده ام -
 پذیر آمد بقول سروری بکسر و سکون ذال مجله آراسته هوا - خوشی - آراستگی - مونث -

پذیرفت اصطلاح - بقول بهمان و ناصر می بکسر اول و سکون ثانی و رای بی نقطه و هموزن
 بغا و فوقانی زود ماضی پذیرفتن یعنی قبول کرد و معترف شد مولف عرض کند که اصل این
 پذیرفت است بمعنی قبولیت و این اسم جامد فارسی زبان و اسم مصدر (پذیرفتن) تثنائی
 حذف شده پذیرفت باقی ماند و همین است معنی حقیقی و آنچه ماضی مطلق است مشتق مصدر
 باشد و ضرورت بیان مشتقات نباشد حیف است از محققین که معنی حقیقی را گذاشتند و ذکر
 مشتق کردند (اگر او) قبولیت - مونث -

پذیرفتار اصطلاح - صاحب سروری فارسی حذف شد و حقیقت (پذیرفت گار) بهمان
 گوید که مراد از پذیرفتار است با کسر معنی عرض کنیم (اگر او) دیگر پذیرفتار -
 قبول کننده مولف عرض کند که این مختلف **پذیرفتار** استعمال - بقول بهمان باکات
 (پذیرفت گار) است که بجایش می آید باکات با لغ کشیده و رای قرشت زود معنی قبول کردن

و اعتراف نمودن - صاحب سروری فرماید که بجایش مذکور شود (اَرُو) قبولیت بر موش -
 که بمعنی قبول کننده (شیخ نظامی) چو روشن پذیرفتن استعمال - بقول بر بان و جهانگیری
 گشت بر شا پور کارش بصد سو گذشت بمعنی قبول کردن و اعتراف نمودن و بقول بحر
 پذیرفتگارش ب صاحب موید هم زبان سروری مختلف پذیرفتن که می آید و فرماید که سالم التشریف
 مولف عرض کند که مختلف پذیرفتگارش است مولف عرض کند که پذیرفتن که می آید
 و آخرین از قبیل گناه کار و امثال آن که اصل است و این مختلف آن بحذف تحتانی و نیز باین
 افاده بمعنی فاعلی کند - صاحب بر بان در معنی قدر کافی است و صراحت ماخذ همدا انجامی آید
 این از نزاکت کار نگرفت (اَرُو) قبول بعضی معاصرین بجم پذیرفتن را مضارع گویند و
 کرنے والا - و بر زبان دارند و خیال ما هم همین است اندرین
 پذیرفتگاری استعمال - بقول بهار لکهن صورت باید که این را کامل التشریف و انیم
 بمعنی قبول کردن مولف عرض کند بمعنی (اَرُو) قبول کرنا - و بگو پذیرفتن -
 حاصل بالمصدر است و یای مصدری بپذیرفتن بپذیرفته بقول - بر بان بر وزن دل برده
 زیاده کرده اند و بگریج (اَرُو) قبولیت بر موش بمعنی اقرار و اعتراف کرده و قبول نموده مولف
 پذیرفتگی استعمال - بقول رشیدی بمعنی عرض کند که بر ماضی مطلق مصدر پذیرفتن های بپوش
 قبول حاصل بالمصدر است مولف عرض زیاده کرده که افاده معنی مفعولی کند و معنی این
 کند که معنی این قبولیت است و حاصل بالمصدر قبول کرده شده (اَرُو) قبول کیا بود - اعتراف
 پذیرفتن باشد که می آید و این مختلف پذیرفتگی است کیا هوا -

<p>و بتحقیق ما (۳) اسم مصدرش که مصدری بود و</p>	<p>چند بقول انند و فرہنگ فرنگ بالفتح</p>
<p>حالا متروک التصریف و پذیرانیدن کہ می آید</p>	<p>و ضم ذال مجربہ و او نعمت معنی پودنہ را گویند</p>
<p>متدی بہان پذیریدن و پذیر معنی اولش امر حاضر</p>	<p>مولف عرض کند کہ صاحب محیط ذکر مستقل</p>
<p>بہان پذیریدن و مضارع آن پذیرد پس معنی</p>	<p>این نکر و حقیقت معنی بر بودانہ گذشت و دیگر</p>
<p>سوم این قبول است و بس (ارو) (۱)</p>	<p>محققین فارسی زبان این را ترک کرده اند اگر</p>
<p>قبول کرد (۳) قبول</p>	<p>استعمال این بدست آید تو انیم عرض کرد کہ اسم</p>
<p>قبول برہان بروزن لفظی (۱) معنی</p>	<p>جاء فارسی زبان است مجر و قول انند و فرہنگ</p>
<p>روان شونده و پیش رونده مولف عرض</p>	<p>فرنگ کافی نیست ازینکہ معاصرین مجم ہم ازین چیزانند</p>
<p>کند کہ مجاز معنی دوم است کہ می آید و حقیقت</p>	<p>(ارو) و یکپو بودانہ -</p>
<p>لفظی ہما نجا بیان کنیم کہ بہان معنی اصل است</p>	<p>پذیر بقول برہان و سروری بروزن وزیر</p>
<p>(ارو) چلنے والا - پیشرو -</p>	<p>(۱) قبول کنندہ را گویند و (۲) امر باین معنی ہم</p>
<p>بقول کن (سعدی ۷) خداوند بخشندہ و دستگیر (۳) پذیرا - بقول برہان معنی سخن شغونہ</p>	<p>کریم خطا بخش و پوزش پذیر پز (عطار ۷) و فرمان بردار و قبول کنندہ چہ پذیرائی معنی</p>
<p>فرمان برداری باشد - صاحب رشیدی گویند</p>	<p>یا حسان خود پوزش من پذیر پز کہ جز تو ندارم</p>
<p>معنی پذیرندہ - بہا و میرا یکہ معنی قبول کنندہ</p>	<p>کسی دستگیر پز مولف عرض کند کہ معنی اول</p>
<p>صاحب سروری بر پذیرائی کہ مزید علیہ بین است</p>	<p>بدون ترکیب حاصل نمیشود پس این را معنی</p>
<p>منہ نامور تمام او</p>	<p>اول گفتن خطاست و معنی دوم امر حاضر پذیریدن ذکر نیستی کردہ (تکلمی ۷) منہ نامور تمام او</p>

فیلقوس کا پذیرای فرمان اور دم و روس کا برابر صورت است مولف عرض کند کہ
 مولف عرض کند کہ محققین بالا این را اسم مجاز معنی دوم است (ارو) ہیولا۔ بقول
 جابد دانستہ اند و غور بر حقیقت قواعد زبان نکند آصفیہ۔ ہر چیز کا مادہ۔ حکما کے نزدیک وہ جو
 لغت زیادہ شد بر امر حاضر (پذیریدن) کہ ذکر جو صورت جسمی کا محل ہو وہ مادہ عالم جو صورت
 بر (پذیر) گذشت و این لغت زائدہ افادہ معنی اشکال کی قابلیت رکھتا ہے سندر
 قاعلی کند چنانکہ وانا و مینا و گویا و شنوا و امثال (۵) پذیرا۔ بقول برہان معنی پیشو مولف
 آن معنی لغت این قبول کنندہ و کنایہ از فرمان عرض کند کہ مجاز معنی اول گیریم (ارو) پیشو
 و سخن شنو (ارو) قبول کرنے والا سخن شنو و یکپو برابر کے دوسرے معنی جس پر پیشوا کا
 فرمان بردار۔ بیان ہے۔

لف

(۳) پذیرا۔ بقول برہان تفسیر مقبول کہ قبول (۶) پذیرا۔ بقول برہان معنی استقبال ہو
 کردہ باشد ہمار گوید کہ معنی قبول کردہ شدہ عرض کند کہ مجاز معنی پنجم باشد و مجاز مجاز معنی
 ہم مولف عرض کند کہ حاصل برہان معنی دوم کہ پیشوارا معنی پیشوائی استعمال کردند
 قاعلی است کہ بحالت ترکیب ظاہر شود چنانکہ (ارو) دیکھو استقبال۔
 پذیرای دل کہ حاصل این مقبول دل است پذیرا آمدن استعمال۔ معنی مقبول شد

(۳۷۱)

صاحب سرور می نوکر ہمین معنی بر (پذیرای) (ظہوری ۵) چنان نگرفتہ رنگ تیرگی آئینہ
 کردہ کہ مزید علیہ این است (ارو) مقبول۔ معنی کہ از خورشید صیقل پذیرای جلا آید
 (۴) پذیرا۔ بقول برہان معنی ہیولی کہ در (دولہ ۵) تا ظہوری خجل از چارہ گر پھانشو

<p>در رو من گاه پذیرای فسون می آید پو مولف و دیگر نیز (اُر و و) مقبول بات معقول بات تیش عرض کند که موافق قیاس است عیبی نیست که در پذیرا شدن استعمال - بقول بحر (۱)</p>	<p>در رو من گاه پذیرای فسون می آید پو مولف و دیگر نیز (اُر و و) مقبول بات معقول بات تیش عرض کند که موافق قیاس است عیبی نیست که در پذیرا شدن استعمال - بقول بحر (۱)</p>
<p>سند پذیرای مستعمل که مزید علیه همان پذیرا است پیش رفتن و استقبال کردن و (۲) مقبول شدن - صاحب آصفی ذکر این کرده از معنی</p>	<p>سند پذیرای مستعمل که مزید علیه همان پذیرا است پیش رفتن و استقبال کردن و (۲) مقبول شدن - صاحب آصفی ذکر این کرده از معنی</p>
<p>پذیرا افتادون استعمال - صاحب آصفی ساکت مولف عرض کند که موافق قیاس ذکر این کرده از معنی ساکت مولف عرض</p>	<p>پذیرا افتادون استعمال - صاحب آصفی ساکت مولف عرض کند که موافق قیاس ذکر این کرده از معنی ساکت مولف عرض</p>
<p>کنند که از معاصرین مجم تصدیق این می شود که پذیرا که گذشت معنی مباد که پذیرای بزیادت مرادف مصدر گذشته است (اُر و و) و یکو یا مزید علیه همین پذیرا است (نظامی ۵) گزوی بیپاکی و دین پروری پو پذیرا شدندش به پیچ</p>	<p>کنند که از معاصرین مجم تصدیق این می شود که پذیرا که گذشت معنی مباد که پذیرای بزیادت مرادف مصدر گذشته است (اُر و و) و یکو یا مزید علیه همین پذیرا است (نظامی ۵) گزوی بیپاکی و دین پروری پو پذیرا شدندش به پیچ</p>
<p>پذیرا بودن استعمال - صاحب آصفی (جمهوری ۵) تیرش بقصد صید پذیرای زره ذکر این کرده از معنی ساکت مولف عرض</p>	<p>پذیرا بودن استعمال - صاحب آصفی (جمهوری ۵) تیرش بقصد صید پذیرای زره ذکر این کرده از معنی ساکت مولف عرض</p>
<p>کنند که معنی مقبول بودن است و بس (نظامی (۱) استقبال کرنا (۲) مقبول هونا (۵) پذیرا سخن بود شد جای گیر پو سخن کردن و یکو پذیرا که کل معنی جس پر به شامل است -</p>	<p>کنند که معنی مقبول بودن است و بس (نظامی (۱) استقبال کرنا (۲) مقبول هونا (۵) پذیرا سخن بود شد جای گیر پو سخن کردن و یکو پذیرا که کل معنی جس پر به شامل است -</p>
<p>آید بود و پذیرا پو (اُر و و) مقبول هونا - پذیران اصطلاح - بقول انند و موید پذیرا سخن اصطلاح - بقول موید معنی</p>	<p>آید بود و پذیرا پو (اُر و و) مقبول هونا - پذیران اصطلاح - بقول انند و موید پذیرا سخن اصطلاح - بقول موید معنی</p>
<p>سخن مقبول و خوب مولف عرض کند که معاصرین مجم و دیگر محققین ازین ساکت اگر سب قلب اصناف سخن پذیرا است معنی سخن مقبول استعمال پیش شود تو انیم قیاس کرد که مختلف</p>	<p>سخن مقبول و خوب مولف عرض کند که معاصرین مجم و دیگر محققین ازین ساکت اگر سب قلب اصناف سخن پذیرا است معنی سخن مقبول استعمال پیش شود تو انیم قیاس کرد که مختلف</p>

<p>در فرمان پذیران) باشد اگر پذیرا را که بمعنی (۱) قبول و فرمان برداری و پذیرش فرمان بردار و محکوم بر معنی دوش گذشتت جمع صاحب رشیدی این را امر اوت پذیرفتگی و پذیرگی گردانیم بقاعده فارسی (پذیرایان) باشد و داند بمعنی قبول و فرماید که حاصل بالمصدر است جا و اردو که این را محقق آن هم قیاس کنیم و این صاحب روزنامه بحواله سفرنامه ناصرالدین شاه بیتراژان است و لیکن بنظر سکوت محققین و معانی چار گوید که (۲) ملاقات است و صاحب بول عجم مجر و قول اند و سویدر که هر دو به بندند و اندر این چال بحواله معاصرین عجم می فرماید که (۳) بمعنی این کافی ندانیم (اگر و) فرمان بردار لوگ - استقبال و پیشوائی است مولف عرض کند پذیرانیدن بقول بکر کسرتین بمعنی قبول که این حاصل بالمصدر پذیرانیدن است گناییدن و معترف گردانیدن و فرماید که کامل چنانکه پذیری و پذیرش حاصل بالمصدر پذیریدن التصریف است و مضارع این پذیرانند و (پذیرفتگی و محققش پذیرفتگی) هر دو حاصل بالمصدر صاحبان اند و موید هم ذکر این کرده اند و (پذیرفتن و پذیرفتن) و معنی اول این قبولیت و معنی کند که متعدی مصدر (پذیریدن) است و معنی دوم و سوم مجاز آن (اگر و) (۱) قبولیت که حال متروک است و مضارعش پذیر و امر موتث (۲) ملاقات - موتث (۳) پیشوائی - موتث حاضرش پذیر یا دگار دوست و اسم مصدرش پذیرانی شدن مصدر اصطلاحی - همان (پذیر) که معنی سومش گذشت (اگر و) صاحب رهنما بحواله سفرنامه ناصرالدین شاه قبول کرانا - اعتراف کرانا - معترف کرنا قبولوانا چار ذکر ماضی مطلق این کرده گوید که بمعنی خاطر پذیرانی استعمال بقول انند بحواله فریبگ ننگ و تواضع شد پس معنی این مصدر خاطر و تواضع</p>	<p>در فرمان پذیران) باشد اگر پذیرا را که بمعنی (۱) قبول و فرمان برداری و پذیرش فرمان بردار و محکوم بر معنی دوش گذشتت جمع صاحب رشیدی این را امر اوت پذیرفتگی و پذیرگی گردانیم بقاعده فارسی (پذیرایان) باشد و داند بمعنی قبول و فرماید که حاصل بالمصدر است جا و اردو که این را محقق آن هم قیاس کنیم و این صاحب روزنامه بحواله سفرنامه ناصرالدین شاه بیتراژان است و لیکن بنظر سکوت محققین و معانی چار گوید که (۲) ملاقات است و صاحب بول عجم مجر و قول اند و سویدر که هر دو به بندند و اندر این چال بحواله معاصرین عجم می فرماید که (۳) بمعنی این کافی ندانیم (اگر و) فرمان بردار لوگ - استقبال و پیشوائی است مولف عرض کند پذیرانیدن بقول بکر کسرتین بمعنی قبول که این حاصل بالمصدر پذیرانیدن است گناییدن و معترف گردانیدن و فرماید که کامل چنانکه پذیری و پذیرش حاصل بالمصدر پذیریدن التصریف است و مضارع این پذیرانند و (پذیرفتگی و محققش پذیرفتگی) هر دو حاصل بالمصدر صاحبان اند و موید هم ذکر این کرده اند و (پذیرفتن و پذیرفتن) و معنی اول این قبولیت و معنی کند که متعدی مصدر (پذیریدن) است و معنی دوم و سوم مجاز آن (اگر و) (۱) قبولیت که حال متروک است و مضارعش پذیر و امر موتث (۲) ملاقات - موتث (۳) پیشوائی - موتث حاضرش پذیر یا دگار دوست و اسم مصدرش پذیرانی شدن مصدر اصطلاحی - همان (پذیر) که معنی سومش گذشت (اگر و) صاحب رهنما بحواله سفرنامه ناصرالدین شاه قبول کرانا - اعتراف کرانا - معترف کرنا قبولوانا چار ذکر ماضی مطلق این کرده گوید که بمعنی خاطر پذیرانی استعمال بقول انند بحواله فریبگ ننگ و تواضع شد پس معنی این مصدر خاطر و تواضع</p>
--	--

کسی شدن است مولف عرض کند کہ این مرگہ این است مولف عرض کند کہ موافق قیاس
 است از بہان پذیرائی کہ بجایش گذشت بر سبیل و مصدر این می آید و این اسم مصدر آن ہم کہ
 مجاز موافق قیاس (اُرو) خاطر تواضع ہونا۔ صراحت کامل بر مصدر کنیم (اُرو) و یکہو پذیرفت
 پذیرش بقول بہان بیعت اول و کسر رابع پذیرفتار استعمال۔ بقول سروری مراد
 و سکون شین نقطہ وار یعنی قبول و فرمان برداری پذیرفتار کہ گذشت مولف عرض کند کہ این
 باشد۔ صاحب انند ذکر این بحوالہ فرہنگ فرنگ اصل است و آن مخفف این صراحت ماخذ
 کردہ گوید کہ مثل پذیران۔ صاحب سروری گوید کہ ہمدراجا کردہ ایم (اُرو) و یکہو پذیرفتار۔
 یعنی قبول باشد (نظامی ۵) خردمند و از پذیرفتار استعمال۔ بقول بہان باہان
 پذیرش نہانت پو بتو ہی در بدر یا شافت پو بالف کشیدہ و بہر ای قرشت یعنی (۱) لربا نہر
 مولف عرض کند کہ این حاصل بالمصدر و قبول کنندہ و مقرو معترف و (۲) سردار و
 ہان مصدر (پذیریدن) است کہ اشارہ آن ریش سفید قوم را نیز گویند۔ صاحب سروری
 بر پذیرانیدن گذشت یعنی قبولیت صاحب ہند بر معنی اول قانع (سراج الدین راجی ۷)
 و رطل افتاد (اُرو) قبولیت۔ مرتش۔ پذیرفتار سخن ہای مغز پو بود آنکہ اور از شہوت
 پذیرفت استعمال۔ بقول بہان و سرور پذیرفت مولف عرض کند کہ این اصل است
 ماضی پذیرفتن است یعنی قبول کرو استاد قتی پذیرفتار کہ گذشت مخفف این و ہر دو بکاف
 (۵) پذیرفت از و شہر بارانچہ گفت پو گل ریش فارسی است و معنی دوم ہا ز معنی اول کہ سردار
 از تازگی بر شگفت پو و فرماید کہ پذیرفت مخفف قوم ہم ناز بردار قوم است۔ حقیقت ماخذ ہند

<p>مذکور (اُرود) (۱) قبول کرنے والا۔ فرمانبردار</p>	<p>مذکور (اُرود) (۱) قبول کرنے والا۔ فرمانبردار</p>
<p>(۲) سردار قوم۔ مذکر۔</p>	<p>(۲) سردار قوم۔ مذکر۔</p>
<p>مختلف این (پذیرفتن) ذکر معنی اول و دوم کرد</p>	<p>پذیرفتگی استعمال۔ بقول اشعری (مولوی معنوی ۱۷) این دل چون سنگ را تا چند</p>
<p>چند پو چند گفتیم و نمی پذیرفت پند پو و فرماید که</p>	<p>بحوالہ فرہنگ فرنگی معنی فرمان برداری و</p>
<p>یعنی گرفتن ہم (سعدی ۷) تا خرقہ می پذیرد</p>	<p>اقرار و اعتراف مولف عرض کند بزیادت</p>
<p>در رہن پاوہ ساقی پو امی محاسب صلواتے پیران</p>	<p>بای مصدری در آخر پذیرفتگی موافق قیاس</p>
<p>پار سارا پو نیز فرماید کہ (۳) یعنی اقرار و وعده</p>	<p>است (اُرود) فرمان برداری۔ موثقت۔ اعتراف</p>
<p>یا فتن (نظامی ۱۷) ہمان بخش گنجی</p>	<p>پذیرفتگی استعمال۔ بقول رشیدی معنی کردن و (۵) یا فتن (نظامی ۱۷) ہمان بخش گنجی</p>
<p>پو و فاکن بچیزی کہ خود گفتہ پو (صائب</p>	<p>قبول مولف عرض کند کہ اصل ہمان پذیرفتگی کہ پذیرفتہ پو و فاکن بچیزی کہ خود گفتہ پو (صائب</p>
<p>آشفنگی ز عقد پذیرد و ماغ ما پو فانوس</p>	<p>کہ مذکور شد و صراحت معنی و ماخذ ہدرا بجا گذشت (۷) آشفنگی ز عقد پذیرد و ماغ ما پو فانوس</p>
<p>گر دبا دشو و بر چراغ ما پو (حافظ ۱۷) نام حافظ</p>	<p>(اُرود) دیکھو پذیرفتگی۔</p>
<p>رقم نیک پذیرفت ولی پو پیش زندان رقم سودو</p>	<p>استعمال (الف) بقول</p>
<p>این ہمہ نیست پو مولف عرض کند کہ</p>	<p>(ب) پذیرفتہ بر ہان و جہانگیری تصدیق</p>
<p>معنی دوم اصل است و دیگر ہمہ معانی برسبیل</p>	<p>(۱) یعنی فرمان برداری کردن و (۲) قبول</p>
<p>ماضی مطلق (الف) است کہ بای</p>	<p>نمودن و (ب) یعنی قبول نموده۔ صاحب بحر مجاز و (ب) ماضی مطلق (الف) است کہ بای</p>
<p>ہو ز در آخرش آمدہ اقاوہ معنی منجولی کند و معنا</p>	<p>گوید کہ بکسر اول و بای معروف و ضم رای ترشت ہو ز در آخرش آمدہ اقاوہ معنی منجولی کند و معنا</p>
<p>این (پذیرفتہ) کہ بر زبان نیست و معنی این</p>	<p>کامل التصریف و فرماید کہ بفتح اول نیز آمدہ و این (پذیرفتہ) کہ بر زبان نیست و معنی این</p>

مصارف پذیریدن مستعمل است یعنی پذیرد و ستم و مریانی و (۳۳) فرمان پرواری و (۳۴) رگنذر	مصدر این بہان پذیرفت کہ بجایش گذشت کہ صاحبان ناصری و جہانگیری بر معنی دوم قانع
مرکب شد با علامت مصدر (تن) و یک فوقاتی	خان آرزو در سراج گوید کہ (۵) بمعنی استقبال
حذف شد (ارو) (الف) (۱) فرمان پرواری	کنندہ و فرماید کہ اینکہ توسی بمعنی استقبال نوشتہ
کرنا (۳) قبول کرنا (۳) لینا (۳) اقرار اور وعدہ	سہو کردہ و بند کر معنی سوم گوید کہ معنی قبول کرنا
کرنا (۵) پانا (ب) الف کا مقول۔	قول کسی ہم خطا است چہ پذیرفتن در اصل بمعنی
پذیرندہ استعمال۔ بقول ایند بجاوالہ	قبول کردن چیزی است مطلق خواہ قول خواہ
فرہنگ فرنگ بمعنی قبول کنندہ مولف عرض	فعل چنانکہ نقش پذیرد و از بہین مانخو است
کنند کہ اسم فاعل بہان پذیریدن است کہ ذکرش	(پذیرا) بمعنی بیولی و فرماید کہ انچہ بہان با لفتح
بر پذیرفتن و پذیرانیدن گذشت و این را ^{تعلق} تعلق	نوشت ہم خطا است (حکیم سنائی ۳) منزل
با پذیرفتن نیست و جو و این ہم تصدیق و جو	عنوان بدست گناہ بچہ لشکر لطفت او پذیرہ را
مصدر پذیریدن می کند کہ متروک است (ارو)	(استاد عنصری ۳) سوال رفتی پیش عطا پذیر
قبول کرنے والا۔ اسم فاعل مصدر پذیریدن	کنون بچہ ہمہ عطای تو آمد پذیرہ پیش سوال بچہ
یشامل ہے اس کے تمام معنوں پرچین کی صراحت	صاحب سروری بند کر معنی دوم معنی سوم را
پذیرفتن پر ہوئی۔	ہم آوردہ۔ صاحب جامع پذیرا و پذیرہ بہر دو
پذیرہ استعمال۔ بقول بہان بروزن کبیرہ	مرادون یکدیگر داند مولف عرض کند کہ ما
معنی (۱) پیشوا و (۲) استقبال کسی یا چیزی	اتفاق داریم با صاحب جامع و این را سبیل

ر پذیرا) می دانیم کہ بالغ آخر گذشت الف بدل	بر جہد معانی پذیرا و معنی چہار ہد کہ بر پذیرا مذکور
شد بہ بای ہوز چنانکہ یاسا و یاسہ معنی سو حقیقی	نہ شد طالب سند استعمال می باشیم (آرو و دیگر
است و دیگر معانی مجاز آن و این شامل باشد	پذیرا - (۴) ر بگذر - و دیگر بر پدہ -

بای فارسی پارامی جملہ

پہر بقول بر بان و جہانگیری و سروری و ناصری و جامع بفتح اول و سکون ثانی (۱) معروف است کہ بال و پر باشد و عربان ریش خوانند۔ صاحب رشیدی صراحت مزید کند کہ آنچه از بال مرغان کہ جناح گویند بر دید بہار گوید کہ ترجمہ ریش است اعم ازینکہ از جناح باشد یا از جای دیگر و فرماید کہ بتجفیف و تشدید ہر دو آمدہ (خواجہ جمال الدین سلمان ۵) جبریل را تجلی شمع جلال او پدیدانہ وار سوخته بی پرو بالی یافت ، خان آرزو در سراج گوید کہ آنچه رشیدی گفتہ کہ از بال مرغان روئید کہ جناح گویند۔ غلط و عام است ازینکہ از جناح روید یا از جای دیگر مثل گرو و سینہ۔ صاحب محیط بر ریش گوید کہ بفارسی پر و بہندی پنک نامند و آن عبارت از پر طیور است و بقول شریفین چون پر طاووس سوختہ خاکستر آن بر جراحت باشد تجفیف و العساق آنہا نامہ و چون انبویہ پر طیور جدا کردہ بسوزانند و شستہ خشک نمایند و در مینی و مندور حبس رعات کہ بیخ چیز بند نہ شود مجرب است (الخ) مولف عرض کند کہ اسم جامع فارسی زبان است (آرو) پر۔ و دیگر بال کے دوسرے معنی۔

(۲) پر۔ بقول بر بان و جہانگیری و رشیدی و ناصری و جامع بفتح از سر کتف تا سر انگشتان صاحب جہانگیری صراحت مزید کند کہ این را بال ہم گویند (ناصر خسرو ۵) بد فلک بی پا و پر

دانی که نتوانی شدن پو پس چرا بر تادری از دین و دانش پا و پر پو (فردوسی ع) نه مروی نه دانی
 نه پامی و نه پر پو خان آرزو بزرگ معنی بالا گوید که تحقیق آنست که پامی و پر یعنی زور و قوت و مجموع
 تاب و طاقت است بجز آنکه به حقیقت مولف عرض کند ما اتفاق داریم با خان آرزو که اتفاقاً
 پر برای انسان بجز است (آرزو) کاندھے سے انگلیوں تک۔ سالم ہاتھ۔ مذکر۔

(۳۲) پر۔ بقول برهان و جهانگیری و رشیدی و ناصری و جامع بالفتح روشنی و شمع و پر نور مولوی
 معنوی (چشم را صد پر ز نور عکس رخسار شما پو ایکہ ہر دو چشم را یک پر مہا و ابی شمار پو خان
 آرزو و سراج گوید کہ مختلف پر تو خواهد بود مولف عرض کند کہ با خان آرزو اتفاق داریم۔
 (آرزو) پر تو۔ بقول آصفیہ۔ اسم مذکر۔ فارسی۔ فروغ۔ روشنی۔ شمع۔

(۳۳) پر۔ بقول برهان و سروری و رشیدی و ناصری و جامع و سراج بالفتح دامن و کنارہ
 ہر چیز همچون پر کلاه یعنی دامن کلاه و کنارہ کلاه و پر بیابان و پر مینی ہم بنظر آمدہ کہ معنی دامن
 بیابان و کنارہ مینی باشد۔ صاحب جهانگیری صراحت مزید کند کہ با معنی پرہ ہم آمدہ (حکیم
 انوری ع) ہر چو پامی کشا و بند قبا پو او فرومی کشید پو کلاه پو خان آرزو و سراج گوید کہ انچہ ہمینی
 ہر چند گذشت اغلب کہ آن نصیحت باشد مولف عرض کند کہ مختلف پرہ می نماید و دیگر هیچ۔
 (آرزو) ہر چیز یا کنارہ۔ دامن۔ مذکر۔

(۵) پر۔ بقول برهان و جهانگیری و رشیدی و ناصری بالفتح ترک کلاه۔ بہار گوید کہ پر کلاه اکثر
 و کلام متاخرین یعنی بہان پر است کہ در پرواز بکار آید و ترک کلاه بہان طرف کلاه۔ خان
 آرزو و سراج گوید کہ ترک کلاه ہم بہان طرف کلاه است مولف عرض کند کہ ما این را متعلق

دائیم یعنی چہارم و ضرورت نہ داشت کہ معنی جدید دانتد کہ اشارہ (پرکلاہ) ہم ہمدراہجا گذشت
(ارو) دیکھو پر کے چوتھے معنی۔

(۶) پر۔ بقول برہان و جہانگیری و سروری و ناصر و جامع بالفتح برگ و رخت (سیف اسفرنگی
۷) امان خو بدزیرکاہ باد چون بیند پونگندہ عفو تو دور خرم عقاب آتش ہا صاحب رشیدی گوید کہ برگ کاه
و جزآن۔ بہار گوید کہ اغلب کہ ان معنی مجاز باشد۔ خان آرزو و سراج گوید کہ یعنی برگ کاه و برگ و رخت ہم نجا
باشد مولف عرض کند مجاز معنی اول (ارو) پتی۔ موت۔ پتا۔ بزرگ۔ جیسے کہافس کی پتی یا و رخت کا پتا۔

(۷) پر۔ بقول برہان و جہانگیری و سروری و رشیدی و جامع و سراج بالفتح پرہ آسیا و چرخ و دولا
و امثال آن مولف عرض کند ما بد معنی اسم جامد فارسی زبان وائیم و مجاز معنی چہارم
و درینجا ہمین قدر کافی است کہ این مختلف پڑہ است (ارو) پڑہ۔ بقول آصفیہ بزرگ
چکی کا پاٹ۔

(۸) پر۔ بقول رشیدی بالفتح معنی بسیار (شاعر) کار نیکو کردن از پر کردن است پو بہار
گوید کہ مقابل خالی است و نسبت آن اکثر نظروں بود چنانکہ گویند شیشہ از شراب پراست
و خانہ از مردم و صحرا از سیر و مجازاً بمعنی بسیار (حکیم شغائی ۷) اگر نام فاعل تو ندائیم پاک
نیست پو مالہ سیم فاعلہ و برہان پراست پو و خان آرزو و چراغ ہم زبان بہار و میتوان کہ
بہار نقل نگار دوست و ہم او و سراج بر معنی بسیار قانع مولف عرض کند کہ معنی ملو اسم جامد
فارسی زبان است و معنی بسیار مجاز آن (ارو) بہرا ہوا۔ بہت۔

(۹) پر۔ بقول رہنما بحوالہ سفرنامہ ناصر الدین شاہ قاجار یعنی گردش مولف عرض کند کہ

اسم جامد فارسی جدید دانیلم عجیب آنست کہ معاصرین محم ازین ساکت اندنیدانیم کہ صاحب زہنا چگونہ انیمینی نوشتت و صاحب روزنامہ کہ ماخذ او ہم بہمان سفرنامہ ناصرالدین شاہ تاجاراست از زمین ساکت (اَرُو) گردش - موٹت -

پَر آبلہ | اصطلاح - بہار و کراہین کردہ گوید کہ پار سال کے پہلے کا سال - مذکر -

لفظ پرورش مثل آن معنی بسیار است چون دل پر آبلہ **پَر آسیا** | اصطلاح - بقول انندبجوالہ فرہنگ

و پامی پر آبلہ و کف پر آبلہ (صائب س) دریامی فرنگ بالفتح و کسر امی پہلہ جنی پڑہ آسیا مولف

وجود از تو شدی مخزن گوہر و رزق نو اگر از عرض کند کہ اگر سندا سندا ہاں این پیش شو تو انیم

کف پر آبلہ بودی پڑ مولف عرض کند کہ ہم عرض کرو کہ مختلف پڑہ آسیا باشد بحدت ہامی ہون

فائل ترکیبی است یعنی بسیار آبلہ و ارندہ (اَرُو) مرکب اضافی (اَرُو) چکی کا پاٹ - مذکر -

آبلون سے بہر یعنی وہ مقام جہاں آبلے بکثرت ہوں دیکھو پڑ کے ساتوین معنی -

پَر آرہ | بقول سروری سال پیش از پار (حکیم (الف) **پَر آمد قفسیر** | اصطلاح - بقول بہمان

فرخی س) بدین شادی درستم شاد و امروز پڑہ پڑہ و سروری و بکر و موید بضم اول و فتح تان یعنی

اندیشہ بودم پام پر آرہ پڑ مولف عرض کند پیمانہ پر شد و کتا یہ ازینکہ زندگانی باخر رسید

کہ عجیب است ازین کہ دیگر ہر محققین فارسی زبان صاحب رشیدی

ازین لغت ساکت اند چارہ نیست جزین کہ (ب) **پَر آمدن قفسیر** | را معنی پر شدن ہائے

با اعتبار صاحب سروری کہ محقق اہل زبانست عمر نوشتہ (فردوسی س) کہ برآل سامان پر آمد

این را اسم جامد فارسی زبان دانیلم (اَرُو) قفسیر پڑہ خان آرزو در سربلج گوید کہ از شعر فردوسی

<p>معلوم میشود که معنی تمام شدن چیز است یعنی چلنے والا۔</p> <p>تمام شدن سلسلہ آن و فرماید کہ تفرقہ درین دو چیز ا کلمہ ایست در فارسی زبان برای قبل</p> <p>منی باریک است مولف عرض کند کہ تغیر گزشتہ و اماکہ این پرسی است چنانکہ ہر سال</p> <p>بہ قان و نانوای ہوز لغت عرب است بمعنی سال ماقبل ماقبل را گویند و پرسی سال ہم</p> <p>پیمانہ پس (ب) مصدر لیست اصطلاحی بہ معنی استعمال این بدون ترکیب نمی آید و</p> <p>باشد از باخر رسیدن عمر در ای سنی حقیقی کہ پیر و زو پرسی شب ہم از ہمین است (اُر و)</p> <p>لبریز شدن پیالہ است و دالف ہمائی مطلق آن گزشتہ کا ماقبل۔ مذکر۔</p> <p>نمان آرزو در فلط افتاد کہ فرق نازک پیدا کردہ پ اصطلاح۔ بقول انشد بخواہ فرہنگ فرنگ</p> <p>معاصرین عجم تصدیق معنی بیان کردہ و رشیدی مکتبہ ب ہر دو بای فارسی از عالم لبالب است</p> <p>(اُر و) دالف عمر آخر ہونی (ب) عمر آخر ہونا۔ مولف عرض کند کہ اگرچہ موافق قیاس است</p> <p>پ اور اصطلاح۔ بقول سروری و ناصری و لیکن طالب سند استعمال می باشیم کہ دیگر ہم</p> <p>معنی (۱) پرندہ تیز پرو (۲) تیز رو باشد پ محققین اہل زبان و زبان دان ازین بساکت اند</p> <p>لے) بھی باجو اگر چہ اگر شدی پوگھی بار پاور پراؤ (اُر و) ہر اہوا۔ لبالب۔ لبریز۔</p> <p>شدی پ مولف عرض کند کہ اسم حال تیزی پ اور ان اصطلاح۔ بقول بر بان</p> <p>است بمعنی برارندہ پد پودار۔ معنی اول حقیقی پ ہانگیری و جامع لفتح اول و ذال نقطہ دار پرو</p> <p>است و معنی دوم ہماز آن (اُر و) (۱) پرندہ بر اور ان پرندہ ایست شکاری از جنس سیاہ</p> <p>تیز پرو۔ تیزی سے اڑنے والا (۲) تیز رو۔ جلد چشم ہانڈ چرخ و بھری لیکن بجایت پاکیزہ منظر</p>	<p>معلوم میشود کہ معنی تمام شدن چیز است یعنی چلنے والا۔</p> <p>تمام شدن سلسلہ آن و فرماید کہ تفرقہ درین دو چیز ا کلمہ ایست در فارسی زبان برای قبل</p> <p>منی باریک است مولف عرض کند کہ تغیر گزشتہ و اماکہ این پرسی است چنانکہ ہر سال</p> <p>بہ قان و نانوای ہوز لغت عرب است بمعنی سال ماقبل ماقبل را گویند و پرسی سال ہم</p> <p>پیمانہ پس (ب) مصدر لیست اصطلاحی بہ معنی استعمال این بدون ترکیب نمی آید و</p> <p>باشد از باخر رسیدن عمر در ای سنی حقیقی کہ پیر و زو پرسی شب ہم از ہمین است (اُر و)</p> <p>لبریز شدن پیالہ است و دالف ہمائی مطلق آن گزشتہ کا ماقبل۔ مذکر۔</p> <p>نمان آرزو در فلط افتاد کہ فرق نازک پیدا کردہ پ اصطلاح۔ بقول انشد بخواہ فرہنگ فرنگ</p> <p>معاصرین عجم تصدیق معنی بیان کردہ و رشیدی مکتبہ ب ہر دو بای فارسی از عالم لبالب است</p> <p>(اُر و) دالف عمر آخر ہونی (ب) عمر آخر ہونا۔ مولف عرض کند کہ اگرچہ موافق قیاس است</p> <p>پ اور اصطلاح۔ بقول سروری و ناصری و لیکن طالب سند استعمال می باشیم کہ دیگر ہم</p> <p>معنی (۱) پرندہ تیز پرو (۲) تیز رو باشد پ محققین اہل زبان و زبان دان ازین بساکت اند</p> <p>لے) بھی باجو اگر چہ اگر شدی پوگھی بار پاور پراؤ (اُر و) ہر اہوا۔ لبالب۔ لبریز۔</p> <p>شدی پ مولف عرض کند کہ اسم حال تیزی پ اور ان اصطلاح۔ بقول بر بان</p> <p>است بمعنی برارندہ پد پودار۔ معنی اول حقیقی پ ہانگیری و جامع لفتح اول و ذال نقطہ دار پرو</p> <p>است و معنی دوم ہماز آن (اُر و) (۱) پرندہ بر اور ان پرندہ ایست شکاری از جنس سیاہ</p> <p>تیز پرو۔ تیزی سے اڑنے والا (۲) تیز رو۔ جلد چشم ہانڈ چرخ و بھری لیکن بجایت پاکیزہ منظر</p>
--	--

و نیک اعضا و آنچه از آن سُرخ رنگ باشد بهتر است و چون یکی از آن از شکار عاجز شود اعانت آن
 و آنچه در کوه تو لک کند یعنی پر پریز و بکاری نیاید و در شکار برادر آن نماید. بفارسی چرخ و تیرگی
 و آنچه در خانه تو لک کند بسیار خوب می شود و عبرتی او تلکو نامند گوشت آن شدیداً محراره جهت
 زنج می خوانند. صاحب رشیدی بذکر معنی بالا گوید ضعف دل طبیعی و خفقان عارضی از ضعف
 که صحیح (دو برادران) است که در و ال می آید قلب یا بسبب دیگر نافع. مولف عرض کند
 خان آرزو در سراج نقل قول محققین بالا کرده. که (دو برادران) بجایش می آید و این مخفقت
 صاحب محیط بر زنج گوید که بفتح اول یا بکسر و تشدید و متبدل آنست که لفظ دو حذف کردند و موخده را
 میم نام پرند معروف شکاری و از خفاق جوارح به بای فارسی و و ال را به و ال مجرید بدل کردند
 آنرا شمارند و با انسان کم الفت گیر و گویند چنانکه استپ و استپ و آور و آور (اُر و و)
 نوعی از عقاب. اهل عجم آنرا دو برادران گویند ایک شکاری پرند جسکو چرخ گفته این. مذکر.

(۱) پرار پر اصطلاح - بقول انند بجواله فرینگ فرنگ بالفتح و کسر را و زای هوز
 (۲) پرار پر یعنی پر سیال و پرار سال و هم او بر پر سیال گوید که دو سال گذشته را
 گویند مولف عرض کند که (۲) متبدل پر پرور است که روز ما قبل روز گذشته را نام است
 و (۱) متبدل (۲) چنانکه بزغ و برغ - محض میا و که اصل (۲) پرار روز است و ریز و رینچا متبدل
 روز که و او بدیل شد به یا چنانکه انگور و انگیر تسامح صاحب انند است و در معنی که روز را سال
 کرد (اُر و و) پرسون.

پرارین بقول برهان بکسر اول و در ای قرشت بروزن ریاضین بلخت زند و پازند سنی

خوب و سیکو و فرماید که بفتح اول هم درست است مولف عرض کند که حالا بر زبان فارسیان
متروک - اسم جامد فارسی قدیم است - از صورت لغت واضح میشود که این مرکب است از
پرازوین که کلا و نسبت است و لکن متحقق نشد که پرازو چه چیز است (اَرُو) خوب - اچھا -
پرازو بقول انند بجواله فرہنگ فرنگ بالضم و سکون مابعد معنی پراگنده و مشترو فرماید که بزبان
فارسی هم آمده مولف عرض کند که می تواند که اصل این پرازو باشد معنی لفظی ملو از حرص و کثرت
از پراگنده که پریشانی و انتشار لازمه کثرت حرص است و اشد اعلم - مشتاق سند احتمال باشیم
(اَرُو) پراگنده - مشترو -

پرازوه | اصطلاح - بقول برهان و ناصری در رشیدی و جامع بفتح اول و ثانی بالفت کشیده
و بزای نقطه وارزوه و وال بی نقطه مفتوح پاره از خمیر که بچته یک ته نان گرو و گلوله کرده باشد
و فرماید که کسر اول هم آمده - صاحب جهانگیری صراحت فرماید که آنرا زوال نیز گویند و بپندی بیرون
مانند - صاحب سروری گوید که فرزوق معرب این است مولف عرض کند که زوال که
به همین معنی می آید اسم جامد فارسی زبان است و این مرکب باشد از پیرو بپندی و زود و فارسی
که مفعول زدن است فارسیان (پیرو زوه) بمعنی (گلوله درست کرده) را بحدف تثنائی و
تبدیل های هوز بالفت (پرازوه) کرده و پیرو هم مبتدل پیرای بپندی است که بر برای بپندی
باشد (اَرُو) پیرا - بقول آصفیه - اسم مذکر گندم است که آله کی گوی -

پراسال | اصطلاح - بقول انند بجواله کند که این اصل است و مبتدل این پری سال
فرہنگ فرنگ بمعنی پری سال مولف عرض کند که می آید - الف دوران بدل شد به یا چنانکه حسنا

<p>پراسا کی پیشہ اصطلاح بقول انند کہ روز و شب پیوستہ را گویند و پراساں و پراسیاں ہم سا پیوستہ را نام است مخفی مباد کہ پار و فارسی زبان برای ما قبل مستقل چنانکہ سال گزشتہ را پراساں گویند و پراساں ما قبل (اُرو) پراساں کے ما قبل کا سال - مذکر۔</p>	<p>پراسا کی پیشہ اصطلاح بقول انند کہ روز و شب پیوستہ را گویند و پراساں و پراسیاں ہم سا پیوستہ را نام است مخفی مباد کہ پار و فارسی زبان برای ما قبل مستقل چنانکہ سال گزشتہ را پراساں گویند و پراساں ما قبل (اُرو) پراساں کے ما قبل کا سال - مذکر۔</p>
---	---

پراسا | بقول انند بحوالہ فرہنگ فرنگ بالفتح بمعنی صاف و پالودہ کردن مولف
 عرض کند کہ محققین مصا و رازین ساکت و معاصرین عجم ہم بزبان نداشتند اگر سند استعمال
 این پیش شود تو انیم قیاس کرو کہ محقق پراساں باشد بر سبیل مجاز و پالودن ہم نوعی از پیرائی
 است کہ کثافت از دوری شور و ماخذ پراساں ہم در انجا مذکور شود (اُرو) چہانتا۔
 صاف و پاک کرنا۔

پراسا | بقول برهان و جہانگیری و نامصری فتح اول بروزن لو اس یعنی پاشیدن و پریشا
 کردن (نکیر سنائی) سنبلی پر تاب را کرد و سنبلی پر اش با چشم خرد باز کن قدرت خالق نگر
 صاحب سروری گوید کہ پریش و پر اش سرد یعنی انشاندن و پیزی را از یکدیگر جدا کردن و مراد
 پریشان است مولف عرض کند کہ ہیج کی ازینا پی بہ حقیقت نیرو۔ پراسا اسم جامد فارسی
 زبان است بمعنی پریشان و پریش اما لہ آن و پریشان مزید علیہ آن زیادت الف و نون
 تراشد تاں و این اسم مصدر پریشیدن است کہ می آید حقیقت این بر بر اش ہم مذکور کہ پراسا

گذشتت و جا دارو که این را مبدلش گیریم چنانکه تب و تب (ا کرو) پریشان - دیکه و انشول -	
پراشید	بقول برهان الف ماضی بزکر معنی اول لازم و متعدی هر دو گفته صاحب
پراشیدن	ب و ب معنی (ا) بد حال سوار و بزکر معنی اول دووم و سوم اب گوید که
پراشیده	و پریشان شدن و بی خود (م) پریشان کردن مولف عرض کند که اسم
گشتن و (۲) پاشانیدن و (۳) فرو نشاندن و مصدر (ب) همان پراش که بجایش گذشتت	
ج معنی بر باد و او و پریشان شده و بی خود گردید فارسیان بزیاوت تحتانی معروف و علامت مصدر	
صاحب سروری هم الف را معنی پریشان و آن مصدری وضع کرده اند و معنی اول و چهارم	
پراگنده کرده و شده آورده (مسعود سعدی) حقیقی است و معنی دوم مجاز آن و معنی سوم	
در پراگنده بخت نیک چو ابرو ز پراشید نیمه مجاز مجاز است که فرو نشاندن خاک را حاصل	
چون خور و هم او ذکر ب هم کرده گوید که معنی اول پاشیدن آب است و الف ماضی مطلق (ب)	
لازم و متعدی هر دو و بزکر ج گوید که مراد و (ج) اسم مفعولش حق آنست که پراشیدن و اما ل ^ن	
پراشیده (شاکر بخاری ۵) مجلس پراشیده همه پراشیدن لازم است و پراشیدان متعدی آ ^ن	
میوه خراشیده همه بزکر با پاشیده همه نقل گران و استعمال فارسیان برخلاف این تصرف محاوره	
کرده یله بز صاحب بخر نسبت (ب) هم زبان باشد و بس (ا کرو) الف (ب) کا ماضی اورب	
برهان و فرماید که کامل التصریف است و (ا) بد حال اور پریشان برزنا - بخود همونا (۲) پراشیدنا	
مضارع این پراشد - خان آرزو در سراج (۳) پراشانا (م) پریشان کرنا (ج) ب کا اسم مفعول -	
پرافشارون	استعمال بقول اندر بمواله فرنگ فرنگ معنی (ا) بال زدن مولف

عرض کند کہ افشارون بمعنی (۲) ریختن پر است و معنی لفظی این ریختن پر باشد وبال زون بمعنی پریدن و سپرواز آمدن پرند و نیز بال افشانیدن پرند سہل و مذبوح گذشت پس معنی (۳) بال افشانیدن پرند مذبوح باشد برای معنی دوم و سوم طالب سند استعمال می باشیم کہ از سبع ما گذشت و دیگر محققین و معاصرین عجم از ان ساکت (اروو) (۱) و یکہو بال زون کے پہلے معنی (۲) پر چھاڑنا (۳) و یکہو بال زون کے دوسرے معنی پھر پھراننا۔

پرافشانی | اصطلاح - بقول بجر و غیاث و سمرغ در کوہ قاف پ صاحب بحر تذکرہ و معنی انند بمعنی (۱) ترک علائق کردن مولف عرض بالا گوید کہ مرادف پرا تداختن و (۳) نشا کر کند کہ (۲) معنی حقیقی این گریز پرند و معنی اول مجازاً مولف عرض کند کہ معنی دوم حقیقی است آن برسیل کنایہ باشد (اروو) (۱) ترک علائق و معنی اول و سوم مجازان۔ برای معنی سوم مشتق کہہ سکتے ہیں۔ مذکر۔ یعنی دنیا داری کو ترک کرنیکا سند می باشیم کہ معاصرین عجم پر زبان ندادند و دیگر حاصل بالمصدر (۲) گریز۔ بقول آصفیہ فارسی۔ محققین اہل زبان ہم از ان ساکت و از نظر ما اسم موثث۔ پرندون کا پراسنے پرون کو چھاڑ ہم گذشت (اروو) (۱) عاجز آنا (۲) گریز کرنے نکالنا۔ پراسنے پرا کرانا۔

پرافگدن | اصطلاح - بقول بہار (۱) پرا گوہ | اصطلاح - بقول بہار و سروری کنایہ از عاجز و در ماندہ شدن و (۲) پر ریختن و رشیدی و ناصر می بیغ اول و ضم کاف و سکون و تولک نمودن جانوران پرند (خواجہ نظامی و او و لہور با (۱) آن روی کوہ و انظر و آنجا تب (۳) ز خاریدن کوس خار اشکاف پرا گند کہہ را گویند و (۲) بعضی طرفی از کوہ را گفتمنا

<p>کہ عمیق باشد و آب از انجا روان شود (نزاری) در کلام معزنی غور نکر و کہ اسم فاعل ترکیبی است</p> <p>(۱) گذر بودمان بر پاکوہ تون کا ز شہر آیدیم از (ارو) (۱) پریشان کر نیوالا (۲) پریشان کر</p> <p>سورگہ بردن کا مولف عرض کند کہ پراورین پراگند بقول برہان و ناصری باکات فارسی</p> <p>اصطلاح مرکب مجاز است و معنی حقیقتیں تباہی پر وزن و ماوند ماضی پراگندن است یعنی متفرقا</p> <p>گذشت و معنی دوم مجاز مجاز (ارو) (۱) پہاڑ ساخت و پریشان کر و صاحب سروری بزرگ</p> <p>کے پرے (۲) پہاڑ کی وہ سمت جو عمیق ہو جس سے معنی بالاصراحت مزید ہم کند کہ زیادت تحتانی</p> <p>پانی پیتا ہو۔ موتث۔ پیراگند ہم می آید و فرماید کہ پراگند ہم (شاعر) دست و زبان زرد و پراگند اور اچ نام گیتی</p> <p>پراگن بقول سروری بفتح با و کسرات فارسی (۱) پریشان کنندہ (استاد معزنی) بنگریدت نہ از گراف پراگند کا مولف عرض کند کہ مصدر</p> <p>نامہ او گزندیدہ کا بگرہ پراگن و ابر گہر نشان (پراگندن) بجایش می آید این ماضی مطلق است</p> <p>(۲) یعنی امر نیز (منوچہری) انوشہ خور و بفتح نون مضارعش ہم و پراگند و پیراگند مطلق است</p> <p>طلب کن جاودان ز می کا درم وہ دوست از پراگندن و پیراگندن کہ بجایش می آید (ارو) خون و شمن پراگن کا مولف عرض کند کہ</p> <p>معنی اول بیچ است کہ بدون ترکیب حاصل پراگندگی بقول صاحب آصفی معنی پریشان</p> <p>نی شود و معنی دوم امر حاضر پراگندن است مولف عرض کند کہ حاصل بالمصدر پراگندن</p> <p>محقق الہ زبان این را بہر دو معنی اسم جامد است و سند این در لہجات می آید (ارو) و خیال نکر و کہ مشتق است و بہر (گہر پراگن) پراگندگی۔ ویکہو پریاش۔</p>	<p>کہ عمیق باشد و آب از انجا روان شود (نزاری) در کلام معزنی غور نکر و کہ اسم فاعل ترکیبی است</p> <p>(۱) گذر بودمان بر پاکوہ تون کا ز شہر آیدیم از (ارو) (۱) پریشان کر نیوالا (۲) پریشان کر</p> <p>سورگہ بردن کا مولف عرض کند کہ پراورین پراگند بقول برہان و ناصری باکات فارسی</p> <p>اصطلاح مرکب مجاز است و معنی حقیقتیں تباہی پر وزن و ماوند ماضی پراگندن است یعنی متفرقا</p> <p>گذشت و معنی دوم مجاز مجاز (ارو) (۱) پہاڑ ساخت و پریشان کر و صاحب سروری بزرگ</p> <p>کے پرے (۲) پہاڑ کی وہ سمت جو عمیق ہو جس سے معنی بالاصراحت مزید ہم کند کہ زیادت تحتانی</p> <p>پانی پیتا ہو۔ موتث۔ پیراگند ہم می آید و فرماید کہ پراگند ہم (شاعر) دست و زبان زرد و پراگند اور اچ نام گیتی</p> <p>پراگن بقول سروری بفتح با و کسرات فارسی (۱) پریشان کنندہ (استاد معزنی) بنگریدت نہ از گراف پراگند کا مولف عرض کند کہ مصدر</p> <p>نامہ او گزندیدہ کا بگرہ پراگن و ابر گہر نشان (پراگندن) بجایش می آید این ماضی مطلق است</p> <p>(۲) یعنی امر نیز (منوچہری) انوشہ خور و بفتح نون مضارعش ہم و پراگند و پیراگند مطلق است</p> <p>طلب کن جاودان ز می کا درم وہ دوست از پراگندن و پیراگندن کہ بجایش می آید (ارو) خون و شمن پراگن کا مولف عرض کند کہ</p> <p>معنی اول بیچ است کہ بدون ترکیب حاصل پراگندگی بقول صاحب آصفی معنی پریشان</p> <p>نی شود و معنی دوم امر حاضر پراگندن است مولف عرض کند کہ حاصل بالمصدر پراگندن</p> <p>محقق الہ زبان این را بہر دو معنی اسم جامد است و سند این در لہجات می آید (ارو) و خیال نکر و کہ مشتق است و بہر (گہر پراگن) پراگندگی۔ ویکہو پریاش۔</p>
--	--

پراگندگی آوردن

استعمال - صاحب و متفرق گردید و پاشیده اسم مفعول این صاحب
 اصنی ذکر این کرده از معنی ساکت مولف عرض سروری ہم ذکر این کرده (سعدی ۱۷) خداوند
 کند کہ یعنی پریشان کردن است (نظامی ۷) و دو لغت بفتح مشتغل پراگنده روزی پراگنده و
 یک شود بشکند کہ را پراگندگی آورد انبوه را پراگندگی ماخذ این مصدر بر پراگندیدن کہ نیم
 (آر و و) پراگنده کرنا - پریشان کرنا - کہ اصل این است (آر و و) الف (۱) پریشان

پراگندگی افتادن

استعمال - صاحب کرنا (۲) متفرق کرنا (۳) چتر کرنا (ب) (۱) پراگنده
 اصنی ذکر این کرده از معنی ساکت مولف عرض بقول آصفیہ - پریشان - منتشر تتر تتر مولف
 کند کہ واقع شدن پریشانی است (نظامی ۷) عرض کرتا ہے کہ پراگندن کا مفعول ہے یعنی اول
 پراگندگی در سپاہ اوقتا و پراگندگی در آرمشاه (۲) متفرق (۳) چتر کا ہوا -
 اوقتا و پراگندگی پریشانی لاحق ہونا -

پراگندہ حال

اصطلاح - بہار ذکر
 (الف) پراگندن (الف) بقول بحر حنفی کردہ این را مراد از پریشان گوید (سلمان ۷) چون
 (ب) پراگندہ (ب) پراگندیدن کہ می آید زلف شاہان تو ہر کس کہ سر تباہت پوخو و راسیہ
 یعنی (۱) پریشان کردن و (۲) متفرق ساختن کلیم و پراگندہ حال یافت پراگندہ (گزل
 و (۳) بر پاشیدن و فرماید کہ سالم التصریف است غبار گشتہ امید خیال ہست پراگندہ ان شکار
 صاحب موارد و ہر معنی ہمزبان بحر مولف ابر پراگندہ حال ہست پراگندہ عرض کند
 عرض کند کہ معنی این پراگندہ و تحقیق ما کمال کہ کنایہ باشد از کسی کہ کیفیت او پراگندہ باشد
 التصریف است و (ب) بقول ہمزبان بحر پراگندہ در اینجا صفت کیفیت اسم فاعل ترکیبی است

از قبیل پراگنده دل که می آید (اُردو) پراگنده عرض کند که معنی پریشان شدن است (اسدی طوس)
 حال - پریشان حال اس شخص کو کہہ سکتے ہیں جو (معنی گوگذشت از میان دوتن پ) پراگنده شد
 پریشان ہو - بر سر انجمن پ (اُردو) پریشان ہونا -

پراگنده دل | اصطلاح - بہار ذکر این کہ اس اسم فاعل ترکیبی است مراد از کسی کہ دل او پریشان باشد مراد پراگنده حال ہند این بر پراگنده از کلام سعدی شیرازی گذشت (اُردو) زندہ کن پو چہاں گیر و دشمن پراگندہ کن پ (اُردو) پراگندہ دل اس شخص کو کہہ سکتے ہیں جو پریشان حال ہو اور جس کا دل پریشان ہو -

پراگندہ روزی | اصطلاح - بقول بہار ذکر این کہ مراد از معنی ساکت مولف عرض کند کہ مراد پراگندہ شدن (نظامی س) عرض کند کہ موافق قیاس و اسم فاعل ترکیبی ہند نباید بروز خم راندن چوتیغ پ کر آہن نگرود پراگندہ این از سعدی بر پراگندہ دل گذشت (اُردو) دیکھو پراگندہ شدن - پراگندہ دل -

پراگندہ شدن | اصطلاح - صاحب ذکر این کہ مراد از معنی ساکت مولف عرض کند اس صفتی ذکر این کہ مراد از معنی ساکت مولف کہ معنی پریشانی و رفتن و پریشان گونی کردن و

پراگندہ کردن | استعمال - صاحب آصفی

ذکر این کہ مراد از معنی ساکت مولف عرض کند

کہ اسم فاعل ترکیبی و متعدی مصدر گذشتہ یعنی

پریشان کردن (نظامی س) زمین زندہ دارا سنان

زندہ کن پو چہاں گیر و دشمن پراگندہ کن پ (اُردو)

پریشان کرنا -

پراگندہ گردیدن | استعمال - صاحب آصفی

ذکر این کہ مراد از معنی ساکت مولف عرض کند

کہ مراد پراگندہ شدن (نظامی س)

نہاید بروز خم راندن چوتیغ پ کر آہن نگرود پراگندہ

این از سعدی بر پراگندہ دل گذشت (اُردو) دیکھو پراگندہ شدن -

پراگندہ گفتن | استعمال - صاحب آصفی

ذکر این کہ مراد از معنی ساکت مولف عرض کند

کہ معنی پریشانی و رفتن و پریشان گونی کردن و

<p>پریشان گفتن (سعدی سه) اگر ایلپی مشک را گنده گفت ؛ تو مجموع باش او پر گنده گفت ؛ صاحب ناصری بر پر گنده گو گوید که آنکه سخن نامنظم و بی ترتیب (دولت سه) پر گنده گوئی حدیث شریف ؛ جز احسنست یای معروف و علامت مصدر (دون) این را مرکب گفتن طریقی ندید ؛ (اَرُو) پریشان گوئی کرنا - گردند و مضارع این پر گنده باشد نه پر گنده و پر بیان پریشان کرنا - مضارع پر گندن باشد نه مضارع این و حاصل</p>	<p>این را ترک کرده اند و دیگر محققین فارسی زبان هم ازین ساکت مولف عرض کنند که اسم این مصدر پر گنده نامنظم و بی ترتیب یای معروف و علامت مصدر (دون) این را مرکب پر گنده و مضارع این پر گنده باشد نه پر گنده و پر مضارع پر گندن باشد نه مضارع این و حاصل</p>
--	---

<p>پر گندیدن بقول بحر معنی (۱) پریشان گردن و (۲) متفرق ساختن و (۳) برپاشیدن و فرماید که کامل التصریف است و مضارع این پر گند و صراحت فرماید که صیغه اسم فاعل و امر و نیاید - صاحبان موارد و نوادر که محققین معاصرین</p>	<p>با مصدر این پر گندیدگی و مصدر پر گندن که گذشت صفت این و امر حاضر این پر گند مستعمل نیست بلکه استعمال امر حاضر پر گندن که پر گن است بر زبان است (اَرُو) (۱) پریشان کرنا (۲) متفرق کرنا (۳) چهر کرنا -</p>
---	---

<p>پر گانی بقول انشد بخواه فرینگ فرنگ با فتح و کسر کان عجمی یعنی خود و منفرد مولف عرض کنند اگر سند استعمال بدست آید تو انیم عرض کرد که اسم جامد فارسی زبان است - معاصرین عجم بر زبان ندارند و دیگر محققین ساکت (اَرُو) خود مذکر - دیگر صیغه قولاد -</p>	<p>خود و منفرد مولف عرض کنند اگر سند استعمال بدست آید تو انیم عرض کرد که اسم جامد فارسی زبان است - معاصرین عجم بر زبان ندارند و دیگر محققین ساکت (اَرُو) خود مذکر - دیگر صیغه قولاد -</p>
--	---

<p>پر الگ بقول بهمان وجه انگیزی در شنیدی فتح اول و لام و سکون کاف (۱) فولاد جوهر دار را گویند عموماً و (۲) تیغ و شمشیر مخصوصاً (حکیم اسدی سه) و فرماید که به همین معنی فلاکب می آید -</p>	<p>ازان آهمن فعل گون تیغ چار کچ هم از دهنی و پر الگ هزار کچ صاحب سروری بر معنی اول قاف و فرماید که به همین معنی فلاکب می آید -</p>
--	--

صاحب ناصری بر معنی دوم قناعت کرده. خان آذر همدرا نجا کرده ایم تبدیل برای هبله بالام و بالعکس آن موافقت	در سراج گوید که پلاک و پلارک هم به معنی است قیاس چنانکه چار و چال و آوند و آوند (آرو) و کپور پلارک
و میفرماید که تحقیق آنست که لام و ر آورین کلمات پیران بقول انند بجواله فرسنگ فرنگ یعنی پروانه	هم مبتدل گشته اند و یک لغت است و سوم طلب کنان مولف عرض کند اسم حال پریدن است
دوم یا بر عکس مولف عرض کند که این تحقیق از مشتقاتش آنانکه ذکر این کرده اند اسم جامه	نباشد و تحقیق آنست که این مبتدل همان بلارک دانسته اند. تسامح شان است (آرو) زمانه
که بهر وجه گذشته چنانکه تب و تب ماصراحت ماخذ مشا حال مین اژله والا.	

پرانسکی اصطلاح - صاحب روزنامه بجواله سفرنامه ناصرالدین شاه قاجار گوید که نام جہاز است **مولف** عرض کند که معاصرین عجم نظریه زود سیریش بدین اسم موسوم کرده باشند مرکب از پران و جزو دوم این مرکب متحقق نشده که چه چیز است و انشاء علم محض قیاس ماست (آرو) ایک جہاز کا نام فارسی حال مین پرانسکی ہے۔ مذکر۔

پرانداخ بقول برهان و موید بسکون	الف اول ہم گویند مولف عرض کند که صراحت
آخر که خامی نقطه باشد پر وزن چپ انداز. یتاج کامل این بر اپر انداخ گذشت و از ماخذ این هم پیراندا	و سختیان را گویند صاحب جهانگیری گوید که بحدت بخشی (آرو) و کپور اپر انداخ۔

پرانداخت بقول ناصری یعنی چرم و یتاج **مولف** عرض کند که اپر انداخ در الف مقصوره گذشت و اشاره این هم همدرا نجا موجود (آرو) و کپور اپر انداخ۔

پرانداختن بقول برهان و جامع (آ) کما	از عاجز شدن و فروماندن و زبون گردیدن و (آ)
--	--

پر بخین و تو لک کردن جانوران پرند و (۳) پر مهره نظر باعتبار جامع که صاحب زبان است تسلیم
 کردن یعنی پر خورون و برگردانیدن از معده و او را کنیم و این مجاز معنی سوم باشد که پرند بعد از آنکه
 بترکی او خشی گویند و آن دلیل مضم شدن طعمه و پراند از و مجر و میشود و اهل ولایت روزانه سقه
 پاک گردیدن معده است و (۴) یعنی مجر گشتن کنند و بعد از آن خیل خوشحال می شوند (ارو و)
 و (۵) نشا ط کردن هم - صاحب بحر و کر معنی اول و (۱) عاجز هونا (۲) پر چهار تا (۳) قی کرنا (۴)
 دوم و چهارم و پنجم کرده - صاحب جهانگیری در اینجا تنها هونا (۵) خوشی کرنا -
 بر معنی اول قانع و صاحب رشیدی همز بانس (نظا می) **پراندن** بقول بهار و وارسته (۱) کنایه
 (۲) دادورین دور پراند اختست پدور پر سیرغ از تعریف بیجا کردن چنانکه مثل مشهور است که
 وطن ساختست پد خان آرزو در سراج بند کر معنی پیران نمی پرند و مریدان می پرانند یعنی در
 اول و دوم نسبت معنی سوم گوید که پر خورده بر آورد حق پیری گویند که قوت طیران دار و پرواز میکنند
 مرغ شکاری از معده و نقل معنی چهارم و پنجم هم صائب (۵) بیکد و جلوه زمین گیر گشت کاغذ باد
 کرده بهار این را مرادون پرانگدن گوید (خاقانی) بیج جان رسد هر که می پرانندش **پمولف**
 (۲) از شکوه بهای دولت تو پد کر گس آسمان عرض کند که پرانیدن که می آید بقول بحر کنایه
 پراند از و **پمولف** عرض کند که معنی دوم از تعریف بیجا کردن و مبالغه در مدح کسی کرده
 حقیقی است و معنی اول مجاز آن و معنی سوم بر اولان نودن است و این مختلف آن است که
 هم مجاز و اینیم که اهل ولایت و هند برای قی تخمائی حذف شد و معنی حقیقی (۲) متعدی پریدن
 کردن پر و حلق می اندازند و معنی چهارم و پنجم را است (ارو و) (۱) بیجا تعریف کرنا - کسی کی

<p>تعریفین مین مبالغه کرنا - لاف مارنا (۲۱) اژانا - کند که ضراحت ماخذ بر پریدن می آید درینجا همین آقا</p>	<p>پیرانشه بقول برهان و لند بهمان برانه که در موحده کافی است که بقاعده فارسی مستدی آنست و</p>
<p>گذشت نام شهری و مدینه ایست نام معلوم مولف و پرانیدن کبوتر و گس داخل معنی ووم باشد</p>	<p>عرض کند که ترک این برچوب بیان تفوق داشت</p>
<p>یکی از معاصرین عجم گوید که اصل همین است و آن شکار باید کرد (وله سه) جوش عجمی بر شرکت برالهیست</p>	<p>مبتدل این وی فرماید که در زمانه سلف از مضانافا</p>
<p>ایران بود و وجه تسمیه نام معلوم (آر و و) پرانه</p>	<p>ایران بود و وجه تسمیه نام معلوم (آر و و) پرانه</p>
<p>ایک شهرگانام تنها جو مضانافات ایران مین واقع</p>	<p>ایک شهرگانام تنها جو مضانافات ایران مین واقع</p>
<p>تتیر پوتیز و پرنده را گویند مولف</p>	<p>تتیر پوتیز و پرنده را گویند مولف</p>
<p>پرانیدن بقول برهان بر وزن دو انید</p>	<p>پرانیدن بقول برهان بر وزن دو انید</p>
<p>کنایه از تعریف کردن (ظهوری سه) کهن رنده (آر و و) دیکو پر آور -</p>	<p>کنایه از تعریف کردن (ظهوری سه) کهن رنده (آر و و) دیکو پر آور -</p>
<p>خوش رامی پرانم از فنی ز اطلس پر نیان بر نپرد</p>	<p>خوش رامی پرانم از فنی ز اطلس پر نیان بر نپرد</p>
<p>صاحب بحر گوید که بفتح اول (۲) مستدی پریدن</p>	<p>صاحب بحر گوید که بفتح اول (۲) مستدی پریدن</p>
<p>نسبت معنی اول می فرماید که کنایه باشد از تعریف</p>	<p>نسبت معنی اول می فرماید که کنایه باشد از تعریف</p>
<p>سجا کردن و مبالغه در مدح کسی و (۳) لاف زدن</p>	<p>سجا کردن و مبالغه در مدح کسی و (۳) لاف زدن</p>
<p>مامل التصریف و مضارع این پراند - خان آرزو و تپ و مرکب با بر معنی بالا و آوند معنی اولش</p>	<p>مامل التصریف و مضارع این پراند - خان آرزو و تپ و مرکب با بر معنی بالا و آوند معنی اولش</p>
<p>در سراج ذکر معنی اول کرده مولف عرض</p>	<p>در سراج ذکر معنی اول کرده مولف عرض</p>
<p>نظمی این رسی که بالا باشد و کنایه از بهمان خوب</p>	<p>نظمی این رسی که بالا باشد و کنایه از بهمان خوب</p>

<p>که بالای دو در باشد و در را بسته دارد - مراد است بسکه را رو بلی - موث - ویکه بسکند - از نظر مانگدشت و بگوشش مانخور و - معاصرین</p>	<p>که بالای دو در باشد و در را بسته دارد - مراد است بسکه را رو بلی - موث - ویکه بسکند - از نظر مانگدشت و بگوشش مانخور و - معاصرین</p>
<p>پراپام بقول برهان باسیم ساکن در آخر بروزن عجم بر زبان ندارند و دیگر محققین ازین ساکت فرا بان نامی است پارسی پاستانی و معرب آن پراپام (را رو) ویکه پراپامیدن -</p>	<p>پراپام بقول برهان باسیم ساکن در آخر بروزن عجم بر زبان ندارند و دیگر محققین ازین ساکت فرا بان نامی است پارسی پاستانی و معرب آن پراپام (را رو) ویکه پراپامیدن -</p>
<p>است و نام چروئی بود در نهایت سامان و تحمل پراپاختن مصدر اصطلاحی - بمعنی عاجز شدن در زمان بهرام گور و بهرام سامان اورا تمام بستانی از پرواز مولف عرض کند که موافق قیاس است</p>	<p>است و نام چروئی بود در نهایت سامان و تحمل پراپاختن مصدر اصطلاحی - بمعنی عاجز شدن در زمان بهرام گور و بهرام سامان اورا تمام بستانی از پرواز مولف عرض کند که موافق قیاس است</p>
<p>لنیک نام خشید مولف عرض کند که مبدل برابام (ظهوری) نام پرواز لب بام گذارد و بهیبات بود که بموده گذشت چنانکه تب و تب و حقیقتش بهدر انجا قدسیان در شکن دام تو پراپاخته اند (را رو)</p>	<p>لنیک نام خشید مولف عرض کند که مبدل برابام (ظهوری) نام پرواز لب بام گذارد و بهیبات بود که بموده گذشت چنانکه تب و تب و حقیقتش بهدر انجا قدسیان در شکن دام تو پراپاخته اند (را رو)</p>
<p>مذکور (را رو) ویکه پراپام - نیز ایکه چودی کا نام پروازت سے عاجز ہوتا - اڑ نہ سکتا -</p>	<p>مذکور (را رو) ویکه پراپام - نیز ایکه چودی کا نام پروازت سے عاجز ہوتا - اڑ نہ سکتا -</p>
<p>پراپامیدن بقول انند بچواله فرہنگ فرنگ بکسر ہمزہ آرایش وادن و پراپامیدن و پراپامیدن موی و پراپامیدن درختان مولف عرض کند مغور شدن مولف عرض کند که موافق قیاس است</p>	<p>پراپامیدن بقول انند بچواله فرہنگ فرنگ بکسر ہمزہ آرایش وادن و پراپامیدن و پراپامیدن موی و پراپامیدن درختان مولف عرض کند مغور شدن مولف عرض کند که موافق قیاس است</p>
<p>که مختلف پراپامیدن توان گفت که بہین معنی می آید و لیکن مشتاق سند استمال می باشیم (را رو) مغور ہونا -</p>	<p>که مختلف پراپامیدن توان گفت که بہین معنی می آید و لیکن مشتاق سند استمال می باشیم (را رو) مغور ہونا -</p>
<p>پراپار بقول برهان و ناصر می بروزن ہر بار خانہ تابستانی باشد - صاحب جہانگیری گوید کہ بہین معنی پرتاب و پرتال و پرتالہ ہم آمدہ - صاحب رشیدی می فرماید کہ پروار و پروارہ و فروار و فروارہ و فروال و فروالہ ہم بہین معنی آید و بعضی گفته اند کہ خانہ کہ بالای خانہ سازند و در پچا گذارند تا از ہر طرف باو آید و بعد از ان بمعنی مطلق خانہ مستعمل شد و فرماید کہ جانوری کہ در خانہ تابستانی برینجا</p>	<p>پراپار بقول برهان و ناصر می بروزن ہر بار خانہ تابستانی باشد - صاحب جہانگیری گوید کہ بہین معنی پرتاب و پرتال و پرتالہ ہم آمدہ - صاحب رشیدی می فرماید کہ پروار و پروارہ و فروار و فروارہ و فروال و فروالہ ہم بہین معنی آید و بعضی گفته اند کہ خانہ کہ بالای خانہ سازند و در پچا گذارند تا از ہر طرف باو آید و بعد از ان بمعنی مطلق خانہ مستعمل شد و فرماید کہ جانوری کہ در خانہ تابستانی برینجا</p>

(۷۹۲۵)

تأخر به شود آنرا پرواری گویند (نخ) خان آرزو در سراج بزرگ معنی با ناگوید که بدل بای فارسی به بای
 تازی و او و بدل را به لام چنانکه ضابطه فارسیان است آمده چنانچه بعضی بیای فارسی معنی خانه است
 و بیای عربی معنی غرغه و بالاخانه نوشته اند و اول صح است مولف در عزم کند که محقق نازک خیال
 حق تحقیق ادا کند (بر باره) معنی حجره بالای حجره بجایش گذشت و صراحت ماخذش هم بعد از آنکه
 و مبدل آن پر باره را فارسیان بر سیل مجاز معنی خانه ثابتی استعمال کرده اند و خانه تابستانی داخل
 زمین هم باشد و بالایی خانه هم در بلاد گرم اکثر زیر زمین و رست کنند و در بلاد سرد بالایی خانه پس محقق
 شد که پر باره که می آید اصل این است و مبدل بر باره چنانکه تب و تب و دیگر همه مرادفات این هم مبدل
 همین است که صراحت تبدیل بجایش کنیم و لغت زیر شرح محقق پر باره بخلاف بای هوز این است
 حقیقت این (آر و) ته خانه - دیکهو بادغر -

<p>پر باره اصطلاح - صاحبان برهان و جهانگیری همین قدر کافی است که آن محقق این است بحد و رشیدی و سراج ذکر این کرده اند و مرادف پر باره و این مبدل بر باره که در موقده گذشت چنانکه گفته اند (ناصر خسرو) ناگه باد جهان که مردودین را بآفتاب و تب و تب (آر و) دیکهو پر باره - در چاه ننگند از سر پر باره و صاحب سروری بنده پر باره کردن مصدر اصطلاحی - بقول بحر معنی بالاخانه را هم گفته که بالایی خانه سازند و بر (۱) رفتن که مقابل آمدن است و (۲) جفت اطراف و ریچها باشد که از هر جانب باد داخل آن شدن و بقول موتید (۳) پرواز کردن صاحبان شود مولف عزم کند که ما بر پر باره که گذشت اند و غیاث ذکر مضارع این معنی سوسش کرده اند حقیقت خانه تابستانی را بیان کرده ایم و در اینجا صاحب موتید بزرگ مضارع این گوید که (۴)</p>	<p>پر باره اصطلاح - صاحبان برهان و جهانگیری همین قدر کافی است که آن محقق این است بحد و رشیدی و سراج ذکر این کرده اند و مرادف پر باره و این مبدل بر باره که در موقده گذشت چنانکه گفته اند (ناصر خسرو) ناگه باد جهان که مردودین را بآفتاب و تب و تب (آر و) دیکهو پر باره - در چاه ننگند از سر پر باره و صاحب سروری بنده پر باره کردن مصدر اصطلاحی - بقول بحر معنی بالاخانه را هم گفته که بالایی خانه سازند و بر (۱) رفتن که مقابل آمدن است و (۲) جفت اطراف و ریچها باشد که از هر جانب باد داخل آن شدن و بقول موتید (۳) پرواز کردن صاحبان شود مولف عزم کند که ما بر پر باره که گذشت اند و غیاث ذکر مضارع این معنی سوسش کرده اند حقیقت خانه تابستانی را بیان کرده ایم و در اینجا صاحب موتید بزرگ مضارع این گوید که (۴)</p>
---	---

<p>روی پریدن آوردن مولف عرض کند که همین که گذشت و (۱) مبدل بر بار - رای جمله بدل</p>	<p>است معنی حقیقی و معنی سوم حاصل آن و معنی دوم شد بلام چنانکه چهار و چنان و حقیقت ماخذ این بر</p>
<p>مجازش که پند برای جفت شدن اول پر بار کند پند بار عرض کرده ایم (آر و) دیکر پر بار و پر باره</p>	<p>و پس از آن بالای پشت ماده بنشیند و معنی اول پر بار آوردن مصدر اصطلاحی - بهار بر مشق</p>
<p>هم مجاز است که پریدن پند رفتن آنست (آر و) قانع - صاحب اند نقل نگارش مولف عرض</p>	<p>(۱) چنانا (۲) جفتی کرنا (پند کا) (۳) پرواز کرنا - کند که سبب بار بکار اونی خورد که از کلام صائب</p>
<p>ارژنا (۴) اژنه کا قصد کرنا - پر تولنا - پیش کرده و از آن (پر بیرون آوردن) پیداست</p>	<p>چیز کرده از معنی ساکت مولف عرض کند که معنی او پوز شوق آب ماهی پرورین در بارون آرگا</p>
<p>پر بون است با تقیم حکیم شفا فی (۵) تو جام لاله گون صاحب آصفی بند کر این از معنی ساکت و اندیش</p>	<p>خور با دشمنان بخلوت پوز پر باش گوز غیرت خون معنی این (۱) پرواز کردن و (۲) بلند پرواز شدن</p>
<p>پر کنار باشد پوز (آر و) به راهوار بنا - پیداست و معنی حقیقی این (۳) پیدا کردن بهر</p>	<p>(۱) پر بال اصطلاح - (۱) بقول برهان (رضی نیشاپوری شه) به پای بهمت او بر نساید</p>
<p>(۲) پر باله بر وزن هر سال یعنی پر بار و اگر نکریت بر آرد پرو بال پوز و همین معنی پیداست</p>	<p>که خانه تابستانی باشد و (۲) بر وزن هر ساله از کلام ظهوری هم (شه) مباد و نامه بر آن کس که</p>
<p>معنی (۱) مهاجران چنانگیری و رشیدی هم ذکر پر بر نیار و پر پوز ضرورت است که قاصد کیوتری و اند</p>	<p>کرده اند مولف عرض کند که (۲) مبدل پر بار (آر و) (۱) اژنا (۲) بلند پرواز به (۳) پر کالنا</p>

<p>بمعنی قائم شدن پر بر سر است لازم مصدر گذشتہ</p> <p>و کنایہ از حاصل شدن عزت (اَرُو) پر دستار یا</p>	<p>بقول اصفیہ نئے پر لانا۔ اڑنے کے قابل ہونا۔</p> <p>(۱) پر بر سر بستن مصدر اصطلاحی۔ بقول</p>
<p>تاج میں قائم ہونا۔ عزت حاصل ہونا۔</p> <p>پر برناوش اصطلاح۔ بقول برہان بابا</p>	<p>(۲) پر بر سر زدن بہار و بھراوہ ۲۰ از عالم</p> <p>کھل پر سر زدن و تاج بر سر زدن مولف عرض</p>
<p>ابجد درامی قرشت و نون بالف کشیدہ دو او و</p> <p>شین نقطہ دار و حرکت نامعلوم لفظی است بمعنی</p>	<p>کنند کہ قائم کردن پر بر سر دستار یا تاج کہ علامت</p> <p>عہدہ و عزت باشد و بصلہ با ہم آمدہ یعنی پر بر بستن</p>
<p>صاحب سروری گوید کہ</p> <p>در مویذ الفضلا بمعنی فلک نوشتہ اما اشعار بجز کتیش</p>	<p>وزن (میر معزی ۵) مگر کہ کبکان اندر ضیافت</p> <p>نوروز کو بریدہ اند سر زانغ بر سر کہسار کہ کہ بستہ اند</p>
<p>انگروہ مولف عرض کنند کہ (پیرناوش) لغتی</p> <p>است کہ بجایش می آید صاحب مویذ برای تائید</p>	<p>انگروہ مولف عرض کردند کہ (پیرناوش) لغتی</p> <p>بر متعارف (میرزا عبدالقدشع ۵) پر طاوکس</p>
<p>فضلا این را بحدف تجمانی قائم کرو و صاحبان</p> <p>برہان و سروری نقلش کردند و از قیاس و تلاش</p>	<p>چون بسرزند کہ می کنند صد ہزار رنگ شکار</p> <p>(اَرُو) گپڑی یا تاج میں پر لگانا جو عہدے اور</p>
<p>است مرتبہ تحقیق تحقیق بانام و نشان</p> <p>کہ پیری را کہ مثل جوان است بدین صورت قائم</p>	<p>عزت کی علامت ہے۔</p> <p>پر بر فرق نشستن مصدر اصطلاحی کہ پیری را کہ مثل جوان است بدین صورت قائم</p>
<p>کروند کہ قیاس از تحقیق ماخذ و رافقاد (اَرُو)</p> <p>دیکھو آسمان۔ دیکھو پیرناوش۔</p>	<p>بقول بہار از عالم تیر و جگر نشستن (محمد قلی سلیم)</p> <p>کہ گدام روز مرا سایہ بسرا نداشت کہ کہ ہچو دیکھو آسمان۔ دیکھو پیرناوش۔</p> <p>تیغ بفرقم پر بہانہ نشستن پر مولف عرض کنند کہ پر بستن استعمال۔ صاحب اصفیٰ ذکر این کردہ</p>

اشارہ آن بر (پر بر سبستن) کردودر تعریفش گفته کہ (پر بودن) ہم پیدا نیست و پریم در کلامش مختلف از عالم گل بر سر زدن است و از سند معر نیشاپوری (پرولم) باشد، استعمال پریم بہین معنی می توانیم کرد کہ بر (پر بر سبستن) گذشت استناد کرده و ماصاحت با ستناد بہین شعر و لیکن بوثیقہ این استعمال مصدر کلاش بہدر انجا کرده ایم و در نیشاپور کانی است کہ (پر بودن) بدین معنی قائم نیست و انیم کرد فاعل (اگر و) بمعنی حقیقی است یعنی پر پرندہ را سبستن تا از پرواز باز آید (پر بودن) مستعمل ہے بمعنی دل شکوہ سے اور (اگر و) پر باندہنا۔

پر بودن | مصدر اصطلاحی۔ بقول بہار بمعنی **پر بودن دل** | مصدر اصطلاحی۔ بقول بجزینی

لبریز شکوہ بودن مراد دل برداشتن (میج کاشی) مکتد شدن خاطر **مولف** عرض کند کہ بالقلم ترجمہ (س) آتش بزبان شعلہ بر من زد بانگ؛ کر نہر چہ بسا محاورہ دکن است و در کلام فرس بدین معنی نیافتیم و خاکستر گنگ؛ گفتم کہ بدین خسان ندارم سر جنگ؛ دیگر محققین الہزبان ہم ازین ساکت و ماصرین مجہم با آنکہ پریم ز پای تا سر چون جنگ؛ صاحب بحر ہم با ستناد بر زبان ندارند مشتاق سند استعمال می باشیم بمعنی بہین شعر انیمین را قائم کردہ **مولف** عرض کند کہ حقیقی درست است یعنی گلو بودن دل از چیز می بالقلم بمعنی لبریز بودن و گلو بودن است و بیج تعلق اعم از نیکہ از کینہ باشد یا صحبت کہ انہار آن باشکوہ نیست و معنی شکوہ از مجر و این مصدر اصطلاحی لازم است و از مجر و پر بودن دل معنی بیان پیدا نمی شود تا آنکہ صراحتش نہ کنیم مثلاً یا گوئیم کہ کردہ بحر حاصل نمی شود (اگر و) دل بہر ہونا و لم از شکوہ پر است؛ و از سند میج کاشی مصدر پر دل ہونا۔ دل مکتد رہونا۔

پر بودن | اصطلاح۔ بقول انند بکوالہ فرہنگ فرنگ بالقلم و القلم و بضم بای موحدہ نوعی از ایشیم

رنگین و خوب کہ در ملک چین می شود و صاحب موید این بہر دو بای فارسی آورده گوید کہ بالفتح ویبائی تنک
 را نام است و در بعضی نسخ قلمی موید بہ تمانی عوض موندہ چہارم یعنی ویبائی تنک آمدہ مولف
 عرض کند کہ بعضی از معاصرین عجم بہر دو بای فارسی صحیح دانند و می گویند کہ در فارسی قدیم ویبائی تنک
 را نام بود کہ قسمی لطیف بود و اللہ اعلم بحقیقہ الحال (اُرو) ویبائی ایک خاص قسم کا نام فارسی میں
 پرپون یا پرپون ہے۔ مذکر۔

<p>پرپا مصدر اصطلاحی۔ بقول بہار باشد اسم فاعل ترکیبی یعنی پرپرپای دارندہ (ملاحظہ زیادہ از مقدار بہا و ادن (مومن استرا بادی ۵) (۵) زبسکہ ریشہ دو انیدہ از رطوبت می پویشا پرپائی مدہ بہر رقیب پ قیمت طاعت ری معلوم پو برنگ کبوتر پرپاست (اُرو) پاموز۔ دیکو پای نو (سعید اشرف ۵) چنان در آدمیت بود استاد پو کن میں پاؤن بہر اکہتے ہیں۔ وہ کبوتر جسکے پاؤن پرپون کہ پرچیزی بہای خود نسیدا و پ صاحب انند نقل نگا بہار مولف عرض کند کہ قیمت کامل چیزی او ا کردن است نہ زیادہ از مقدار (اُرو) قیمت سے زیادہ دینا۔ کامل قیمت او اگر نا۔ پرپا اصطلاح۔ بقول بہار و بکر و چرخ ہدایت بہر دو بای فارسی بوزن فرد اکبوتری کہ پرانہ پاپائش برآندہ باشد۔ صاحب انند ہمیں را بز یادت تمانی (پرپای) نوشتہ کہ مزید علیہ انیسٹ و بہر و بقول اول بسیار پاست۔ صاحب محیط بر شہتا گوید کہ نوی</p>	<p>پرپا و ادن مصدر اصطلاحی۔ بقول بہار باشد اسم فاعل ترکیبی یعنی پرپرپای دارندہ (ملاحظہ زیادہ از مقدار بہا و ادن (مومن استرا بادی ۵) (۵) زبسکہ ریشہ دو انیدہ از رطوبت می پویشا پرپائی مدہ بہر رقیب پ قیمت طاعت ری معلوم پو برنگ کبوتر پرپاست (اُرو) پاموز۔ دیکو پای نو (سعید اشرف ۵) چنان در آدمیت بود استاد پو کن میں پاؤن بہر اکہتے ہیں۔ وہ کبوتر جسکے پاؤن پرپون کہ پرچیزی بہای خود نسیدا و پ صاحب انند نقل نگا بہار مولف عرض کند کہ قیمت کامل چیزی او ا کردن است نہ زیادہ از مقدار (اُرو) قیمت سے زیادہ دینا۔ کامل قیمت او اگر نا۔ پرپا اصطلاح۔ بقول بہار و بکر و چرخ ہدایت بہر دو بای فارسی بوزن فرد اکبوتری کہ پرانہ پاپائش برآندہ باشد۔ صاحب انند ہمیں را بز یادت تمانی (پرپای) نوشتہ کہ مزید علیہ انیسٹ و بہر و بقول اول بسیار پاست۔ صاحب محیط بر شہتا گوید کہ نوی</p>
--	--

<p>ریتلاست و گویند که آن نوعی از عنکبوت که بفارسی هزار پایه و پهنی کن کجوره گویند و ابه ایست که آنرا شش پاسی دراز بود و بعضی گفته اند و ابه بسیار پا و آنرا شحم الارمن و عنکبوت ضمیم نامند و حق آنست آن قسمی از ریتلاست خوردن آن مورت صداغ و در و معده و دوام قی و تابع آن اعتبار بر از در شواری بول و بسرعت می کشد مولف کند که موافق قیاس است (اُرو) کن کجور - بقول آصفیه - هندی - اسم مذکر - هزار پایه آب پی نی (کن کجور) پر فرمایا ہے ایک زہر کیرے کا نام جو کان میں گھس جاتا یا جسم میں چپٹا کر پاؤں گڑا دیتا ہے</p> <p>پر پرک اصطلاح - بقول رہنما بحوالہ سفر ناصرالدین شاہ قاجار آله بازی که مدور باشد فرزنگ بضم اول و فتح ثالث (۱) رستن باشد که و طفلان بارشته بازی کنند که پهنی پهر کی باشد در زمین نمناک و مرطوب می روید - صاحب رہنما بحوالہ سفر نامہ ناصرالدین شاہ قاجار می فرماید بضم بای فارسی اول و فتح بای فارسی دوم (۲) کاف تصغیر مرکب می نماید با پر پر و تکرار پر بجا مانا</p>	<p>بمعنی مخلو از موسی - صاحب محیط بر (بر بر) پهر و با می عربی گوید که اسم شرار اک است و بر ار اک می فرماید که درخت مشهور است که آنرا بفارسی درخت شوره و درخت مسواک و چوچ و پهنی و بعربی بر بر گویند - گرم و در و دم و خشک در اول - یا بس الطبع و در ان قسمن و و حرارت اندک و جالی و محلل و مقطع و منافع بسیار دارد مولف عرض کند که ما این را معتبر داریم که فارسیان هر دو موخده را بای فارسی کرده اند و یکی بسنیاج (۲) بدون سے بهرا ہوا - ناصرالدین شاہ قاجار آله بازی که مدور باشد و طفلان بارشته بازی کنند که پهنی پهر کی باشد در زمین نمناک و مرطوب می روید - صاحب رہنما بحوالہ سفر نامہ ناصرالدین شاہ قاجار می فرماید بضم بای فارسی اول و فتح بای فارسی دوم (۲) کاف تصغیر مرکب می نماید با پر پر و تکرار پر بجا مانا</p>
--	--

پریدن این آله باشد که بواسطه نوشته برهوامی پرد برپوز است که بجایش گذشت چنانکه تب و تب

را (ارو) پهرکی - دیکهو باد پر - (ارو) دیکهو برپوز -

اصطلاح - بقول برهان بفتح بای فارسی **په چین** | اصطلاح - بقول برهان بفتح بای

بروزن مغرغه فلوس کوچک بسیار تنک بغایت فارسی و با بروزن نترن رستن باشد که آن را

ریزه را گویند - صاحب جهانگیری گوید که پیشتر از خرفه می گویند و بعربی بقله الحما و فرنج - صاحبان

نام است (خواجسته شمس الدین محمد رکانی) جهانگیری و سروری و ناصری و رشیدی و سراج

درست گشت که خورشید در خزانه تو پ قرصه و بهار ذکر این کرده اند (امام ابوالمفاخر رازی

است دخل بر مثال پر پرده و صاحب سروری) در نظر مردم چون تره زار فلک پرورش

گوید که دینار باشد اما در فرهنگ بمعنی پیشتر آورده که کنار تیرگش پر چین **مولف** گوید که ما

صاحب ناصری گوید که تنک ریزه و این را پاره حقیقت این را بر بخله نوشته ایم در اینجا همین قدر

هم گویند - صاحب رشیدی نقل هر دو قول کرده کافی است که فارسیان این را چین پر نام نهادند

خان آرزو در سراج گوید که تحقیق درم کوچک بسیار به تشبیه پهنائی او همچون پرند (ارو) و کهنج -

ریزه باشد **مولف** عرض کند که این مختلف **په چین** | اصطلاح - بقول برهان و ناصری و سراج کبیر

(پاره پاره) بجز هر دو لغت بای هوز است پس (ارو) بای فارسی بروزن رنگین ماه پروین را گویند و بعربی جد

و در سکه جو کم سے کم مقدار میں ہو - مذکر - خوانند **مولف** عرض کند که حقیقت این برابر است که

په پوز | اصطلاح - بقول سدید بفتح بای سودا) عرض کرده ایم و این اسم جامع فارسی قدیم است و

پتفوز که گذشت **مولف** عرض کند که **په چین** | اصطلاح - بقول سدید بفتح بای (ارو) دیکهو است که جدا جدا بیان

پرت | بقول انند و غیاث معنی (۱) برو و از راه یکسو شو. صاحب رهنما بحواله سفرنامه ناصرالدین شاه قاجار گوید که (۲) بمعنی بر جهانیدن و افتادن **مولف** عرض کند که معنی اول را بهمان صورت درست دانیم که پرتیدن بمعنی از راه یکسو شدن آید محققین مصادر ازین مصدر ساکت و آناکه معنی اول را نوشته اند و پسندند تا رواند بدون سند استعمال تسلیمش نکنیم و اگر سندیست آید وجود مصدر متروک التقریف را تسلیم کنیم نسبت معنی دوم عرض می شود که صاحب رهنما تعریف خوب نکرده مصدر (پرت کردن) بمعنی جست کردن و خوردن بر جهانیدن بر زبان معاصرین عجم است و اشاره این بر (از بالای بند خود پرت کردن) گذشته پس اسم مصدر باشد معنی جست (ارو) (۱) هست جا را است و (۲) جست بقول آصفیه و کیهو انداز.

<p>پرتاب اصطلاح - بقول برهان و نامری با تا معنی دوم از جو هر زگر سندا آورده (شمشیر تو شیر قرشت بر وزن هتاب (۱) بمعنی انداختن باشد و (۲) اوژند پرتاب تو فیل انگند؛ یک جمله تو بر کند بنیاد نوعی از تیر هم که آنرا بسیار دور توان انداخت بهار صد حصن حصین؛ و فرماید که (۳) بمعنی مقدار گوید که بمعنی اول اکثر زبان اهل ماوراء النهر است مسافت تیری هم آمده (فرود سی) یکی قصبه و مردم ایران کم بدان تلفظ کنند و اطلاق آن بر خسروی و لپی بر؛ قر اخاش بیش از دو پرتاب معنی دوم شائع و پرتاب کردن و پرتاب دادن تیر؛ صراحت مزید کند که جمیع معانی (پرتاب) هم مستعمل - صاحب سروری معنی اول را دور افکنده باشد - خان آرزو در سراج ذکر معنی اول و دوم گوید چنانکه (سعدی) نظر کن چو سوار داری کرده - صاحب سفرنگ بشرح سی و دومی فقره پشت؛ نه آنکه که پرتاب کردی ز دست؛ و گوید (نامه ششت و هشور همیشه) گوید که لفتح بای فارسی</p>	<p>پرتاب اصطلاح - بقول برهان و نامری با تا معنی دوم از جو هر زگر سندا آورده (شمشیر تو شیر قرشت بر وزن هتاب (۱) بمعنی انداختن باشد و (۲) اوژند پرتاب تو فیل انگند؛ یک جمله تو بر کند بنیاد نوعی از تیر هم که آنرا بسیار دور توان انداخت بهار صد حصن حصین؛ و فرماید که (۳) بمعنی مقدار گوید که بمعنی اول اکثر زبان اهل ماوراء النهر است مسافت تیری هم آمده (فرود سی) یکی قصبه و مردم ایران کم بدان تلفظ کنند و اطلاق آن بر خسروی و لپی بر؛ قر اخاش بیش از دو پرتاب معنی دوم شائع و پرتاب کردن و پرتاب دادن تیر؛ صراحت مزید کند که جمیع معانی (پرتاب) هم مستعمل - صاحب سروری معنی اول را دور افکنده باشد - خان آرزو در سراج ذکر معنی اول و دوم گوید چنانکه (سعدی) نظر کن چو سوار داری کرده - صاحب سفرنگ بشرح سی و دومی فقره پشت؛ نه آنکه که پرتاب کردی ز دست؛ و گوید (نامه ششت و هشور همیشه) گوید که لفتح بای فارسی</p>
---	---

وسکون رای مهله و تاملی فوقانی با الف و بای اجد (۱) کردن خطاست بلکه معنی مسافت پیدایمی شود و از
 شجاع فروغ و عکس جرم نورانی مولف عرض **قرینه و محاوره نه از لفظ پرتاب** با جمله معنی اول و سوم
 کند که معنی چهارم مرادف (پرتو) باشد و پرتو هم **بیچ** است هر چه هست (۱) یعنی پرتو و (۲) یعنی تیر
 (پرتاو) بود و مبتدل همین (پرتاب) چنانکه آب و آو و در رونده و (۳) بضم اول پرتاب یعنی پرتاب فروغ
 الف حذف شده پرتو شد و این در اصل بضم اول که معنی حقیقی است (ارو) (۱) و یکپو پرتو (۲)
 بود و لیکن محاوره زبان آنرا بالفتح کرد و معنی لغتی آن **یک خاص قسم کاتیریس** کاتوژ زیاد و هوتا ہے (۳)
 پرتاب و کنایه از عکس جرم نورانی فارسیان بجای روشن - تاب سے بهرا هوا -
 آنرا به تیری موسوم کردند که مثل شجاع سرلیه **پرتاب کردن** | مصدر اصطلاحی - بقول
 است و همین است حقیقت معنی دوم و معنی اول **دارسته و بحر دور انداختن مولف** معنی کند که
 بیچ تعلق باللفظ ندارد و اگر (پرتابیدن) یعنی (دور) ما ذکر این بر پرتاب کرده ایم و حقیقت ما خدیم **پرتاب**
 انداختن می بود چنانکه (پرتاب کردن) می آید مذکور (ارو) دور پیکنا -
 در انحالت ما این را معنی انداز می گفتیم و پرتاب را **پرتابیان** | استعمال - بقول برهان و جهانگیر
 اسم مصدر قرار می دادیم محققین البته زبان حیف است (در ضخقات) و رشیدی بر وزن بغدادیان کنایه
 که بر معنی اول غور نکردند و آنچه سروری معنی سوم را از تیر اندازان است - خان آرزو در سراج
 از کلام فردوسی پیدا کرده بر معنی شعر غور نکرده - فردوسی فرماید که اگر پرتاب معنی تیر است خوب معنی حقیقی
 (دو پرتاب تیر) را معنی بعد و تیر قسم پرتاب گرفته خود است و الا مجاز مولف عرض کند که با او
 و ازین استعمال معنی مسافت از لفظ پرتاب پیدا اتفاق داریم و لیکن حقیقت این مخصوص باشد برای

تیر اندازان تیر خاص و تیر سبیل مجاز (ارو) تیر انداز۔ وہ لوگ جو تیر چلائے ہوں۔	
پرتاوا بقول برہان و ناصر می و سراج بردزن فرہاد غیبت سخن چینی مولف عرض کند کہ اسم جاہ فارسی زبان دانیم دیگر ہیچ (ارو) غیبت۔ موٹٹ۔ دیکھو اندا۔	
پرتاش بقول برہان و سروری و موید بردزن فرہاد ^{من} این را بر برتاس عرض کردہ ایم کہ جو خدہ و سین ہلہ گذ نام ولایتی از ترکستان مولف عرض کند کہ حقیقت (ارو) دیکھو برتاس کے دوسرے معنی۔	
پرتال بقول خان آرزو و سراج خیمہ و اسباب مع بار بردار کہ لشکریان و آرزو و عوام پرتال بجز الف مشہور و فرماید کہ غالباً ترکی باشد و در تواریخ منولہ مسطور مولف عرض کند دیگر محققین فارسی زبان و محققین اہل زبان ازین لغت ساکت و محققین ترکی ہم ذکر این نکرده اند مشتاق سداستعمال می باشیم (ارو) بار برداری لشکر کا سامان۔ مذکر۔	
پرتاوا بقول اتند بخوالہ فرہنگ برہان پرتاوا ^{تسا} باشد چنانکہ آب و آو و حقیقت این ہمدانجا مذکور کہ گذشت مولف عرض کند کہ مبتدل آن (ارو) دیکھو پرتاب۔	
پرترا بقول اتند بفتح اول و ثالث (۱) نشاستہ و سریش (۲) یعنی پروازو (۳) خداوندی (امیر خسرو) کا غدی کا غز پر ترمی کند پوز کا غذا باز پر ترمی کنی پوز صاحب موید یعنی دوم و سوم قانع مولف عرض کند کہ دیگر بہرہ محققین اہل زبان ازین ساکت۔ باعتبار امیر خسرو معنی اول را تسلیم کنیم و برای معنی دوم و سوم مشتاق سداستعمال می باشیم و اسم جاہ فارسی زبان دانیم (ارو) (۱) نشاستہ۔ مذکر۔ بقول آصفیہ بیگی ہوسے گیہون کول کر بنایا ہوا۔ سریش۔ دیکھو اسریشم (۲) دیکھو پرواز۔ موٹٹ (۳) خداوندی۔ موٹٹ۔	

<p>پرت شدن اصطلاح - بقول رهنا کرده ایم و هم او بر پرت می کرد گوید که بر می همانند</p> <p>بحواله سفرنامه ناصرالدین شاه قاجار (۱) جستن و (۲) افتادن و (۳) لغزیدن - صاحب بول چال</p> <p>بحواله معاصرین عجم ذکر این کرده مولف عرض کند که ذکر (پرت کردن) بر (پرت) گذشت که بجای خودش هم می آید و جز این نیست که این لازم آن باشد (ارو) (۱) کورنا (۲) گرنا (۳) لغزیده صاحب رهنا هر چه بر پرت گفته ما بجایش تصفیه آن</p>	<p>و ازین صراحت هم تصدیق خیال مای شود و (پرت کردن) که بجایش می آید بمعنی بر چنانید و انگندن و لغزانیدن باشد مصدر مرکب است از همان پرت که بجایش گذشت -</p> <p>پرت کردن) بر (پرت) گذشت که بجای خودش هم می آید و جز این نیست که این لازم آن باشد (ارو) (۱) کورنا (۲) گرنا (۳) لغزیده صاحب رهنا هر چه بر پرت گفته ما بجایش تصفیه آن</p>
--	---

<p>پرتقال بقول رهنا بحواله سفرنامه ناصرالدین شاه قاجار نارنج - صاحب بول چال بحواله معاصرین عجم ذکر این کرده مولف عرض کند بالضم و یفتح فوقانی و غیره معجمه تبدیل پرتقال است که می آید - کاف بدل شد به غین معجمه چنانکه کشکا و غشکا و که ذکر این تبدیل بر اسفند هم کرده ایم و پرتقال نام نوعی از شراب هفت بار کشیده - معاصرین عجم استعاره تبدیلیش را برای نارنج نام نهادند که شیرۀ آن بخمال شان همچون شراب است در فوائد (ارو) نارنج - مذکر - بقول تصفیه نارنگ کامحرب - رنگترا - سنتر -</p>	<p>پرتقال بقول رهنا بحواله سفرنامه ناصرالدین شاه قاجار نارنج - صاحب بول چال بحواله معاصرین عجم ذکر این کرده مولف عرض کند بالضم و یفتح فوقانی و غیره معجمه تبدیل پرتقال است که می آید - کاف بدل شد به غین معجمه چنانکه کشکا و غشکا و که ذکر این تبدیل بر اسفند هم کرده ایم و پرتقال نام نوعی از شراب هفت بار کشیده - معاصرین عجم استعاره تبدیلیش را برای نارنج نام نهادند که شیرۀ آن بخمال شان همچون شراب است در فوائد (ارو) نارنج - مذکر - بقول تصفیه نارنگ کامحرب - رنگترا - سنتر -</p>
--	---

<p>پرتک بقول اتند بحواله فرهنگ باضم و یفتح فوقانی و سکون کاف (۱) اسپ تیرگام و (۲) پیراهن رنگارنگ و (۳) جویتیم مولف عرض کند که بمعنی اول موافق قیاس است کتب</p>	<p>از پرتک هر دو بمعنی خود است معنی لفظی این بسیار و یفتح و یفتح فوقانی و سکون کاف (۱) اسپ تیرگام و (۲) پیراهن رنگارنگ و (۳) جویتیم مولف عرض کند که بمعنی اول موافق قیاس است کتب</p>
--	---

ازین ساکت (ارو) (۱) تیز چلنے والا گھوڑا۔ مذکر۔ (۲) مختلف رنگوں کا پیراہن۔ مذکر (۳) جو رستم نے ظلم۔ مذکر۔

پرتکال بقول انند وغیاث بالفتح و تالی فوقانی موقوف و کاف عربی (۱) نام ملکی و (۲) قومی از فرنگ کہ پرتگیش مبدل آئست و (۳) نوعی از شراب کہ بعد ہفت بار کشیدن حاصل میشود مولف عرض کند کہ مفسر می نماید یعنی اول پورچگل در انگلیسی نام ملکی کہ در جنوب مغرب اسپین واقع است ماصرین عم بحدف و او تبدیل حیم فارسی بہ فوقانی و کاف فارسی بعربی و زیادت الف مفسر کردیم و معنی دوم و سوم اسم جامد فارسی زبان و انیم۔ دیگر ہمہ محققین ازین ساکت جو یان سند استعمال می باشیم کہ ہر دو محققین بالا ہند تراواند (ارو) (۱) پرتکال ایک ملک ہے جو جنوب مغرب اسپین میں واقع ہے جس کا نام پورچگل ہے۔ مذکر۔ (۲) پرتکالی۔ مذکر (۳) ایک خاص قسم کی شراب جو سات بار کھنچی ہو۔ مونث۔

پرتکرون مصدر اصطلاحی۔ صاحب بحوالہ سفرنامہ ناصرالدین شاہ قاجار جای رہنما بحوالہ سفرنامہ ناصرالدین شاہ قاجار ذکر این کردہ از پافا و ن مولف عرض کند کہ مرگب مولف عرض کند کہ ماصراحت کامل ہر سہ است از پرت کہ بجایش گذشت و گاہ معنی معنی این برد (پرت شدن) کردہ ایم و این متحدی جای موافق قیاس است (ارو) وہ جگہ آئست و مصراحت (پرت) اسم این ہم بجایش جہان لغزش واقع ہوئی ہو۔ مونث۔

گذشت (ارو) (۱) اچھال (۲) گرانا (۳) پرتو بقول برہان بفتح اول و ثالث و سکون لغزیدہ کرنا۔ پہلانا۔

پرتگاہ استعمال۔ صاحب روزنامہ و رہنما را گویند و آن از جرم نورانی ظاہری شود

والا بذاتہ وجودی ندارد و (۲) بمعنی آسیب و صدمہ **پرتو افشاندن** استعمال - صاحب آصنی
 ہم - صاحبان سروری و ناصری بر معنی اول قانع ذکر این کرده از معنی ساکت مولف عرض کند کہ
 (سیف اسفرنگی ۵) بیاض صبح نمود از دل شب بمعنی عکس انداختن و سایہ افکندن است (ظہوری
 و یکپور ۲) چنانکہ پرتو نور از سواد و دیدہ حور ۲ صاحب (۳) چنان پرتو افشاند شمع قر ۲ کہ ز و شعلہ از
 مویذ ذکر ہر دو معنی کردہ - صاحب سفرنگ شرح (۴) مشعل لالہ سر ۲ (اگر دو) پرتو ڈالنا - سایہ ڈالنا
 پنجمی فقرہ نامہ شت حی افرام) بمعنی عکس جرم نورانی یہ لغتلی ترجمہ ہے صاحب آصفیہ نے سایہ ڈالنا
 آورده **مولف** عرض کند کہ با صراحت ماخذ پر فرمایا ہے اثر ڈالنا - فیض پہنچانا -

و حقیقت این بر پرتاب کردہ ایم کہ اصل این است (الف) **پرتو افکن** استعمال - بہار ذکر الف
 و معنی دوم مجاز باشد کہ سایہ جن و پری را ہم پرتو (ب) **پرتو افکندن** آورده از معنی ساکت و
 جن و پری گویند (اگر دو) (۱) پرتو - و یکپور کے تیسرے صاحب آصنی بذکر (ب) **مولف** عرض کند کہ ب
 معنی (۲) پرتو بمعنی سایہ - تذکر -
 مصدر مرکب است بمعنی افکندن سایہ و شعاع

پرتو افتاد استعمال - صاحب آصنی نو و الف اسم فاعل ترکیبی از ہمان (ابوطالب کلیم
 این کرده از معنی ساکت مولف عرض کند کہ بمعنی (الف) اگر رایش نگر و پرتو افکن ۲ نیا شد خانہ
 عکس افتاد است (علی خراسانی ۵) سینہ آئینہ روشن ۲ (ظہوری ۳) بر جگر داغ او
 صد پارہ شد از رشک و فروریخت زہم ۲ پرتو ظہوری چند ۲ بر جبین پرتو ظہور افکند ۲ (اگر دو)
 ماہ رخت تا بکتان افتاد است (اگر دو) پرتو الف - پرتو افکن کہہ سکتے ہیں معنی پرتو ڈالنے والا -
 پڑنا - عکس پڑنا - ب - پرتو ڈالنا - پرتو افکن ہونا -

پرتوانداختن

استعمال - صاحب آصفی

مردم پرتو تبدیل نه بخشند و دو چراغ مردم پرتو (ارو)

ذکر این کرده از معنی ساکت مولف عرض کند که دیگر پرتوانگندن -

پرتوکشیدن

مراد پرتوانگندن است که گذشت (ظهوری)

استعمال - بمعنی واپس گرفتن

(ه) رخت خود را گو برون کش از برای ماه و سال و بر آوردن پرتو باشد مولف عرض کند که موافقت

شماره ایران او انداخت پرتو در جهان پرتو (ارو) قیاس است (ظهوری ه) آفتاب از بام او

دیگر پرتوانگندن - مگر بگذرد مقدور نیست پرتو خود را اگر خواهد زد

پرتوبالیدن

مصدر اصطلاحی - صاحب

بر کشد پرتو (ارو) پرتو واپس لینا - ششی کو دور کند

پرتولستیدن

معنی ذکر این کرده از معنی ساکت مولف عرض کند که بمعنی تیز شدن فروغ است و کنایه باشد پرتوانگندن است (ظهوری ه) عجب گر چرخ بندد

مصدر اصطلاحی - مراد پرتو

(ه) نیست عالم جامی عرض بی قرار بهاسی دل پرتوی بر جیب روز من پرتو اگر صد آفتاب و مبدان

پرتو این شمع گر باله برون محفل است پرتو (ارو) سحر ریزد پرتو (ارو) دیگر پرتوانگندن اور

فروغ زیاده هونا - تیز هونا - روشنی بثر هونا - زیاده پرتوانداختن -

پرتو پذیرفتن

استعمال - صاحب آصفی

پرتو پذیرفتن

پرتو بخشیدن

استعمال - صاحب آصفی

ذکر این کرده از معنی ساکت مولف عرض کند که

معنی قبول کردن پرتو و حاصل کردن فروغ باشد

که مراد پرتوانگندن است و فروغ دادن (شجاع صفا هانی ه) لیکن چه کنم نمی پذیرد پرتو از

اصفا هانی ه) از بهر است می چو باشد بر لب ایام غایت اضطراب پرتو (ارو) پرتو قبول کرنا

(۱۵۷۱)

(۱۵۷۲)

<p>صاحب آصفتی ذکر این کرده از معنی ساکت -</p>	<p>فروغ حاصل کرنا -</p>
<p>مولف عرض کند که معنی پرتو افگندن است</p>	<p>پرتو پیاله استعمال - صاحب رهنما بحواله</p>
<p>(بیدل سے) گزنامه من پرتو اندیشہ دو اند پرتو صد صدق به تسخیر ہوا ریشہ دو اند پرتو (اردو) دیکھو پرتو افگندن -</p>	<p>سفر نامہ ناصر الدین شاہ قاجار گوید کہ شہنشاہ و تختی پیالہ را گویند مولف عرض کند کہ موافق قیاس است (اردو) پیالے کی جہک موتث -</p>
<p>پرتو رسانیدن استعمال - صاحب</p>	<p>پرتو تا فتن استعمال - صاحب آصفتی ذکر</p>
<p>این کرده از معنی ساکت مولف عرض کند کہ تا باید عرض کند کہ معنی منور کردن و موافق قیاس است و حاصل فروغ رسانیدن باشد (احسن تر پی سے) روشن تراست از گل خورشید و آغ</p>	<p>این کرده از معنی ساکت مولف عرض کند کہ فروغ باشد (خسرو سے) پرتو و تافت بروی زحل گشت سعادت بنحوست بدل پرتو (اردو) دیکھو پرتو اتقاون - روشنی چکنا -</p>
<p>پرتو رسانیدن استعمال - صاحب آصفتی ذکر</p>	<p>پرتو دادن استعمال - صاحب آصفتی ذکر</p>
<p>این کرده از معنی ساکت مولف عرض کند کہ فروغ پہنچانا - روشن کرنا -</p>	<p>این کرده از معنی ساکت مولف عرض کند کہ معنی حقیقی است یعنی روشنی عطا کردن و فروغ</p>
<p>پرتو رخنیدن استعمال - صاحب آصفتی ذکر</p>	<p>پرتو رخنیدن استعمال - صاحب آصفتی ذکر</p>
<p>این کرده از معنی ساکت مولف عرض کند کہ بمعنی ظاہر شدن فروغ است و موافق قیاس</p>	<p>داون ظفر سے) کند اشک شمع ارضیا گستری پرتو گلن را دہد پرتو خاوری پرتو (اردو) روشنی عطا</p>
<p>(حالی شیرازی سے) روز من تیرہ زطفلی است</p>	<p>کرنا - فروغ بخشنا -</p>
<p>پرتو رسانیدن مصدر اصطلاحی - کہ مانند ہلال پرتو ہر وہ منہ انظر کلاہش رینڈ</p>	<p>پرتو دادن استعمال - صاحب آصفتی ذکر</p>

(اُرو) روشنی ظاہر ہونا۔ حاصل کردن پر تو باشد (سعدی سے) ز روشنی

پر تو زون | مصدر اصطلاحی۔ صاحب آصفی دوش ملک پر تو گرفت پوزیر کہن را غم تو گرفت

ذکر این کرده از معنی ساکت مولف عرض کند کہ (اُرو) پر تو حاصل کرنا۔

بمعنی افتادن پر تو و فروغ باشد (خسرو سے) گر پر تو پر تو نشستن | مصدر اصطلاحی۔ بمعنی پر تو

ز روی تو بر آسمان زند پو ماہ دستارہ تاب نیارند افتادن است مولف عرض کند کہ موافق

آب را پو (اُرو) پر تو پڑنا۔ روشنی پڑنا۔ قیاس (ظہوری سے) یکی بر خیزد از بہر تماشای

پر توستان | اصطلاح۔ بقول سفرنگ بشر جمال تو پو کہ ہر سو پر تو صد طور در آئینہ نشیند

سی و پنجمی فقرہ (نامہ شتھی انعام) محل فزونی (اُرو) پر تو پڑنا۔ روشنی پڑنا۔

شعاع مولف عرض کند کہ از قبیل گلستان است پر تو نیکان نگیرد ہر کہ بنیادش بدست

(اُرو) وہ مقام جہاں روشنی بہت ہو۔ مذکر۔ مثل۔ صاحبان خزینۃ الامثال و امثال فارسی

پر تو طلبیدن | استعمال۔ بمعنی خواستن ذکر این کرده از معنی و محل استعمال ساکت مولف

پر تو است مولف عرض کند کہ موافق قیاس عرض کند کہ فارسیان این مثل را بحق کسی زنند

(ظہوری سے) تا نفس صبح کشد شام تو پو پر تو دل کہ بنیادش خراب باشد (اُرو) یہی فارسی

و رول شب می طلب پو (اُرو) پر تو چاہنا۔ مثل اردو میں مستعمل ہے دکن میں کہتے ہیں "اے

روشنی طلب کرنا۔ روشنی چاہنا۔ آئے کے بگڑے کو ہالا کیا سنبھالے" اسکا مطلب

پر تو گرفتن | استعمال۔ صاحب آصفی ذکر یہ ہے کہ جس کی بنیاد بگڑی ہوئی ہے اس کو

این کرده از معنی ساکت مولف عرض کند کہ نیک صحبت نہیں سنبھال سکتی۔

پرتویافتن

استعمال - صاحب اصفی

ظهوری سرت از خویش ملان چو که سر بر جگر ان بر
سر میدان افتد (آردو) بر جگر استعمال یعنی
شبیخ ہو سکتا ہے -

ذکر این کرده از معنی ساکت مولف عرض کند
که حاصل کردن پرتو و فروغ باشد (ناظم پروی)

دانت (الف) پر چشم اصطلاح (ب) پر چشمی غریب

خروجیران که این نور از کجائات پرتو پرتو چرخ

از پرولی آسیاست مثل - صاحب

انبیایان پرتو حاصل کرنا - فروغ پانا

پرتویان

اصطلاح - صاحب سفرنگ بشرح

خزیتة الامثال ذکر ب کرده از معنی و محل استعمال کتبا

صد و بیستین فقره (دساتیر آسمانی بغیر از اباد و خورشید)

مولف عرض کند که فارسیان این مثل را

گوید که جمع پرتوی است یعنی اشراقیان

بحق کریم و غنی می زنند مقصود شان از پر چشمی

مولف عرض کند که تعریف اشراقیان بجایش

سیر چشمی است و پرولی یعنی خود است مقصود همین

گذشت و این ترجمه فارسی آنست موافق قیاس

قدراست که آنکه پرولی می باشد سیر چشم هم باشد پس

(آردو) و یکپوش اشراقیان -

(الف) یعنی سیر چشم است یعنی مستغنی و بی پروا و سخن

پر جگر اصطلاح - مولف عرض کند که مراد

(آردو) (الف) سیر چشم بقول اصفیہ مستغنی

پر دل است که می آید یعنی شجاع یعنی کسی که جگر او

بے پروا - سخن (ب) دکن مین کچتم مین - سخاوت

پر باشد از شجاعت (ظهوری) بار ووش است

سیر چشمی کی بن سیر بحق مالدار - سخن مستعمل ہے -

پرچم

اصطلاح - بقول برهان و سروری لغت اول و حیم فارسی بر وزن مرهم (ا) چیزی باشد

سیاه و مدور که برگردن نیزه و علم بندند (ملا باقی) از پرچم فروزنده نوک سنان چو آن شعله

کاید بر من از دخان (عماد الدین فقیه) پرچم مشکین علم های شاه چو رسته در میان گریبان ماه

پرچم مشکین علم های شاه چو رسته در میان گریبان ماه

خان آرزو در سراج صراحت کند کہ این از بریشم سیاہ باشد۔ بہار ہمزبانش مولف عرض کند کہ بقول صاحب کتہ کہ محقق لغت ترکی است بمعنی طرہ شعر مجازاً پس فارسیان این را بر سبیل تفسیر بمعنی دوم استعمال کردند و این معنی مجازاً نسبت ازینجاست کہ صاحب جامع بذیل معنی دوم آنرا معنی حقیقی گوید (اگر دو) پرچم وہ سیاہ ریشمی کپڑا جو علم پر باندہتے ہیں۔ مذکر۔

(۳) پرچم۔ بقول برہان در شیدی و سروری و ناصر و جامع بمعنی قطاس و آن دم نوعی از گاو بھری باشد کہ برگردن اسپان بندند۔ صاحب جہانگیری صراحت فرماید کہ این دم را بر سر جو پ علم ہم بندند (حکیم خاقانی سے) از بہر تومی طراز و ایام پ منجوق ز صبح و پرچم از شام پ (اشیرالدین اسخیکتی سے) گاوی نشان و ہندورین قلزم نگون پ لیکن ز چہرست مرا و رانہ عنبر است پ خان آرزو در سراج گوید کہ ای معنی مجاز معنی اول است و بمعنی دوم گاو بھری اصلاً نباشد۔ صاحب جامع این را بمعنی حقیقی داند و معنی اول را مجازاً این مولف

عرض کند کہ صراحت ماخذ بمعنی اول کردہ ایم ہمین معنی اصل است و معنی اول مجازاً این ما انفا داریم با صاحب جامع۔ خان آرزو غور نکرد (اگر دو) ایک دریائی گاسے کی دم جس کو خوبصورتی کے لئے گھوڑوں کی گردن پر باندہتے ہیں اور جس سے گس رانی کا کام ہی لیتے ہیں۔ مونت۔

(۳) پرچم۔ بقول برہان گاو کوہی است کہ در کوہ ہای ماہین ملک خطا و ہندوستان می باشد و (عزٹافا) ہمین است۔ خان آرزو در سراج گوید کہ آنا کہ گاو بھری و بز کوہی نوشتہ اند غلط کردہ اند بلکہ دم گاو کوہی است چنانکہ در ہندوستان گس ران بازان سازند و نہایت متعارف و آن را بہندی (سرہ ٹھی) گویند مولف عرض کند کہ اگر سند استعمال این بذمعنی گہراید تو انیم گفت

مجاز معنی دوم باشد و لیکن معاصرین عجم و دیگر محققین اهل زبان ازین معنی ساکت اند۔ با خان آرزو
 اتفاق داریم (آرزو) ایک پہاڑی ٹاسے جس کو غرقا و کہتے ہیں۔ موتش۔ دیکھو غرقا و۔
 (۴) پرچم۔ بقول برهان و جهانگیری و سرودی و ناصری و جامع معنی کامل ہم آندہ و صاحب برهان
 گوید کہ بلای ایجد نیز گفتمہ آند۔ صاحب رشیدی فرماید کہ مجاز موی گیسو (مولوی معنوی سے) یکی دست
 می خالص ایمان نوشند و بدگر دست سر پرچم کا فرگیرند و بہار گوید کہ اطلاق این بر موی زلف
 مجاز است و تشبیہ آن بزلت و شام ہر دو آندہ۔ خان آرزو در سراج می فرماید کہ انچه شعر حضرت
 مولوی بسند موی زلف آورده احتمال معنی حقیقی نیز دارد و مولف عرض کند کہ زلف را ازین معنی
 هیچ تعلق نیست بلکہ معنی کامل مجاز معنی دوم است نہ حقیقی (آرزو) کامل۔ بقول آصفیہ موتش۔
 سر کے بڑے بڑے آگے لٹکے ہوئے بلندار بال۔ دیکھو نکا کے دوسرے معنی۔

<p>پرچم پرستین استعمال۔ صاحب آصفی ذکر این کردہ از معنی ساکت مولف عرض کند کہ گذشت (آرزو) دیکھو پارچہ کے پہلے معنی۔</p>	<p>مولف عرض کند کہ محقق پارچہ معنی اولش کہ</p>
<p>معنی حقیقی متعلق بہ معنی اول پرچم است یعنی پرچم را بالای علم قائم کردن (بحیرہ بلیقانی سے) برستہ قضا بطرہ مسور و بر نیزہ و سیرق تو پرچم (آرزو) و جامع بر وزن پروین (اصحای) باشد کہ از خار و پرچم باندہ بنا۔</p>	<p>پرچم بقول برهان و جهانگیری و رشیدی و سرودی و وارستہ و ناصری و بکر و بہار و موید خلاشہ و شاخ و رخمان بر دور باغ و فالیز و کشت</p>
<p>پرچم بقول انند بھوالہ فرہنگ فرنگ بالفتح و فتح جیم فارسی معنی پارہ و نیزہ و پازہ و پارچہ</p>	<p>زار سازند (ناصر خسرو سے) گردول خود دوستی شان و بر دیو حصار ساز و پرچم و بہار گوید کہ</p>

<p>با لفظ بستن و ساختن و کردن و کشیدن و نهادن مستعمل - خان آرزو در سراج گوید که مجاز معنی سوم است و بر معنی ششم انحراف از معنی هم کند مولف معنی کند که این مرکب است از پر بمعنی بسیار و ملو و چین کنی جا شے چین - مذکر -</p>	<p>مستعمل - خان آرزو در سراج گوید که مجاز معنی سوم است و بر معنی ششم انحراف از معنی هم کند مولف معنی کند که این مرکب است از پر بمعنی بسیار و ملو و چین کنی جا شے چین - مذکر -</p>
<p>که بمعنی شکن می آید معنی لفظی این ملو از شکن و کنایه از حصار خار و خلاشته و غیره که پر شکن می باشد و صاف و پاک همچون دیوار خشت و سنگ و گلین نباشد که بر تخته زنده و دنبال آنرا از جانب دیگر خم و پند دیگر هیچ - باعتبار محققین زباندان و استعمال فارسی و محکم سازند - صاحب رشیدی این معنی را بذیل (چین این معنی را تسلیم کنیم (آرزو) و با ژو جو باغ یا چینی کردن) بمعنی مضبوط و محکم کردن نوشته - و اوسته و که اطراف شانون یا کانونی سے قائم کرتے ہیں و بگر گویند که محکم شدن چیزی بچیزی - خان آرزو در سراج بزرگ هر دو معنی اول و دوم گوید که تحقیق نیست</p>	<p>که بمعنی شکن می آید معنی لفظی این ملو از شکن و کنایه از حصار خار و خلاشته و غیره که پر شکن می باشد و صاف و پاک همچون دیوار خشت و سنگ و گلین نباشد که بر تخته زنده و دنبال آنرا از جانب دیگر خم و پند دیگر هیچ - باعتبار محققین زباندان و استعمال فارسی و محکم سازند - صاحب رشیدی این معنی را بذیل (چین این معنی را تسلیم کنیم (آرزو) و با ژو جو باغ یا چینی کردن) بمعنی مضبوط و محکم کردن نوشته - و اوسته و که اطراف شانون یا کانونی سے قائم کرتے ہیں و بگر گویند که محکم شدن چیزی بچیزی - خان آرزو در سراج بزرگ هر دو معنی اول و دوم گوید که تحقیق نیست</p>
<p>(۳) پر چین - بقول برهان و جهانگیری و رشیدی که در اصل (پر چین کردن) بمعنی محکم کردن است و بهار و جامع چوبهای سرتیز و خار بار که بر سر دیوار و پسند انواع نقاشی را که از سنگ پاره و با بر سنگ غصب کنند (امیر خسرو) عطار و آنگرد این حدیث کنند پر چین کاری گویند مولف معنی کند که معنی بزرگش از شره خویش در بند پر چین است اینهم مجاز معنی اول است فطر بر بنا همواری و پرینی سروری بمعنی گوید که بجائی قائم کنند - خان آرزو که میخ با که برای استحکام بر تخته های صندوق دور در سراج گوید که مجاز معنی سوم است مولف قائم کنند بنا هموار باشد و مجاز مجاز که ازین طرز عمل</p>	<p>(۳) پر چین - بقول برهان و جهانگیری و رشیدی که در اصل (پر چین کردن) بمعنی محکم کردن است و بهار و جامع چوبهای سرتیز و خار بار که بر سر دیوار و پسند انواع نقاشی را که از سنگ پاره و با بر سنگ غصب کنند (امیر خسرو) عطار و آنگرد این حدیث کنند پر چین کاری گویند مولف معنی کند که معنی بزرگش از شره خویش در بند پر چین است اینهم مجاز معنی اول است فطر بر بنا همواری و پرینی سروری بمعنی گوید که بجائی قائم کنند - خان آرزو که میخ با که برای استحکام بر تخته های صندوق دور در سراج گوید که مجاز معنی سوم است مولف قائم کنند بنا هموار باشد و مجاز مجاز که ازین طرز عمل</p>

معنی استحکام ہم پیدا کردند و در اینجا ہمین قدر کافی نیز آورده چنانکہ در اینجا باغ را پر چین کرد یعنی

است و معانی مصدری در ملحقات می آید (آر و و) پیراست درت نمودن بمعنی خار بستن یا شرمو

استحکام - مذکر مضبوطی - موثقت - عرض کند کہ باستی دوم هیچ قلعوت ندارد این را

(۴) پرچین - بقول بحر نقشیک از سنگ پاره ها و اگر بمبئی صاف و یک گیریم تو انهم بنید - اگر کہ اسم

سنگ دیگر کند مولف عرض کند کہ باز معنی ہفتم است مفعول ترکیب از سرحد در جیبیدن با سنداشتم و

کہ این نقش ہم پرچین می نماید کہ شکن دارد (آر و و) معنی در این جا نیز کہ در معنی نام و در

وہ نقش جو پتھر کے ٹکڑوں سے بڑے پتھر میں کیا جاسکتے ہست بکد منجلی است (آر و و) صاف و پاک

(۵) پرچین - بقول مویذ بجوالہ از فانگویا بالفتح بار (۶) پرچین - بالترجمہ بتحقیق ما اسم فاعل ترکیب یعنی

کہ بر بند کمر سخت کند مولف عرض کند کہ مشتاق پر شکن یعنی بسیار شکن دارد و در اصل ہمین

سند استعمال می باشیم کہ دیگر محققین ذکر این نکرده اند است معنی غیبی این کہ اشارہ این باین معنی

و معاصرین عجم بدیعنی بزبان ندارند - اگر استعمال اول کرده ایم فارسیان بصفت نامبراری استعمال

این بنظر آید تو انیم عرض کرد کہ ازین طریقہ عمل چینی این کرده اند چنانکہ بین پرچین (آر و و) پرچین

انسان پرچین می شود - باشد کہ فارسیان بدینویچہ کہہ سکتے ہیں چینی پر شکن جیسے پرچین ہاتھا -

این بار را پرچین نام کردند متعلق بسنی ہفتم (آر و و) پرچین بستن استعمال - صاحب اصغری و

وہ بوجہ جو کمر پرختی کے ساتھ باندھین - مذکر - این کرده از معنی ساکت مولف عرض کند کہ سنی

(۶) پرچین - خان آرزو در سراج گوید کہ قوسی قائم کردن معمار خار و شاخہا وغیرہ بہ باغ بکشد

بسن پاک کردن باغ از خار و خس و علف بیکار و غیرہ متعلق بمعنی اول پرچین (مسلمان ۵) تاز

گر دو پانچ پیر پر چین بستہ اند پڑی لم ہاں در خم آن
 زلف پر چین بستہ اند پڑ (اگر وہ) باڑہ باندہنا بستہ
 اخصیہ کا تہ (یا چھاڑی) سے اجاگہ نہ بنا۔
پر چین ساختن استعمال۔ صاحب آصفی کہند کہ متعلق بمعنی چہارم پر چین (خان آرزو از
 ذکر این کردہ از معنی ساکت مولف عرض کند کہ وارستہ ہے) جزین جو ہر نسیدا تند قابل پر چین
 بہت تیار کہ وہ حصار خار و شاخ پاست متعلق کاری بیت القبول پڑ (اگر وہ) پر چین کاری
 با تہ (نامہ پر چین) (نامہ صراحت نہا ہے) گر دول اس نقش کو کہہ سکتے ہیں جو سنگ زردن سے بڑے
 زرد و زرد شان پورہ حصار سازہ پر چین پڑ پتھر میں کیا جاسے۔
پر چین کروں استعمال۔ صاحب آصفی
 داروہ پڑہ باندہنا۔ ویکہ پر چین بستن۔
پر چین شدن استعمال۔ صاحب آصفی گوید کہ بمعنی محکم و استوار کردن و پاک و صاف
 ذکر این کردہ از معنی ساکت مولف عرض کند کہ درون باغ از خار و نا شاخ چنانکہ گویند باغ
 کہ متعلق بمعنی دوم یا ہفتم پر چین تہ کہ پر چین شدن) را پر چین کرد یعنی پیراست آنرا مولف
 بہینہ ان نقلی این پش شدن است (لذہاں) عرض کند کہ بیج خصوصیت با این مدار و شامل
 ہے) ہر شے کہ زرد و سر زرد و سیاہی یا کھلمیں باندہنا پیر معانی پر چین ہم مثلاً بلحاظ معنی ہفتم
 ہے۔ ہر پر چین شدہ پش یعنی۔ یہاں تا یہاں پر چین کی تو ان گفت کہ: او زمین خود را پر چین
 پر چین کردن است و شام: ہر معانی کہ: مستدی پر چین شدن و مراد پر چین شدن
 پر چین کردن است (اگر وہ) بر شکر۔ جیسے: (اگر وہ) صاف و پاک کرنا۔ باڑہ باندہنا۔ پر شکن کرنا۔

پرچین کشیدن

مصدر اصطلاحی - ذکر این کرده از معنی ساکت مولا ف عرض کند

صاحب آصفی بحواله بهار ذکر این کرده از معنی ساکت که بمعنی قائم کردن پرچین است متعلق به معنی اول

بهار بذیل پرچین اشاره این بدون صراحت و دوش (مغزی نیشاپوری ه) تا نگار من سبیل

معنی کرده مولا ف عرض کند که از قبیل حصا برچین پرچین نهاد و داغ حسرت بر دل صورت نگرا

کشیدن نظر بر معنی اول (اروو) باژ باندبنا - چین نهاد و (اروو) باژ باندبنا - دیکه پرچین بستن

دیکه پرچین بستن - **پرچین حاصل** استعمال صاحب بهما بحواله

پرچین گاه

اصطلاح - بقول بحرینی کرسی سفرنامه ناصرالدین شاه قاجار گوید که بمعنی

مولا ف عرض کند که بدون سند استعمال تسلیم کثرت زراعت است و زمین را نام که در آن

نکنیم - خلاف قیاس و معاصرین عجم بر زبان ندارند زراعت به کثرت شود مولا ف عرض کند که

و دیگر همه محققین ازین لغت ساکت (اروو) اسم فاعل ترکیبی است و موافق قیاس (اروو)

کرسی موتث - سیر حاصل - بقول آصفی اچمی پیدا از کی زمین -

پرچین کشتن

استعمال صاحب آصفی **پرچین کشتن** استعمال - بقول بهمان و بهانگیر

ذکر این کرده گوید که مرادون پرچین شدن است و سروری و ناصری و بهار و جامع و سراج باخا

مولا ف عرض کند که ماصراحتش بهدر ابا کرده نقطه دار بر وزن فرداش بمعنی خصومت و جنگ

(نظوری ه) گشته بر آسمان ز زینت و بیخ نسیم جدال و آنرا بحرلی و خاک گویند و خصومت زبانی

اختران پرچین و (اروو) دیکه پرچین شدن هم (استاد عنصری ه) ای شب کنی آن همه

پرچین نهادن استعمال صاحب آصفی پرچین کشتن که دوش و رازول من کن چنان فاش که

دوش پو دیدی چه در از بود و دوشینه شیم پو بان ای صاحب آصفتی ذکر (ب) کرده و صاحب بکر (ج) را

شب وصل همچنان باش که دوش پو مولف عرض بمعنی شجاع و جنگجو آورده - صاحب سروری نسبت

کنند که اسم جامد فارسی زبان است و مبتدل این بر معنی (الف) هم زبان بکر (فردوسی) و پرخاش خر

هم گذشت (ارو) و یکپو پرخاش - یا یکی جنگجوی پو گرفتند پریش نه بر آرزوی پو صاحب

(الف) پرخاش حسین استعمال - صاحب جهانگیری در طعنت هم الف را آورده و صاحب

آصفتی ذکر این کرده از معنی ساکت مولف عرض برهان نسبت (ج) هم زبان بکر گوید که بخند و او

کنند که با هم مخالفت پیدا کردن و خصومت خواستن محدود هم آمده و صاحبان انند جامع هم زبانش

است و - خان آرزو در سراج تذکر (الف) گوید که از احمب

(ب) پرخاش جوی اسم فاعل ترکیبی از همجانب آنکه صاحب برهان (ج) را به او اصداف

همین است که بهار معنی شجاع و جنگ آور آورده - نوشته و عاشاک هیچ عاقل تجویز اینقسم نامعقول

(سعدی) بکشتی و تخمیر و آماج گوی پو و لاور کند مولف عرض کند که صاحب جامع گفتن زبانها

شود و مرد پرخاش جوی پو (ارو) الف - لژائی و نامستولیت متفق با برهان - خان آرزو نمیدانند

چاهنا (ب) لژائی چاهینه والا - شجاع جنگ آور که قواعد و قیاس تابع زبان است نه محاوره تا

یکپو پرخاش - قواعد و قیاس آنانکه ذوق محاوره ندارند دخل در

(الف) پرخاش خر اصطلاح - (الف) معقولات کنند معقول همین است که (ج) مزید

(ب) پرخاش خریدن معقول بخر خریدار الف است و از (پرخاش خوردن) اسم فاعل ترکیبی

(ج) پرخاش خور جنگ و جنگ آور نیست این است هر آنچه عقل نمی خواهد تو چه

<p>پرخنج بقول برهان ورشیدی و سراج بفتح اول و ثانی و سکون ثالث و پیم فارسی کفل و ساغری اسپ</p>	<p>مجاور و مقول است (اَرُو) الف - جنگجو - شجاع - (ب) جنگجو هونا (ج) ویکو الف -</p>
<p>پرخاشیدن بقول بحر بفتح جنگ و جدال و استر و غیره مولف عرض کند که این هم مبدل برخش که موحدہ بہ بائی نایسی و شین مجہدہ پیم فارسی بدل شد چنانکہ استب، اسپ و پاشیدن و پاشیدن و اسم این مصدر همان پرخاش گذشت (اَرُو) ویکو برخش -</p>	<p>پرخاشیدن بقول بحر بفتح جنگ و جدال و استر و غیره مولف عرض کند که موافق قیاس است و خصوصت کردن (کامل التصرفین) و مضارع این پرخاشد - مولف عرض کند که موافق قیاس است و اسم این مصدر همان پرخاش گذشت (اَرُو) ویکو برخش -</p>
<p>پرخش صاحبان برهان و جهانگیری ورشیدی</p>	<p>پرخش صاحبان برهان و جهانگیری ورشیدی</p>
<p>پرخنج بقول ناصر و جهانگیری و سراج و جامع و ناصر و موید و سراج کر این کرده اند مراد و پرخش باؤل و ثانی مفتوح کفل و ساغری اسپ و استر و گاد و امثال آن و صاحب ناصر پرخش است که موحدہ مذکور شد و صراحتش بر گوید کہ بافانیر تبدیل می یابد یعنی فرنج و فرخش - پرخنج کرده ایم (مختاری س) دیوسیرت سروش مولف عرض کند کہ اصل این (برخش) کہ پخت نصرت بخش پو بر سینه پنگ بخش برش (اَرُو) گذشت و پرخش کہ می آید مبدلش چنانکہ تب و تب ویکو برخش اور پرخنج -</p>	<p>پرخنج بقول ناصر و جهانگیری و سراج و جامع و ناصر و موید و سراج کر این کرده اند مراد و پرخش باؤل و ثانی مفتوح کفل و ساغری اسپ و استر و گاد و امثال آن و صاحب ناصر پرخش است که موحدہ مذکور شد و صراحتش بر گوید کہ بافانیر تبدیل می یابد یعنی فرنج و فرخش - پرخنج کرده ایم (مختاری س) دیوسیرت سروش مولف عرض کند کہ اصل این (برخش) کہ پخت نصرت بخش پو بر سینه پنگ بخش برش (اَرُو) گذشت و پرخش کہ می آید مبدلش چنانکہ تب و تب ویکو برخش اور پرخنج -</p>
<p>پرخم اصطلاح - بقول اند بضم اول و فتح خای مجہدہ کنایہ از مبالغہ در تحریرات دلاویز موسیقی صاحب غیث بجوالہ شرح خاقانی ذکر این کرده مولف عرض کند کہ بیج تخصیص با موسیقی نیست</p>	<p>پرخم اصطلاح - بقول اند بضم اول و فتح خای مجہدہ کنایہ از مبالغہ در تحریرات دلاویز موسیقی صاحب غیث بجوالہ شرح خاقانی ذکر این کرده مولف عرض کند کہ بیج تخصیص با موسیقی نیست</p>

معنی حقیقی این خمیدہ و بسیار خم دارندہ فارسیان^ن بجای استعمال (اَرُو) خواہوا - پر خم ہی استعمال این بصفت چیز یا کنند و خم و پیچ آواز کہہ سکتے ہیں۔

پرخوار بقول بریان و جہانگیری و رشیدی و سروری و ناصر و جامع بفتح ثالث بر وزن بر تو (۱) جائی باشد کہ در کبج خانہ سازند از دیواری پست و پراز غلہ کنند و (۲) پیراستن درختان ہم یعنی بریدن شاخہای زیادتی (حکیم آذری ۵) کنند مخر قد ریش گہ ذخیرہ جو پو بجای خنب لطافات چرخ را پرخوار صاحب ناصر صراحت مزید کند کہ معنی دوم خود ہم آمدہ - خان آرزو در سراج پذیر معنی اول نسبت معنی دوم می فرماید کہ این خطاست و صحیح بد معنی (خوار) باشد کہ می آید مولف عرض کند کہ باعتبار سروری و ناصر و جامع کہ محققین اہل زبانند این را بہر دو معنی بالا اسم جامعہ سی زبان دانیم و در معنی دوم اینقدر صراحت مزید کہ پیرایش باشد و خود بد معنی محقق این یکی از معاصرین عجم گفت کہ اصل این پرخورش بود یعنی اول و خامی معجم و معنی لفظی این مملو از کولات آن جائی مثلث را نام بود کہ بشکل حوض در گوشہ ہر یک خانہ بر آ حفظ غلہ درست می کردند و بعض از غربا در ہمان مقام شاخ و برگ درختان را کہ بہ پیرایش بدست می آمد برای بران خانہ جمع می کردند و در زبان رای ہملہ و شین معجم آخر را حذف کرد و ضم اول را بفتح بدل ساخت و برای پیرایش ہم ہمین لفظ مستعمل شد حالانکہ مقام حاصل پیرایش بود (اَرُو) (۱) وہ مثلث مقام جو غربا سے عجم کے مکان کے ایک گوشے میں غلہ رکھنے کے لئے بنایا جاتا ہے۔ مذکر (۲) کاٹ چھانٹ۔ بقول آصفیہ قطع و برید۔ نوٹ۔

پرخوار اصطلاح - بقول بحر یعنی بسیار خوار **مولف** عرض کند کہ اسم نازل ترکیبی است

و اصل این پر خور بود و در محاوره الف بعد و او که مقابل این ابر خیده بالف نفی بمعنی صریح
 زیاد شد برای سهولت تلفظ (اگر وو) و مفصل - خان آرزو در سراج بر ریز
 بہت کھانے والا - پر خوار ہی کہہ سکتے ہیں - و ایما قانع - مولف عرض کند کہ ابر خیده
 پر خیده بقول بر بان بروزین فهمیده کہ نفی این است بجائیش گذشتت و بر ان (الف
 بمعنی رمز و ایما و اشارت - صاحب نامری نفی زائد است کہ بیانش پر اجنبان گذشتت)
 بحوالہ فرہنگ و ساتیر گوید کہ سخن مر موز و پس این لغت زند و پازند باشد و ابر خیده
 پوشیدہ و غیر واضح - صاحب سفرنگ بشرح کہ گذشتت مزید علیہ این بالف نفی و ابر خیده
 بست ہشتی فقرہ (نامہ شت و خشور فرید) - بای عربی ہم گذشتت (اگر وو) کلام مجمل -
 گوید کہ کلام مجمل و مر موز و سر سبتہ و فر ماید کہ سر سبتہ - مذکور -

چرو بقول بر بان و نامری بفتح اول و ثانی و سکون وال (ا) پرواز کند - صاحب جہانگیری
 بر معروف قانع مولف عرض کند کہ مضارع پریدن است کہ بمعنی پرواز کردن می آید (اگر وو)
 اڑے - اڑا کا مضارع - پرواز کرے -

(۲) پرو - بقول بر بان و جہانگیری و رشیدی و جامع بسکون ثانی لای و تہ جامہ و کاغذ چنانکہ
 گویند یک پرو و دو پرو یعنی یک لای و دو لای یا یک تہ و دو تہ - صاحب نامری تذکر این معنی گوید کہ
 مختلف پروہ باشند زیرا کہ گویند یک پروہ نازک تر یا سطر تر و چنبہ ظان جامہ مرا یک پروہ کہ ہمیشہ
 گذار - خان آرزو در سراج گوید کہ اغلب کہ انجہ در وفا تر ہندستان پرت مستعمل است بجزین
 معنی مبدل است کہ وال بہ تبادل شد - مولف عرض کن کہ اسم جامہ فارسی زبان باشد

که بندگان آنرا پرت کردند یا مقرر شد از پرت سنسکرت بر سیل تبدیل چنانکه زرتشت و زردشت یعنی
معاصرین عجم گویند که این لغت فارسی نیست بلکه مقرر شد است (اَرُو) پرت - بقول آصفیه -
بندی - اسم مذکر - ت - تو - طبق - ورق -

(۳۳) پرو - بقول برهان ورشیدی و جهانگیری و ناصر و جامع بالفتح یعنی خواب محمل - خان آرزو
در سراج گوید که یعنی خواب محمل را گفته اند **مولف** عرض کند که اسم جامد فارسی زبان و انیم
(اَرُو) روان - بقول آصفیه - بندی - اسم مذکر - رومثا - رونگشا - پشمیند - بار یک پشم -

(۳۴) پرو - بقول برهان و ناصر و جامع بضم اول و فتح ثانی یعنی پر شود و ملوگ رود و بقول جهانگیری
یعنی پر شده (سعدی ۵) تو خود را گمان برده پر خرد و اتانی که پر شد و گر چون پرو و خان آرزو
در سراج بذكر آیتی گوید که ازین باب فعلی غیر این بنظر نیاید **مولف** عرض کند که چرا نمی گوید که
پشم ندیده و دلم زحمت تلاش نکشیده محققین معاصر فرس ذکر پریدن بضم اول و کسر رانی جمله
کرده اند که یعنی پر و ملوگ کردن و پر شدن است و بقول صاحب بحر کامل التصریف و مضارع این
پژوه و صراحت فرید کند که اسم فاعل و امر و نهی نیامده و ما حقیقت کا طش بجای ا و عرض کنیم و در اینجا
همین قدر کافی است (اَرُو) بیرون - بهر جا که مضارع -

(۳۵) پرو - بقول برهان و جهانگیری و ورشیدی و ناصر و جامع و سراج بضم اول و سکون
ثانی بزبان اهل گیلان پل رودخانه و جوی آب **مولف** عرض کند که اسم جامد فارسی قدیم
و انیم جا و ارد که پل مختلف و مبدل این باشد بحدث وال جمله و تبدیل رای جمله به لام چنانکه
اروند و آوند (اَرُو) و یکپول -

(۴) پرو۔ بقول برہان و جهانگیری و ناصر می و جامع بکسر اول و فتح ثانی بمعنی گردو کہ مشتق از گردیدن است۔ صاحب رشیدی بمعنی گردگفتہ مشتق از گشتن۔ خان آرزو و سرمراج گوید کہ بمعنی گرد و مشتق از گشتن۔ مولف عرض کند کہ این مضارع بہان پریدن است کہ می آید و مجازاً بمعنی گرد و مشتق صاحبان رشیدی و سرمراج سکندری خوردہ اند و غور بر لفظ و معنی نہ کردہ و نمیدانیم کہ بکسر اول چگونه باشند باید کہ استعمالش بفتح اول کنیم۔ مخفی مباد کہ تکمیل تحقیق معنی این بر مصدر پریدن کنیم (ارو) چکر لگائے۔

<p>پرو بقول برہان و جهانگیری و جامع بروزن کہ بجایش می آید مبتدل این وہمین پرداخ اسم و معنی فردا کہ عبرتی غذا گویند۔ صاحب رشیدی صراحتاً مصدر پروداختن است کہ می آید و حالاً بر زبان مزید کند کہ این انصح است بلحاظ اصل لغت قاری معاصرین عجم نیست (ارو) بزرگی۔ رونق چک۔ موٹن صاحب ناصر می ہمزبانیش و گوید کہ در نامہ ہای کہن پروداخت بقول برہان و موید بروزن فارسی پیش از فاست چنانکہ پرمان اصل فرمان و افراخت (۱) ماضی خالی کردن و فارغ گشتن پروداخت اصل فرمود است۔ خان آرزو و سرمراج و نیر آراستن و جلادادن و در ساختن و مرتب گوید کہ فردا معتبر این باشد مولف عرض کند کہ پروا شنیدن و (۲) نقاشان و غیر ایشان پرواز کہ فردا مبتدل این است و لیکن بر زبان معاصرین مصنوعات خود را گویند و گاہی (۳) در تزیین عجم استعمال فرود است (ارو) کل یعنی روز آیندہ و تحسین کسی ہم استعمال کنند چنانکہ گویند: دیدی پرواخ بقول انند بجوالہ فرہنگ فرنگ بمعنی و شنید می کہ چہ پروداخت: صاحبان سروری و ہلاکت و رونق دنیا مولف عرض کند کہ پروا ناصر می بر معنی اول قانع۔ صاحب رشیدی ذکر</p>	<p>پرو بقول برہان و جهانگیری و جامع بروزن کہ بجایش می آید مبتدل این وہمین پرداخ اسم و معنی فردا کہ عبرتی غذا گویند۔ صاحب رشیدی صراحتاً مصدر پروداختن است کہ می آید و حالاً بر زبان مزید کند کہ این انصح است بلحاظ اصل لغت قاری معاصرین عجم نیست (ارو) بزرگی۔ رونق چک۔ موٹن صاحب ناصر می ہمزبانیش و گوید کہ در نامہ ہای کہن پروداخت بقول برہان و موید بروزن فارسی پیش از فاست چنانکہ پرمان اصل فرمان و افراخت (۱) ماضی خالی کردن و فارغ گشتن پروداخت اصل فرمود است۔ خان آرزو و سرمراج و نیر آراستن و جلادادن و در ساختن و مرتب گوید کہ فردا معتبر این باشد مولف عرض کند کہ پروا شنیدن و (۲) نقاشان و غیر ایشان پرواز کہ فردا مبتدل این است و لیکن بر زبان معاصرین مصنوعات خود را گویند و گاہی (۳) در تزیین عجم استعمال فرود است (ارو) کل یعنی روز آیندہ و تحسین کسی ہم استعمال کنند چنانکہ گویند: دیدی پرواخ بقول انند بجوالہ فرہنگ فرنگ بمعنی و شنید می کہ چہ پروداخت: صاحبان سروری و ہلاکت و رونق دنیا مولف عرض کند کہ پروا ناصر می بر معنی اول قانع۔ صاحب رشیدی ذکر</p>
---	---

این تبدیل پرواختن کرده کہ می آید و مقصودش جزین من کہ باین آئینہ پرواختم بک آئینہ دیدہ و رانندہ
 نباشد کہ این ماضی آنست **مولف** عرض کند کہ صاحبان نامری و رشیدی و جامع و برہان و بحر
 تحقیق معنی اول بر مصدر پرواختن خواهد شد و بہار و سراج و موارد ہم ذکر این کردہ اند یعنی
 یعنی این شامل باشد بر ہمہ معانی ماضی پرواختن مشغول بچیزی ہم آورہ (صائب س) سزاوار
 نسبت معنی دوم عرض می شود کہ پرواز ہم بہین معنی با سیاب نمی پروازد بڑ موی تولید بود بالمش ہم
 متبدل این است و استعمال پرواز بد معنی بیشتر است مجنون را بڑ صاحب بکر علم این را کامل التصریح
 مقصود از ان اصلاح خاک تصویر و یک صنعت باشد گوید و مضارع این پروازد **مولف** عرض
 و معنی سوم بر زبان معاصرین عجم نیست و از محققین کند کہ این مصدر نسبت کہ وضع شد از آہم مصدر
 فارسی زبان ہم غیر از برہان و موید دیگری ذکرش پرواز و علامت مصدر تن و معنی آن رونق و
 کمر و مشتاق سند استعمال می باشیم و (۴) حاصل و جلا چنانکہ گذشت پس سنی ہم دو ہم کہ می آید
 بالمصدر پرواختن ہم (ارو) (۱) و یکپرواختن حقیقی است و دیگر ہمہ معانی برسبیل مجاز و
 یہ اس کا ماضی مطلق ہے (۲) و یکپروا (۳) تصرف زبان است و اصلاً این کامل التصریح
 طرز رنگ - مذکر جیسے کسی چیز کی پہلائی یا برائی نیست چنانکہ صاحب بکر گفتہ بلکہ سالم التصریح
 میں کہتے ہیں "و یکپرو تو کیا طرز اور کیا رنگ ہے" است و پرواز و مضارع پرواز بدن است
 (۴) و یکپرواختن یہ اس کا حاصل بالمصدر ہے کہ می آید و مضارع این بہ قاعدہ فارسی پروا
پرواختن | صاحب جہانگیری می فرماید کہ مراد بود و لیکن استعمال این نیست و پرواختن حاصل
 پرواختن بمعنی (۱) توجہ نمودن (نظامی س) بالمصدر این است و لیکن برای ہمہ معانی

<p>عرض کند که مجاز معنی نهم و دهم است که جلا و ادون اگر استن و مرتب گردانیدن کاری نهم فارغ شدن</p>	<p>استعمال این نباشد غیر از معنی اول (اُرُو) توجه کرنا - مشغول ہونا۔</p>
<p>اگر ان باشد (اُرُو) کسی کام سے فراغت حاصل کرنا۔</p>	<p>(۳) پرواضقن - بقول جهانگیری و ناصری نواعتن نمبر (نظامی ۵) چور و بار بد این نمبر پرواضقن</p>
<p>بمعنی پرواضقن و رفع نمودن (نظامی ۵) حجاب سیاست پرواضقند؛ زیرگانگان مجر و پرواضقند</p>	<p>پرواضقن ساز و خواند نمبر کھیساز و جنگ خویش بنواخت؛ صاحبان جامع و بر بان و بگر گویند که نواضقن ساز و خواند نمبر</p>
<p>مولف عرض کند که مجاز است برخلاف قیاس و این تصرف زبان باشد (اُرُو) اٹھانا۔</p>	<p>مولف عرض کند کہ مجاز معنی نهم و دهم است کہ آراستن و مرتب گردانیدن</p>
<p>پرواضقن - بقول جهانگیری و ناصری ورشیدی و جامع و سراج و موارد یعنی خالی ساختن سدا این</p>	<p>نمبر نواضقن آن و نواضقن ساز است (اُرُو) اٹھانا - بجانا۔</p>
<p>از نظامی بر معنی چارم گذشت (فردوسی ۵) دل از داور یہا پرواضقند؛ باین یکی جشن نو</p>	<p>(۳) پرواضقن - بقول جهانگیری و ناصری ورشیدی و جامع و بر بان و بگر و موارد یعنی فارغ شدن</p>
<p>ساختند؛ (ناصری ۵) رایت عشق معنوی انراخت؛ دل ز سودای ماسوا پرواضقند؛</p>	<p>(نظامی ۵) از خواندن نامہ چون سپرواضقند؛ تعویذ گلوئی خوشیتن ساخت؛ صاحب سروری</p>
<p>ماحب موبد خالی شدن گفته و صاحب بحر خالی شدن و گردن ہر دو مولف عرض کند کہ خلاف قیاس</p>	<p>گورید کہ خالی شدن و فارغ گشتن از علائق و اٹھانا (ولہ ۵) میربان چون ز کار خود پرواضقند؛</p>
<p>و تصرف زبان است (اُرُو) خالی کرنا۔</p>	<p>میش از اندازہ پیش کش با ساخت؛ مولف</p>

(۶) پروا ختن - بقول جہانگیری و جامع و برہان یعنی (اُرُو) کسی کے ساتھ موافقت کرنا۔	
آخر رسیدن (نظامی سے) دولت (اُرُو) ساختی ہے (۹) پروا ختن - بقول سروروی و ناصری و موید	
عمر باین روز نیر و اختی ہے صاحب بھر گوید کہ باختر تہا و بہار و جامع و برہان و بحر و سراج و موارد یعنی	
و تمام شدن - صاحب موارد و ثقیف ہمین سند نظامی بر رسیدن آراستن (رودکی سے) بہشت آئین سرائی را	
قانع مولف عرض کند کہ خلاف قیاس کہ تصرف ہے پروا ختن ہے زہرگونہ دوران تماشا ہا ساخت ہے	
زبان است (اُرُو) ختم ہونا - ختم کرنا۔ صاحب رشیدی درست کردن چیزی گفته مولف	
(۷) پروا ختن - بقول جہانگیری و جامع و برہان و عرض کند کہ این معنی حقیقی و اصلی این مصدر است	
و بحر یعنی گرفتن و ربودن (نظامی سے) حکمت بسی بلحاظ ماخذ کہ اسم این مصدر (پروا) یعنی ضیاء	
چارہ ہا ساختم ہے کران در کلونی نیر و اختیم ہے مولف (اُرُو) سنوارنا - آراستہ کرنا۔	
عرض کند کہ خلاف قیاس و تصرف زبان است - (۱۰) پروا ختن - بقول سروروی و بہار و جامع	
(اُرُو) لینا - لیجانا۔ و برہان و بحر و موارد و جلا و ادن و پاک و صاف	
(۸) پروا ختن - بقول سروروی و ناصری و موید و کردن (عماد فقیہ سے) کہ پروا خت آئینہ روی	
بحر و سراج با کسی در ساختن (خاجوی کرمانی سے) تو ہے کہ از رشک تر ساخت گیسوی تو ہے (صائب	
ہمد شب با خیال دوست پروا خت ہے دوامی غیر سے) تا فسوز آرزو در دل نگر و وسیعہ صاف ہے	
و رود دوست نشاخت ہے بہار بر ساختن قانع و ما باین خاکستر این آئینہ را پروا ختم ہے مولف	
بقول موارد ساز گاری کردن چیزی مولف عرض کند کہ بہین است معنی اصلی این مصدر کہ	
عرض کند کہ خلاف قیاس و تصرف محاورہ زبان اسم مصدرش (پروا) یعنی روشنی و ضیاء است	

چنانکه بجایش مذکور شد (اُرُو) جلا وینا - که محققین زبانندان فکر این نه کرده اند و معاصرین پاک و صاف کرنا - عجم هم بر زبان ندارند (اُرُو) منبه پیرنا -

(۱۱) پرواختن - بقول ناصر مبنی مقید نمودن (۱۴) پرواختن - بقول سروری و ناصر مویبد و شدن - صاحب جامع بر مقید شدن قانع و بهار و جامع و بران و بکر و سراج بمعنی مرتب صاحبان بران و بکر بر مقید گردیدن **مولف** ساختن و ترتیب دادن **مولف** عرض کند که عرض کند که خلاف قیاس و این تصرف زبان و مجاز معنی نهم است و موافق قیاس (اُرُو) محاوره باشد (اُرُو) مقید کرنا - پابند هونا - مرتب کرنا - ترتیب دینا -

(۱۲) پرواختن - بقول مویبد بمعنی آنگیختن و بقول (۱۵) پرواختن - بقول موارد بمعنی و وختن جامع و بران و بکر بر آنگیختن **مولف** عرض کند (امیر خسرو) نه قیامی سرخ را خیاط صنع و که مجاز است خلاف قیاس که تصرف زبان باشد خاص بهر قاشش پرواخته **مولف** عرض کند باعتبار صاحب جامع این معنی را تسلیم کنیم که از که مجاز مجاز است از معنی چهارم (اُرُو) سینا - اهل زبانست (اُرُو) دیکهو بر آنگیختن - (۱۶) پرواختن - بقول موارد بمعنی کردن (اهلی

(۱۳) پرواختن - بقول مویبد و بران و بکر ترک (۱۷) پرواختن - چو آئین آن بزرگ ساختند **مولف** عرض کند و ادون و بقول بهار اعراف کردن از چیزی پرواختند **مولف** عرض کند که مجاز خلاف و بقول موارد و گردانیدن از چیزی **مولف** قیاس است که تصرف زبان باشد (اُرُو) کرنا - عرض کند که مجاز است خلاف قیاس که تصرف **پرواخته** بقول بران بدون انداخته (۱۸) زبان باشد و لیکن مشتاق سند استعمال می باشیم بمعنی خالی گشته و فارغ شده از جمیع علایق و عوا

و (۲) ساخته و (۳) آراستہ و (۴) مشغول گردید (صائب ۱۷) بی گس ہرگز نماز نمکبوت پوزق
 و (۵) انگلیختہ و (۶) ترک دادہ و دور کردہ و (۷) رازوزی رسان پرمی و ہد پوز (ظہوری ۱۷)
 جلا دادہ و صیقل کردہ۔ صاحب سروری ذکر معنی کجخشک تو پر و ہد بہ سیمرخ پوز پرواز اگر بیال عشق
 اول و دوم و سوم و چہارم و ہفتم کردہ۔ صاحبان است پوز (ولہ ۱۷) ہر زمان آید دور آتش حشر
 رشیدی و موید ہم ذکر این کردہ اند مولف افتد پوز ہر دم از شعلہ بہ پروانہ اگر پرنہ و بند
 عرض کنند کہ اسم مفعول بہمان مصدر پرواضق است مولف عرض کنند کہ معنی اول حقیقی است
 شامل پریمہ معانی مفعولیش۔ تخصیص این ہفت و معنی دوم مجازان (ارو) (۱) قوت پرواز
 معنی چہا اگر سندا استعمال ہر یک معنی بدست نیاید دینا۔ اڑنے کی قوت عطا کرنا (۲) آمادہ کرنا۔
 عیبی ندارو (حکیم انوری ۱۷) تا خاک زآمد شد پرواز فلک اصطلاح۔ بقول بھرو
 ہر کائن و فاسد پوز پرواختہ و پر نکند پشت و شکم (جہانگیری در ملحقات) کتابہ از ماہ باشد مولف
 را پوز (نظامی ۱۷) چو شد پرواختہ آن نامہ شاہ پوز عرض کنند کہ موافق قیاس است کہ ماہ در جہہ
 تر شاوی باد بان زور سر راہ کی (شاعر ۱۷) سیارگان سریع السیر است (ارو) چاند۔ نگہ۔
 نل از ہر دو عالم تہی ساختہ پوز بیاد خداوند پرواختہ استعمال۔ بقول سروری (۱) یعنی
 (ارو) دیکھو پرواضق یہہ اس کے تمام و در سازندہ با کسی (صدی ۱۷) ہمہ روز اتقا
 معنی مفعولی پر شامل ہے۔ می سازم ہا کہ شب با خدا می پروازم پوز
 پروادون مصدر اصطلاحی۔ بقول بھر بکہ پرواضق کہ بجایش مذکور می فرماید کہ بالظن و اد
 (۱) یعنی قوت پرواز و ادون (۲) آمادہ کردن و کردن مستعمل۔ صاحب موید می فرماید کہ امر از

پروا ختن و فاعل آن پروا زنده یعنی خالی کننده که این جهان یکدم را نوا ساز پر مولف عرض
 و آراسته کننده مولف عرض کند که همین قدر کند که وای بر محقق اهل زبان که غور بر قواعد زبان خود
 است نقد معلومات محقق اهل زبان و موید الفعلا نمی کند در کلام امیر خسرو پروا یعنی پروا زنده و
 حقیقت دان حتی آنست که پروا از اسم مصدر متوجه شونده اصلا نیست بلکه اسم فاعل ترکیبی است
 پروا زیدن است بر جمله معانیش و امر حاضرش به ترکیب با لفظ خانه و از مجر و لفظ پروا از آن معنی برگز
 هم و اصلا امر پروا ختن نیست زیرا که پروا ختن حاصل نمی شود و درینجا همین قدر کافی است که اسم
 سالم التصریف است که امرش نیاید پروا زیدن مصدر و امر حاضر پروا زیدن است که می آید
 کامل التصریف که همه مشتقاتش می آید و اصلا معنی و شامل بر همه معانیش - و بمعنی مجازی توجه (ارو)
 در سازنده نیست - چنانکه صاحب سروری گفته توجه - موث -
 سند سعدی برای آنست که در آن مضارع (۳) پروا از - بقول سروری خالی کننده و از
 متکلم مصدر پروا زیدن است و خصوصیت و علائق فارغ سازنده (سراج الدین راجی ۵)
 مصدر بیان کرده بهر هم نباشد که استعمال این دل از شغل جهان پروا از عشقیست پس قلب
 بختی که از نظر گذشت در طمحات می آید حال ترا از ساز عشق است و مولف عرض کند
 نیست که پروا زیدن بمعنی اسمی ساز است که در سند بالا اسم فاعل ترکیبی است به ترکیب لفظ
 (ارو) ساز - بقول آصفیه - مذکر ربط - موثقت پروا با (از شغل جهان) و اصلا مجر و پروا از معنی
 (۳) پروا از - بقول سروری متوجه شونده - بیان کرده سروری نیست - درینجا همین قدر کافی
 (امیر خسرو ۵) بگیره گفت مرو خانه پروا از - است که اسم مصدر و امر حاضر پروا زیدن است

شامل برہم معانیست کہ می آید و این مجاز معنی دوم (اُرُو) جلا - موٹ - صاحب آصفیہ نے پرواز
 پرواز است کہ نتیجہ توجہ بچیری کیسوئی است از کا ذکر کیا ہے - موٹ - جلا - مولف عرض کرتا
 دیگر چیز پاپس درینجا معنی این کیسووی تعلق است کہ پرواز بمعنی جلا سازی ہی ہے -

(اُرُو) کیسو - بے تعلق - (۵) پرواز - بقول بہار باصطلاح مقصوران

(۴) پرواز - بقول سروری آرایندہ و جلا دہندہ نسبت کہ اینہا بعد پر کردن رنگ خط ہا ی بسیار

(جامع شرفنامہ ۵) مگر کہ اینہمہ اگر ام کر تعلیمت پر ان رنگ می کشند تا ملائت پیدا کند (محمد قلی

سپر لطف و کرم کرم کرم پرواز پڑ بہار گوید کہ باصطلاح سلیم ۵) جو ہر ذاتی ندارد احتیاج تربیت پڑ

روشنگران جلا دادن و زودون رنگ (صائب سورت آئینہ رانقاش کی پرواز کرو پڑ بجز نذیل

(۵) زیر کوہ آہنیں صیقل منت مرو پڑ خانہ آئینہ مصدر پروا ختن بطور قادت می فرماید کہ بمعنی نقش

دل را می پرواز کن پڑ صاحب بجز نذیل مصدر پروا ختن است مولف عرض کند کہ نقاشان چون خانہ

بطریق افادت گوید کہ بمعنی نور و جلاست مولف تصویر قائم کنند آنرا بہ خطوط نازک بحسب موٹ

عرض کند کہ بہین است اسم مصدر و حاصل بالصدر درست کنند بہین است پرواز کہ اسم مصدر

پروازیدن کہ می آید و در سند اول الذکر (کرم پروان) و حاصل بالمصدر پروازیدن است کہ می آید

اسم فاعل ترکیبی است و مجرد پرواز بمعنی جلا دہندہ (اُرُو) پرواز - بقول آصفیہ - فارسی - اسم

اصلا نیست تسامح محقق الہزبان است کہ چنین موٹ - تصویر کے خط و خال - بعض استادوں

خیال کرو - بہار غلط کر کہ این را بمعنی جلا دادن نے مذکر کہا ہے - مولف عرض کرتا ہے کہ

نوشت معنی حقیقی این کار است و بس و جلا مجاز حاصل بالمصدر کے معنوں میں ہی شامل ہے -

<p>پر دازداون استعمال - صاحب آصفی جلا کردن باشد (صائب) زیر کوه آہنیں مشت</p>	<p>پر دازداون استعمال - صاحب آصفی جلا کردن باشد (صائب) زیر کوه آہنیں مشت</p>
<p>ذکر این کردہ از معنی ساکت مولف عرض کند صیقل مرو پو خانہ آئینہ دل را بی پرواز کن ؛</p>	<p>ذکر این کردہ از معنی ساکت مولف عرض کند صیقل مرو پو خانہ آئینہ دل را بی پرواز کن ؛</p>
<p>کہ معنی رنگ دادن و آراستہ کردن و درست نمودن (اُردو) پرواز کرنا - ویکھو پرواز داون -</p>	<p>کہ معنی رنگ دادن و آراستہ کردن و درست نمودن (اُردو) پرواز کرنا - ویکھو پرواز داون -</p>
<p>خال و خط (امیر شہرستانی) شب جام لالہ رنگ پرواز کر اصطلاح - بقول بہار معنی صیقل گر</p>	<p>خال و خط (امیر شہرستانی) شب جام لالہ رنگ پرواز کر اصطلاح - بقول بہار معنی صیقل گر</p>
<p>و بحر مشرق گل است پو آئینہ خیال کہ پرواز صید باشد - صاحب اند نقل نگارش مولف</p>	<p>و بحر مشرق گل است پو آئینہ خیال کہ پرواز صید باشد - صاحب اند نقل نگارش مولف</p>
<p>(اُردو) پرواز کرنا - بقول آصفیہ - جلا کرنا چنانکہ عرض کند کہ از قبیل و اگر موافق قیاس است</p>	<p>(اُردو) پرواز کرنا - بقول آصفیہ - جلا کرنا چنانکہ عرض کند کہ از قبیل و اگر موافق قیاس است</p>
<p>پتھن مولف خاکہ تصویر کے نوک پلک کو (سیفی) بت پرواز گرم کو بکسان می سازد ؛</p>	<p>پتھن مولف خاکہ تصویر کے نوک پلک کو (سیفی) بت پرواز گرم کو بکسان می سازد ؛</p>
<p>درست کرنا - بیچ با حال من خستہ نمی پروازد (اُردو) صیقل گر</p>	<p>درست کرنا - بیچ با حال من خستہ نمی پروازد (اُردو) صیقل گر</p>
<p>پروازش استعمال - صاحب سفر نگاہ شرح ویکھو آئینہ افروز -</p>	<p>پروازش استعمال - صاحب سفر نگاہ شرح ویکھو آئینہ افروز -</p>
<p>بجد ہی فقرہ (نامہ شیت ساسان نخست) گوید پرواز گرفتن مصدر اصطلاحی - صاحب</p>	<p>بجد ہی فقرہ (نامہ شیت ساسان نخست) گوید پرواز گرفتن مصدر اصطلاحی - صاحب</p>
<p>کہ معنی کار کنی است مولف عرض کند کہ کسر آصفی ذکر این کردہ از معنی ساکت مولف</p>	<p>کہ معنی کار کنی است مولف عرض کند کہ کسر آصفی ذکر این کردہ از معنی ساکت مولف</p>
<p>ہو از حاصل بالمصدر پروازیدن باشد عرض کند کہ جلا و آراستگی حاصل کردن است -</p>	<p>ہو از حاصل بالمصدر پروازیدن باشد عرض کند کہ جلا و آراستگی حاصل کردن است -</p>
<p>کہ می آید و شامل برخی حقیقیش (اُردو) دیکھو (ابو الفصح رونی) سیف و دولت رسیدہ</p>	<p>کہ می آید و شامل برخی حقیقیش (اُردو) دیکھو (ابو الفصح رونی) سیف و دولت رسیدہ</p>
<p>پروازیدن یہ اس کا حاصل بالمصدر ہے جسکی زو بہ ہنر و عزت و ملت گرفت زو پروازد (اُردو)</p>	<p>پروازیدن یہ اس کا حاصل بالمصدر ہے جسکی زو بہ ہنر و عزت و ملت گرفت زو پروازد (اُردو)</p>
<p>صراحت ہم اسی مقام پر کریں گے - جلا اور آراستگی حاصل کرنا - جلا پانا - آراستہ ہونا -</p>	<p>صراحت ہم اسی مقام پر کریں گے - جلا اور آراستگی حاصل کرنا - جلا پانا - آراستہ ہونا -</p>
<p>پرواز کردن استعمال - صاحب آصفی پروازیدن بقول اللہ معنی پروا سخن است</p>	<p>پرواز کردن استعمال - صاحب آصفی پروازیدن بقول اللہ معنی پروا سخن است</p>
<p>ذکر این کردہ از معنی ساکت مولف عرض کند و صاحب مویذ بحوالہ زفا نگویا ہم زمین نوشتہ -</p>	<p>ذکر این کردہ از معنی ساکت مولف عرض کند و صاحب مویذ بحوالہ زفا نگویا ہم زمین نوشتہ -</p>

<p>صاحبان بحر و موار و نوآورد که محققین مصا و را اندازین مصدر ساکت مولف عرض کند که محققین بالا از غور مزید کار گرفته اند. پروا ختن مرکب است از اسم مصدر پروا خ که بمعنی جلا گذشت و این مرکب است از اسم مصدر پروا خ که بمعنی کار است و علامت مصدر (ون) و زیادت یا معروف میان هر دو پروا خت حاصل بالمصد آفت و پروا خ حاصل بالمصدر این چنانکه بجایش مذکور شد و پروا خ مضارع این است و مستعمل برای مصدر پروا ختن هم که مضارعش پروا خت و متروک ازینکه آن سالم التصریف است و این کامل التصریف و آنچه محققین بالامعنی این را مرادف پروا ختن گفته اند. باشد و ازین انکاسی درایم و ذکر بعض معانی بر لفظ پروا خ گذشت و بعدی که کرنا (۶) یکسو هونا -</p>	<p>(۱) کردن و کار (۲) یعنی جلا دادن و (۳) رنگ آمیزی و درستی خاکه تصویر کردن و (۴) در سازیدن با کسی (۵) توجه کردن و (۶) یکسو شدن مجاز آن و عیبی نیست که بزبان فارسی استعمال این به جمله معانی پروا ختن شده باشد و پروا خ (پروا خ) که حاصل بالمصدر این است است بمعنی حقیقی و برای دیگر معانی همان پروا خ که اسم مصدر است حاصل بالمصد این هم آمده (آر و و) (۱) کرنا - کام کرنا (۲) جلا دینا (۳) تصویر مین رنگ آمیزی کرنا و رنو ک پک و رست کرنا (۴) که ساهبه موافقت کرنا (۵) توجه کرنا (۶) یکسو هونا -</p>
--	---

پروا خ | بقول برهان و جامع بر وزن کر باس بمعنی (۱) پروا ختن باشد و (۲) بمعنی پائیدن یعنی شبات داشتن و بسیار ماندن هم - صاحب انند همز بانس - خان آرزو در سراج بذکر قول برهان گوید که در اکثر فرہنگ با بوا و است (عوض وال) در فرماید که تحقیق

این برد پر ماس) می آید و حیف است که در اینجا هیچ اشاره این نکرده و **مولف** عرض کند که صاحبان زبان و جامع هر دو در عرض معنی تسامح کرده اند مقصود نشان جزین نباشد که این بمعنی پرواز است و بمعنی پائندگی هم تبدیل زامی هنوز بسین آمده چنانکه ایاز و ایاس پس باعتبار صاحب جامع که محقق اهل زبان است تو انیم عرض کرد که این مسبدل پرواز باشد و بمعنی دوم اسم جامد فارسی زبان و پرواز را که بود و عرض دال جمله می آید هیچ تعلق ازین نیست (ارو) (۱) و یکپرو پرواز (۲) و یکپرو پائندگی -

<p>پرواشتن متاع مصدر اصطلاحی بقول وزن و معنی پر کال است که آلت دائره کشیدن بسیار بالفتح کنایه از رواج و داشتن کالا (مخلص کاشی) همین نه ناوک او بر دم گذردار و پد هم گذشت و حقیقت مانند هم در اینجا مذکور و پنجا متاع تیر پر جا دهند پرواز و پد صاحب اتند همین قدر کافی است که این اصل است و آن نقل نگارش مولف عرض کند که معنی لغتی پرواشتن پریدن و بلند پروازی و قدرت و یکپرو پرواز -</p>	<p>پروان اصطلاح - بقول انند بجم الی آن کنایه باشد از رواج و داشتن که بیت فرهنگ فرنگ بالضم بمعنی دانشمند و عال مولف بفرودش رود (ارو) متاع کی مانگ هونا - عرض کند که دیگر همه محققین ساکت و معاصرین عجم</p>
<p>پروال بقول به بان و جهانگیری و سرورکی بر زبان نداشتند اگر سنا استعمال بدست آید و نامری و جامع و رشیدی و موید و سرورکی بر تو انیم عرض کرد که بمعنی لغتی بسیار روان و بهر دان</p>	<p>پروان اصطلاح - بقول انند بجم الی آن کنایه باشد از رواج و داشتن که بیت فرهنگ فرنگ بالضم بمعنی دانشمند و عال مولف بفرودش رود (ارو) متاع کی مانگ هونا - عرض کند که دیگر همه محققین ساکت و معاصرین عجم</p>

<p>وکنایه از دانشمندی و موافق قیاس است (اُرُو) کند که همانا این هر سه مخفف است بکذف العت و صراحت معنی ناکافی است و شامل باشند بر همه</p>	<p>همه وان - عقلتند - صاحب برهان نسبت (الف)</p>
<p>معانی پرواختن که گذشت و (الف) ماضی مطلق</p>	<p>(ب) پرواختن گوید که بر وزن سرسخت مخفف</p>
<p>(ب) (اُرُو) اسم مفعول (ب) (اُرُو)</p>	<p>(ج) پرواخته پرواخت یعنی خالی کرد و فارغ و بیهو پرواختن -</p>
<p>شد و آراست و جلاد او و مرتب گردانید و در ساحت</p>	<p>پرواخته - صاحبان رشیدی و سروری و موید هم</p>
<p>و نسبت (ب) گوید که مخفف پرواختن و (ج) مخفف</p>	<p>پرواخته - صاحبان رشیدی و سروری و موید هم</p>
<p>پرواخته - صاحبان رشیدی و سروری و موید هم</p>	<p>ذکر (الف) کرده اند (فردوسی الف) بیار است اندر سرنها و پو خاک چون طائوس فردوسی پرانند</p>
<p>روی زمین را به داد و پو چو پرواخت از ان تاج</p>	<p>پرواخته - صاحبان رشیدی و سروری و موید هم</p>
<p>بر سرنها و پو و صاحبان رشیدی و سروری و پهاگیر</p>	<p>ذکر (ب) هم کرده اند و صاحب بحر هم این را مخفف</p>
<p>و قبل مرغ که در عالم مستی پراندر پرمی زند مخفی</p>	<p>پرواختن و سالم التصریف گفته که مشتقات این غیر</p>
<p>مبا و که از سند بالا (پراندر پرزون) پیدا است</p>	<p>ماضی و مستقبل و اسم مفعول نیاید و (ج) بقول بنام</p>
<p>عینی ندارد که اندر و مخفف آن در هر دو مراد</p>	<p>ورشیدی و سروری و موید مخفف پرواخته همه معانی</p>
<p>یکدیگر است اگر برای غیر (طائوس و امثال آن)</p>	<p>(حکیم فردوسی ه) بدو گفت پرواخته کن سرز باد و پو</p>
<p>استعمال این کنند (۲) بمعنی قصد پروان کردن هم</p>	<p>بجز مرگ را کس ز مادر زاده پو مولف عرض که هر چند چون قصد پروان کند پرواندر پرمی زند</p>

و معنی بیان کردہ صاحب آصفی کہ لازم است غلامنا
 بوسہ ہای تشنہ لب پر پر ہم بافتست چون کہ تری چای گرد چا
 قیاس حیف است کہ او بر معنی شعر غور نکرد (اُرو) غبغبش پر مولف عرض کند کہ هجوم کردن است
 (۱) پرند کاستی مین ناچنا۔ رقص کرنا۔ دکن مین گہونا و مراد از انجا کہ کثرت (اُرو) دیکھو بند و رند قبایا فتن۔
 کہتے ہیں (۲) پر تولنا (میر انیس ۵) پتی ہی توری گئے پر دستی چرخ بسبب نقش و بکرا است
 پر تولتے ہوئے پر چٹخی کلی تو اڑ گئے بسبب بولتے ہوئے مثل صاحب خزنیۃ الامثال ذکر این کرد و از معنی و محل
پر در پر کشیدن مصدر اصطلاحی۔ بمعنی استعمال ساکت۔ مولف عرض کند کہ
 تصدیر و از کردن و پرواز نمودن است (ظہوری) فارسیان این مش را بحق مرد شمع می زنند
 (۳) شمع محفل گو بر افگن پر دہ فانوس ناز پانیت اگر چه او بقدر قاست کو چاک نماید و مثالش
 جاویدی ز پس پروانہ پر در پر کشید پر مولف می دہند از چرخ کہ جانور شکاری است
 عرض کند کہ موافق قیاس است (اُرو) دیکھو وی گویند کہ پر دستی یعنی قوت چرخ از
 (پر در پر زدن) کے دوسرے معنی۔ اڑنا۔
پر در پر ہم بافتن مصدر اصطلاحی بقول بلکہ بہ نقش و بکرا است کہ معنی است یعنی
 بکھرو بہار و وارستہ مراد و بند و رند قبایا فتن ہمت و مردانگی و لش (اُرو) دکن مین
 (سجرا کاشی ۵) پر در پر ہم بافتہ بلیل بہ تماشا کہتے ہیں "جٹ بھر قد پر نجاؤ بلا سے بے درانا
 در سائے آن گل کہ گریبان چین دوست (صائب ۵) ہے " یعنی بڑا شجاع ہے۔

(۱۵۶۶)

پر و سہ بقول ناصری دانند بکسر اول و سوم (۱) بمعنی باغ و حدیقہ و فرماید کہ آن را پر میں
 نیز گویند و فرودس معرب آنست و فرماید کہ اصل این لغت رومی بودہ و حکیم نزاری ہستانی (۲)

بمعنی بهشت گفته (۱۵) با حسابی که هست هندسه گاه بچون توانی تو گشت پرده خواه **پرمولفت**
 عرض کند که (پرویس) لغت زبان سنسکرت است بفتح اول و بقول صاحب ساطع ملک بیگانه و دیار
 اجنبی عجمی نیست که فارسیان این لغت مفترس از پرویس سنسکرت بجاز وضع کرده باشند که باغ و عقیقه
 مجازکن و بهشت هم ملک بیگانه است بمقابله مقام و مکان خود و الله اعلم بحقیقه الحال - تحتانی را غافل
 کردند و بای بتوزر آخر زیاد کرده و تصرف در اعراب هم (اگر و) فرودس بقول آصفیه - ام
 مذکر (۱) باغ (۲) بهشت - جنت - خلد -

<p>عموماً و زنان مستوره را خصوصاً می نامند - خان پروک (۱) بمعنی لغز و چستان و اجمیّه (خسروس) ز پروک دورا دور بسته چ که از فکرش ول و اناست خسته چ صاحب رشیدی بذکر معنی اول بحواله نسخه میرزا که بهیچده اول گذشت و این اصل است و آن گوید که (۲) بمعنی افسانه هم و بهر دو معنی در بای</p>	<p>بقول برهان و جامع بر وزن مروک پروک (۱) بمعنی لغز و چستان و اجمیّه (خسروس) ز پروک دورا دور بسته چ که از فکرش ول و اناست خسته چ صاحب رشیدی بذکر معنی اول بحواله نسخه میرزا که بهیچده اول گذشت و این اصل است و آن گوید که (۲) بمعنی افسانه هم و بهر دو معنی در بای</p>
<p>تازی هم آمده و فرماید که در لسان الشعراء اودات بفتح بای تازی افسانه و بضم با چستان - صاحب ناصری گوید که چون چستان و لغز و معاً مضمونی به هم پوشیده است به بای فارسی اولی است و مستوره خوانند و (۳) حاجب و پرده دار را و معنی پروک سخن پوشیده و کاف بجای با تصغیر پروک نیز گفته اند و معنی ترکیبی این لغت در پرده و مستوره یعنی پوشیدنی کوچک و پروکی هر چیز پوشیده را گویند است چه پرده یعنی حجاب و کی بمعنی بدون</p>	<p>تازی هم آمده و فرماید که در لسان الشعراء اودات پروکی (۱) بمعنی لغز و چستان و اجمیّه (خسروس) ز پروک دورا دور بسته چ که از فکرش ول و اناست خسته چ صاحب رشیدی بذکر معنی اول بحواله نسخه میرزا که بهیچده اول گذشت و این اصل است و آن گوید که (۲) بمعنی افسانه هم و بهر دو معنی در بای</p>

باشند همچون بندگی و شرمندگی یعنی بنده بودن و ترکیب با تهمانی شود بای هوز را با کاف فارسی
 شرمنده بودن - صاحب جهانگیری بر معنی اول و بدل کنند چنانکه بندگی و زندگی - معنی لفظی این مشتق
 و معنی خاص (نظامی ۱) آنکه رخش پرورگی خاص بود (پرده و د) کنایه از پیر چیر پوشیده و (۲) اهل حرم
 آینه صورت اخلاص بود (وله ۱) پرورگی زبرد و (۳) حاجب هم که منسوب به پرده است که مقام او
 دوران پرده جست که زخمه شکسته با دانی درست و پیش رو در باشد و بگریز آنکه در بیان ما خذ پی
 بهار ذکر هر سه معنی کرده (میر خسرو ۱) ملک برود اند سکندری خورد و اند و حقیقت ما خذ را
 دوران بر در تو پرورگی که ملک ز تو یافته پرورگی و درست بیان نکرده - اصلا درین بای مصدر نیست
 خانی آرزو بند که هر سه معنی بالا گوید که پرده معنی حجاب و زندگی معنی بودن و پرورگیان جمع همین پرورگی است
 وگی برای نسبت است و آن در آخر کلمه آرنده که (ظهوری ۱) گر زنده راه ظهوری در لباس و
 آخر آن بای مختص باشد و آن گاهی افاده معنی رازهای پرورگی عربان چراست (وله ۲)
 مصدری کند و گاهی معنی دیگر پس پرورگی معنی نسبت در حیب وری پرورگیانند چه رسوا و این مرمت
 مستور و پرده دارند آنکه یا دران مصدر نیست جلوه دامان نقاب است (وله ۳) عاشق
 و حال آنکه اگر بای مصدری می بود معنی پرده بود پرورش پرورگیانست غمت (نیت لیلی که
 می بودند در پرده مستور بودن و معنی محبوب مستور بعد کاهش مجنون گرد و (درد و) (۱) پوشیده
 مجاز است مولف عرض کند که معنی اول بای چیر - مونث (۲) پرده دار عورت - مؤنث (۳)
 نسبت بر لفظ پرده زیاده کرده اند و قاعده فارسی پرده و ال - در بیان -
 است که چون بای هوز در آخر کلمه باشد و ضرورت پرورگیان سما اصطلاح - بقول پیار روانه

کنایه از صور مثالی (صائب ۵) از شاهان زمین از جهان و عالم دنیا است **مولف** عرض کند که
 اگر نظر فروبندی؛ نظریه پردگیان سما توانی کرد؛ هفت رنگ اشاره به هفت سیاره و پرده داری
مولف عرض کند که مرکب اضافی است و پرده که هفت رنگ در دست کنایه از دنیا است همین
 دوزان سما کنایه باشد از سیارگان که گاهی بنظر آیند است ماخذ این و پردگی بمعنی پرده دار گذشت
 و گاهی در پرده و در کلام صائب استعمال همین است (ارو) دنیا - مونت -

و مقصود بهار از صور مثالی غالباً همان باشد (ارو) **پرول** اصطلاح - بقول و بحر و بهار و نام
 ستارے - مذکور خیالی صورتین مونت -
 و جامع بضم اول بروزن شکل (۱) کنایه از شجاع

پردگی رز اصطلاح - بقول برهان و بهار و
 بحر و رشیدی و جامع بفتح رای بی نقطه و سکون ز

نقطه دار کنایه از شراب - صاحب جهانگیری در ملحقه
 گوید که از قبیل دختر رز (خاقانی ۵) بهر هفت کرد که شکوه پردگی؛ **مولف** عرض کند که هم

پردگی رز بحر که آر؛ تا هفت پرده خورد ما برانگند؛ فاعل ترکیبی است و کسی که دل او پر باشد کنایه
مولف عرض کند که معنی لفظی این پرده داری بود از شجاع و معنی دوم مجاز آن که سخاوت بهم عین

که در درخت انگور پنهان است و کنایه ایست لطیف شجاعت و درجه اول شجاعت است و پرولان
 (ارو) انگوری شراب - مونت -
 بقول مؤید جمع این است بمعنی شجاعان و اول

پردگی هفت رنگ اصطلاح - بقول و سخیان و کریمان (ارو) (۱) شجاع - بهار و
 برهان و جامع و بحر و (جهانگیری در ملحقه) کنایه اول در (۲) سخنی - کریم -

پرولی اصطلاح (۱) شجاعت و (۲) یعنی پرولیبر استعمال یعنی بسیار دلیر است **مولف** (۳۷۷۸)

سماوت **مولف** عرض کند که موافق قیاس است عرض کند که پر یعنی بسیار بجایش گذشت (ظهوری ۵)

بیای معدری (ظهوری ۵) پرولیست سلاحی در شکایت پرولیرم راست می گوئی بدست

سلاح پوشان را پختن است جوشن ماناگست بارتیبیان التفات شکوه فرما خوب نیست

منغرا (اروو) (۱) شجاعت - دلیری موتث (۲) سخاوت - (اروو) بڑا دلیر - بڑا شجاع -

پرون بقول انندجواله فرهنگ فرنگ بفتح اول و نالت یعنی سرحد و کناره **مولف** عرض کند که اگر چه دیگر همه محققین ازین ساکت اند ولیکن بعضی معاصرین عجم گویند که فارسی قدیم و آسم جامد زنده و پازند است (اروو) سرحد - کناره - ندگر -

پروو بقول انندجواله فرهنگ فرنگ بالفتح و ضم ثالث (۱) یعنی سقف و (۲) بالا خانه و (۳) شہتیر خورد **مولف** عرض کند که معاصرین عجم ازین پروو معنی خبرندارند و دیگر همه محققین ساکت مشتاق سند استعمال می باشیم که پروو محققین بالا هند ترا دادند (اروو) (۱) سقف بقول آصفیہ اسم موتث - مکان کی چہت (۲) بالا خانه - ویکو بالا خانه (۳) چہوٹی شہتیر - موتث شہتیر کی تعریف بار آندہ پرہے -

پروو بقول برہان و ناصر و رشیدی و بہار و موید و جامع و سراج بفتح اول (۱) معروف است کہ حجاب باشد کہ باسی - صاحب سرور می گوید کہ چیزی کہ حائل شود از جامہ و غیرہ (خلاق المعانی ۵) دعای جان تو از دل سحر گہان گویم چاکہ آن زمان نبود و ررہ دعا پرودہ ؛ صاحب موید صحت مزید کند کہ پوستی رقیق کہ برودیدہ بود آنہم خال ہین معنی است **مولف** عرض کند کہ اصل این ہمان

پروہ است کہ معنی تہ گذشت ہای نسبت در آخر این زیادہ کردہ اسمی وضع کردند کہ معنی لغوی این منسوب بہ پروہ و چیز می کہ در میان دو چیز حاصل باشد اعم ازینکہ از کر پاس باشد یا چرم و امثالیکہ بر در آویزان کنند یا بجای دیگر۔ و بر پروہ ہشتم ہم کہ خلقی است اطلاق این می شود (ا ر و و) پروہ۔ بقول آصفیہ۔ اسم مذکر۔ حجاب۔ اوٹ۔ ستر۔ آڑ۔ او جہل۔

(۳) پروہ۔ بقول برہان و جامع معنی لامی و تہ چنانکہ گویند پروہ پروہ یعنی لامی بر لامی و تہ بر تہ مولف عرض کند کہ مزید علیہ بیان پروہ کہ بہین معنی گذشت زیادت ہای ہتوز در آخرش و صراحت ماخذش بہ در انجا کردہ ایم و بہین است اصل پروہ کہ معنی اول گذشت (ا ر و و) و یکہ پروہ کے دوسرے معنی۔

(۳) پروہ۔ بقول برہان و جامع کنایہ از آسمان و بقول مویذ کنایہ از فلک الافلاک مولف عرض کند کہ استعارہ ایست از معنی اول کہ آسمان ہم مثل پروہ باشد میان ما و بالائیان (ا ر و و) و یکہ آسمان۔

(۴) پروہ۔ بقول برہان کنایہ از حجاب نفس۔ صاحب جامع گوید کہ کنایہ از حجاب شیطانی و نفس امارہ مولف عرض کند کہ مجاز معنی اول است و بس (ا ر و و) شیطانی پروہ جیسے کہتے ہیں "شیطانی پروہ انکھون پڑ گیا ہے یعنی شیطان کی تزویر نے تمکو اندھا بنا دیا ہے۔

(۵) پروہ۔ بقول سروری معنی خیمہ (شیخ نظامی ۷) درین پروہ یک رشتہ بیکار نیست پڑ سر رشتہ بر ما پدیدار نیست پڑ مولف عرض کند کہ مجاز معنی اول است کہ خیمہ ہم پروہ ایست کہ ہر کہ در خیمہ باشد مستور ماند (ا ر و و) ڈیرہ۔ بقول آصفیہ۔ ہندی۔ خیمہ۔ تبنو۔ کپڑا۔ کپڑا۔ کپڑا۔

(۶) پردہ - بقول سروری و موید یعنی پردہ سرود (خلاق المعانی) همچون آواز یک نام برکش و
 و انگاہ چو چنگ تنگ اندر برکش پاگر در تن من رگی نہ در پردہ تست پڑ بیرون کن و گیری بجایش کوش
 صاحبان ناصر محاورشیدی و بہار گویند کہ این رشتہ ایست کہ بردستہ ساز ہا بندند برامی نگاہ
 داشتن انگشتان بہت حفظ مقامات و اکنون از کثرت استعمال مقامات را نیز پردہ گویند۔ خان
 آرزو در سراج گوید کہ تحقیق آنست کہ حقیقت مقامات دو از وہ گانہ موسیقی جداست و پردہ و
 شعبہ جدا و گاہی مجاز پردہ یعنی مطلق آہنگ مستعمل می شود چنانکہ پردہ عشاق و اغلب کہ اطلاق
 پردہ بر تار دستہ مجاز باشد مولف عرض کند کہ تعریف خوشی نکرده اند و نمیدانند کہ در ساز ہا
 پارہ ہای آہنی یا چوبین پیش و پس ہر یکی بقاعدہ قائم می کنند و از ہمین پارہ ہای نازک در نوا
 ہوا داخل می شود و بیرون می آید و اصوات مختلفہ پیدا می کند پس ہمین پارہ ہا را مجاز پردہ
 گفتہ اند۔ مقام نغمہ و مجاز نغمہ و آہنگ ہم ہمین است (پردہ آواز) کہ بجایش می آید
 (اردو) پردہ - بقول اصفیہ - فارسی - مذکر - بارہ راگون میں سے ہر ایک راگ جسے آہنگ
 کہتے ہیں - ستارہ بین و طنبور وغیرہ کی وہ پتی یا عامی پرزے جو اس کے دستے پر مقامات ٹھیک
 رہنے اور انگلیوں کے سہارے واسطے تانت سے باندہ دیتے ہیں - مقام نغمہ۔

(۷) پردہ - بقول روزنامہ بحوالہ سفرنامہ ناصر الدین شاہ قاجار یعنی تصویر مولف عرض
 کند کہ اہل ولایت روبروی دریکہ یاد رہے پردہ کہ می اندازند بران تصویر قد آدم نقش میکنند
 و بعضی مقابل درو دریکہ در آئینہ کلان ہمان تصویر قائم می کنند تا دراز دور محضی باشد۔ معاصر
 عجم ہمین را مجاز پردہ گفتہ اند کہ حائل و ساتر درمی باشد (اردو) تصویر - مونث -

(۷۹۷۳)

(۸) پرده - بزبان معاصرین عجم یعنی تماشا مستعمل است **مولف** عرض کند که در اکثر تماشای تماشا حال پرده بای رنگارنگ مناسب تماشا آویزان می کنند ازینجاست که پرده یعنی تماشا مستعمل شد چنانکه (پرده بای خوب) که در طمحات می آید (ارو) تماشا - مذکر.

پرده آبگون اصطلاح - بقول جهانگیری بکار بجهان آورد؛ (ارو) از قلم کرنا - پرده قلم کرنا در طمحات کنایه از آسمان **مولف** عرض کند که **پرده از روی روز افتاد** موافق قیاس است از قبیل آبگون پل (ارو) بقول بحر فاش گردیدن راز - صاحب آصفی هم دیده آسمان - مذکر.

پرده آواز استعمال - بهار بذیل پرده ذکر (ارو) راز فاش هونا - این کرده از معنی ساکت **مولف** عرض کند که **پرده از روی کار افتاد** همان پرده سرود است که ذکرش بر معنی ششم پرده بقول بحر و بهار روانند مراد من مصدر گذشته **مولف** کرده ایم (ملا قاسم مشهدی) چو کشتی خامی باشد **مولف** عرض کند که موافق قیاس است (ارو) دیگر چکار از بادبان آید؛ که این کشتی بزور پرده آواز پرده از روی روز افتاد -

می گردد (ارو) ساز کا پرده - مذکر - **پرده از روی کار برخاستن** مصدر

پرده آوردن مصدر اصطلاحی - صاحب اصطلاحی - بقول بحر و بهار روانند مراد من مصدر آصفی ذکر این کرده از معنی ساکت **مولف** گوید گذشته (راهب اصفهانی) چنان کن که نظام که چیزی را حاصل گردانیدن (کلیم سیدانی) نه از غبار بر خیزد؛ صبا پرده ام از روی کار بر خیزد؛ گریه است ضعف چشم نه زور؛ و این پرده بر روی **مولف** عرض کند که موافق قیاس است

(ارو) ویکو مصدر گذشته۔

پروہ از روی کار برداشتن

پروہ انداختن بر چیزی استعمال

اصطلاحی۔ بقول بکر و بہار و انند مراد من مصدر گذشته

کردن مولف عرض کند کہ متعدی مصدر گذشتہ

و موافق قیاس (ارو) افشای راز کرنا۔

پروہ از روی کار کشیدن

اصطلاحی۔ بقول بکر و بہار و انند مراد من مصدر

گذشتہ مولف عرض کند کہ موافق قیاس است

(اسیر شہرستانی) میدہم خاکستر آئینہ غیرت

بیا و پروہ از روی کار اہل دنیا کشتم (ارو)

جز این نیست کہ اندیشہ را پروہ اندیشہ گفتند

(عربی) در کند می شمشیر زبان قاتل سیغم

پروہ از کار برداشتن

در پروہ اندیشہ خرید پوش ظہیرم (ارو)

پروہ اندیشہ کہہ سکتے ہیں یعنی اندیشہ کا پروہ

جس سے صرف اندیشہ مراد ہے۔ مذکر۔

بقول بکر و بہار و انند مراد من مصدر گذشتہ

عرض کند کہ موافق قیاس است (صائب)

سوز دل برداشت آخر پروہ از کارم چو شمع

از گریبان سر برہن آوردن تارم چو شمع (ارو)

و بکر و انند یعنی حجاب شیطانی و نفوس شہیر

پروہ اہریتی اصطلاح۔ بقول برہان

انسانی و آنرا پروہ کہد رہم می گویند مولف

و یکو مصدر گذشتہ۔

<p>عرض کند کہ مقصود از پرودہ غفلت است کہ بصیرت چیزی توجہ کردن و بترکت اخبار رسیدن ^{لب} ^{دعا}</p> <p>انسان راز اکل کند و ہمین است پرودہ شیطانی ^{آملی} (نعمہ نازک می تراود از لب من ہم نشوقی)</p> <p>مرکب توصیفی یعنی پرودہ کہ منسوب است بہ شیطان در سماعش پرودہ های گوش نازک میگویم ^(ارو)</p> <p>کہ ذکر این بر معنی چہارم پرودہ گذشت ^(ارو) کان رکبہ کر سننا - بقول اصفیہ غور سے سننا -</p> <p>شیطانی پرودہ - مذکر - نہایت خیال اور توجہ سے سننا (کان دہر کر سننا)</p>	<p>پرودہ های خوب استعمال - بقول روزنامہ</p> <p>بحوالہ سفر نامہ ناصر الدین شاہ قاجار معنی تماشاک</p> <p>خوب - مولف عرض کند کہ متعلق است بہ معنی</p> <p>ہشتم پرودہ ^(ارو) اچھا تماشاک - مذکر -</p>
<p>پرودہ ایرومی اصطلاح - بقول بگردانند</p> <p>و مویذ حجاب اللہ تعالی مولف عرض کند کہ</p> <p>از قبیل پرودہ تقدیر است و پرودہ غیب یعنی ^{خفا} ^{انگہ} کے پرودے - امیر نے (انگہ کا پرودہ) پر</p> <p>آن - مجاز معنی اول کنایہ از مشیت ایرومی کہ ما از</p> <p>بے خبریم ^(ارو) مشیت الہی - موثث -</p>	<p>پرودہ ایرومی اصطلاح - بقول بگردانند</p> <p>و مویذ حجاب اللہ تعالی مولف عرض کند کہ</p> <p>از قبیل پرودہ تقدیر است و پرودہ غیب یعنی ^{خفا} ^{انگہ} کے پرودے - امیر نے (انگہ کا پرودہ) پر</p> <p>آن - مجاز معنی اول کنایہ از مشیت ایرومی کہ ما از</p> <p>بے خبریم ^(ارو) مشیت الہی - موثث -</p>
<p>پرودہ های گوش نازک کردن ^{اصطلاح} - بمعنی پرودہ های</p> <p>پشتم است مولف عرض کند کہ موافق قیاس</p> <p>پرودہ های گوش نازک کردن ^{اصطلاح} - بمعنی پرودہ های</p> <p>پشتم است مولف عرض کند کہ موافق قیاس</p>	<p>پرودہ ایرومی اصطلاح - بقول بگردانند</p> <p>و مویذ حجاب اللہ تعالی مولف عرض کند کہ</p> <p>از قبیل پرودہ تقدیر است و پرودہ غیب یعنی ^{خفا} ^{انگہ} کے پرودے - امیر نے (انگہ کا پرودہ) پر</p> <p>آن - مجاز معنی اول کنایہ از مشیت ایرومی کہ ما از</p> <p>بے خبریم ^(ارو) مشیت الہی - موثث -</p>
<p>اصطلاحی - صاحبان بہار عجم دانند ذکر این کردہ ^(الف) پرودہ باختن ^{اصطلاحی} -</p> <p>از معنی ساکت مولف عرض کند کہ بساعت ^(ب) پرودہ بانر ^{اصطلاحی} صاحب آصفی ذکر ^(الف)</p>	<p>پرودہ ایرومی اصطلاح - بقول بگردانند</p> <p>و مویذ حجاب اللہ تعالی مولف عرض کند کہ</p> <p>از قبیل پرودہ تقدیر است و پرودہ غیب یعنی ^{خفا} ^{انگہ} کے پرودے - امیر نے (انگہ کا پرودہ) پر</p> <p>آن - مجاز معنی اول کنایہ از مشیت ایرومی کہ ما از</p> <p>بے خبریم ^(ارو) مشیت الہی - موثث -</p>

کرده از معنی ساکت و بہار بند کر (ب) گوید کہ ہوتی ہو تعلق ازین ندارد (اُردو) (۱) پردہ کسی چیز سے
 و زامی تازی کنایہ از لعبت باز و خیال باز و فریاد ہستانا - گرانا (۲) پردہ کسی چیز پر ڈالنا۔

کہ برین قیاس پردہ بازی - صاحب رشیدی ہمزبان نش **پردہ باز کردن از چیزی** | مصدر اصطلاحی

نسبت (ب) و خان آرزو در سراج بر لعبت باز و فتح بقول بگردور کردن پردہ از ان مولف عرض
مولف عرض کند کہ الف ہیچ تعلق از ب ندارد کہ موافق قیاس است مشتاق سند استعمال
 و ب اسم فاعل ترکیبی است بمعنی بازی کنندہ بامی باشیم (اُردو) پردہ اٹھانا (آصفیہ)

پردہ کہ لعبت باز ان لعبت بازی ہو اسطر پردہ **پردہ باز گرفتن از چیزی** | مصدر اصطلاحی

می کنند و (پردہ بازیدن) البتہ مصدر آن توان بقول بہار و انند بمعنی دور کردن پردہ (محمّد علی
 گرفت کہ بجایش می آید (اُردو) الف ویکہ پردہ سلیم) می کند ہچو صبا گل کبف دست خزان پر
 بازیدن (ب) پتلیان نچائے والا - لعبت باز ہر کجا شاہد ما پردہ زرخ باز گرفت ہ مولف
 بھی کہہ سکتے ہیں۔ عرض کند کہ موافق قیاس است (اُردو) دیکہ

پردہ باز گرفتن از چیزی | مصدر (پردہ باز کردن از چیزی)

اصطلاحی - بقول انند مرادف (پردہ باز گرفتن) (الف) **پردہ بازی** | اصطلاح - الف بقول

(۱) بمعنی دور کردن و در انداختن و فرود ہشتن ہ (ب) **پردہ بازیدن** | بحر و وارستہ مرادف

و (۲) بستن و کشیدن بر چیزی **مولف** عرض شب بازی کہ بجایش آید (فیضی) (۳) آوردہ ام

کند کہ دیگر بہرہ محققین ازین ساکت و من وجہ معنی از فسوں طرازی ہ با پردہ وری و پردہ بازی ہ
 اول موافق قیاس است ولیکن معنی دوم ہیچ ہم او شان بر (شب بازی) گویند کہ در شب

<p>بصورت مختلفه براین دو مردان را بشکل زمان مشکی (اُر و و) (۱) پرده بنتا (۲) کلمی کا جالابنتا -</p>	<p>سازند و خیمه برپا کرده اشکال منقوشه صفحه چرم</p>
<p>کافذ در نظر جلوه دهند و لغت عرض کنند که اصطلاحی - بقول بهار معروف - صاحب انند</p>	<p>همان لعبت بازی است که بوسیله پرده کنند یا گوید که یعنی دور کردن مولف عرض کنند که</p>
<p>مصدر می بر (پرده باز) زیاد کرده اند و گیرند بیچاره از لازم و متعاضی اختیار می نمی کند معنی</p>	<p>و جا دارد که (ب) را مصدر (الف) قرار دهیم این دور شدن پرده باشد (ظهور می سه) زندان</p>
<p>بمعنی پرده بازی کردن (اُر و و) الف پتلیان بحر حوصله مستی بگویند؛ چون پرده برفتند و</p>	<p>نچانا - حاصل بالمصدر (ب) پتلیان نچانا - دیدن فرو کنند؛ مخفی مباد که در سند بالا استعمال</p>
<p>پرده یافتن استعمال - بقول بهار معروف فتادن است بیسی ندارد که فتادن و افتادن</p>	<p>صاحب آصفی هم از معنی ساکت (ظهور می سه) مراد است بگردید راست (اُر و و) پرده گرنا -</p>
<p>آرزو چشم زد کورنگاهاں نه کنم؛ پرده از گروست پرده بر افکندن مصدر اصطلاحی -</p>	<p>بافته رخساره ماؤ (ملا جامی سه) پرده چرا یافت بقول آصفی و بحر و بهار دور کردن پرده مولف</p>
<p>یکی جانور بی بیضه برای چه نهاد آن دگر مولف عرض کنند که موافق قیاس است (حافظ سه)</p>	<p>عرض کنند که (۱) بمعنی حقیقی است یعنی یافتن نقاب شکایت شب هجران فرو گذارای دل؛ بشکر</p>
<p>و (۲) استعاره بمعنی یافتن عنکبوت تا خود را آنکه بر افکنده پرده روز وصال؛ (اُر و و)</p>	<p>بشکل پرده - در کلام جامی اشاره همین است و بگو پرده باز کردن از چیزی -</p>
<p>یعنی بیان واقعه فارغینا علیه الصلوة والسلام پرده بر انداختن از چیزی مصدر اصطلاحی</p>	<p>پرده بر انداختن از چیزی</p>

بقول بجزو بهار و آصفی مرادف (پرده برانگندن) راز و این مقابل (پرده از روی کار برداشتن) است

مولف عرض کند که موافق قیاس است (میخورد) صائب است (پرده بر روی کار از جوی شیر انگندن)

(پرده برانداز که چون لاشوم پد پرده کشای است پد عشق شیرین را بخون کو بکن می پرورد)

در لاشوم پد (صائب مصرع) امروز ز رخساره **مولف** عرض کند که موافق قیاس است.

خود پرده برانداز پد (ظهور می) ز چهره پرده (ارو) کسی راز کا چپ پانا -

بر انداختی بدیدن مارا پد نماید جامی تماشایس **پرده بر زدن** | مصدر اصطلاحی - یعنی

نگاه غلو کرد پد (ارو) دیگر پرده برانگندن از چیزی - دور کردن پرده **مولف** عرض کند که موافق

پرده برداشتن | مصدر اصطلاحی - قیاس است (ظهور می) پرده بر زدن بعالم

بقول بجزو بهار و آصفی مرادف (پرده برانگندن) آرائی پد بر زمین دیده های ما و اماند پد (ارو)

مولف عرض کند که موافق قیاس است دیگر پرده باز کردن از چیزی -

(صائب) شب بستی پرده از داغ درون **پرده بر کشیدن از چیزی** | مصدر اصطلاحی

برداشتیم پد مست شد از بوی گل هر کس زبیرونا بقول بجزو دور کردن پرده از ان (قاسمی گونا باد)

برگذشت پد (وله) من ندانم که تراوش کند (چنان پرده برکش ز اوج نوا پد که گیرد چو

از من سخن پد پرده راز من آن آینه سیما برداشت پد مرغان وحشی هوا پد **مولف** عرض کند که موافق

(ارو) دیگر پرده برانگندن و برانداختن از چیزی قیاس است (ارو) پرده اهنانا (آصفیه)

پرده بر روی کار افگندن | مصدر دیگر پرده باز کردن از چیزی -

اصطلاحی - بقول بهار و بجزو کنایه از پنهان کردن **پرده بر گرفتن از چیزی** | مصدر اصطلاحی

(۱۱۷۷)

<p>بقول بهار یعنی (۱) دور کردن پرده ازان (حافظ) بهار بگذرا این از معنی ساکت (خواجہ آصفیہ) (۲) ساقی بیا که یار زرخ پرده برگرفت پکار چرخ (۳) خلوتیان باز در گرفت پ صاحب بگر بر (پرده بگر) ^{نفتن} خواهد سوختن این آتش پنهان مرا پ (صائب) گوید که (۴) ظاہر ساختن (۵) بی شرمی کردن (۶) بی روی نمودن باشد۔ صاحب رشیدی پرده کز شرم آن عیار بر رو بسته است پ مولف می فرماید کہ (۷) بمعنی ظاہر شدن هم صاحب عرض کند کہ بمعنی قائم کردن پرده و بستن و آویختن موید بر معنی دوم و سوم و چهارم قانع و صاحب جهانگیر نقاب باشد (اُردو) پرده چہوڑنا۔ پرده ڈالنا۔ در ملحقات بر معنی دوم قناعت کرده مولف (آصفیہ) عرض کند کہ معنی حقیقی این پرده برداشتن است۔ پرده بگردانیدن مصدر اصطلاحی۔</p>	<p>و همان است معنی اول و دیگر همه معانی حاصل آن (اُردو) (۱) پرده اٹھانا یعنی دور کرنا اور (۲) پرده ہونا (۳) ظاہر کرنا (۴) بی شرمی کرنا (۵) بی رخ ہونا۔ بقول آصفیہ تیوری چڑھانا۔ بگڑنا۔ مولف عرض کرتا ہے کہ بے مراد است (اُردو) راگ بدلنا۔</p>
<p>بقول بہار از مقامی بمقامی دیگر آہنگ گفتن آن (اُردو) (۱) مطربا پرده بگردان و بزنگ بے پرده ہونا (۲) بے شرمی (۳) بے شرمی کرنا (۴) بے رخ ہونا۔ بقول آصفیہ تیوری چڑھانا۔ بگڑنا۔ مولف عرض کند کہ تبدیل آہنگ و ساز کردن چڑھانا۔ بگڑنا۔ مولف عرض کرتا ہے کہ بے مراد است (اُردو) راگ بدلنا۔</p>	<p>کرنا ہی کہہ سکتے ہیں (دیکھو بیرونی کردن باقی) (۵) ظاہر ہونا۔</p>
<p>نوائی از موسیقی (بیتد حسن غزنوی) بید پرده بلبل از طرف سر جنبان پ سرور بنغمہ</p>	<p>پرده بستن بر چہرہ مصدر اصطلاحی۔</p>

قری ز فرج دست ز نسبت پو صاحبان بکرو کے ہے۔ مذکر۔	
اشد ہم این را آورده مولف عرض کند کہ اصطلاح - بہار و انند بند کہ	
معنی لفظی این نغمہ بلبیل است و استعارہ باشد این از معنی ساکت (شیخ العارفین سے) خورشید	
برای نرای خاص (اُردو) پر وہ بلبیل فازی را اگر نکند ویدہ خیرگی پو داغ ترا از پر وہ پنہان	
میں ایک خاص راگ کا نام ہے جس کا ہندی پر آورم پو مولف عرض کند کہ معنی پر وہ غیب	
ترجمہ معلوم نہ ہو سکا۔ مذکر۔	
است یعنی پر وہ غیب۔ غیب باشد مقصود ازین	
پر وہ بند اصطلاح - بقول بہار و انند ہمین قدر است کہ چیزی کہ ظاہر نیست (اُردو)	
چیزی کہ پر وہ بران بندند (ملا عبد اللہ نقی) پر وہ غیب۔ مذکر۔ یعنی غیب اور وہ مقام جو	
سے) علمہا بر آمد پچرخ بلند پو شد از شقہ ہا ہر دظاہر نہیں ہے۔	
سہ پر وہ بند پو مولف عرض کند کہ اسم مفعول استعمال (الف)	
ترکیبی است و اسم فاعل ترکیبی ہم میتوان گرفت (ب) پر وہ پوشی بقول انند بحوالہ	
(اُردو) وہ پول جس پر پر وہ لٹکا یا جاتا ہے۔ مذکر۔ فرہنگ فرنگ	
پر وہ مینی استعمال - بقول انند بحوالہ فرہنگ لگا ہزارندہ راز و ہم او بندیل (الف) ذکر (ب)	
فرنگ بکسر موحده - استخوان مینی مولف عرض کردہ گوید کہ معنی عیب پوشی مولف عرض کند	
کند کہ مرکب اصنافی است و کنایہ باشد کہ استخوان صاحب آصفی ذکر (ج) ہم کردہ از معنی ساکت	
مینی ہم پر وہ را ماند (اُردو) پر وہ مینی کہہ سکتے و معنی آن (۱) پوشیدن عیب است بر سبیل	
میں وہ ہڈی جو ہتھون کے درمیان مثل پر وہ کنایہ و (۲) معنی حقیقی پر وہ بر جسم پوشیدن وہیں	

معنی حقیقی ج در الف و با ہم سوچو (ظہوری ۱۵) اصطلاح گذشتہ میں ب۔

برسوائی طوالت کو محنت پر وہ پوشی را پوشش بر سوائی طوالت کو محنت پر وہ پوشی را پوشش **پروہ پیچیدن از چیزی** مصدر اصطلاحی

برست بختان کردہ لازم سخت گوشی را پوشش مباد بقول آصفی دور کردن پروہ (ناظم ہراتی ۵)

کہ الف امر حاضر است از معنی اول و دوم (ج) از صحت پروہ پیچیدن چاکان چاکہ دارد نسبتی با

و اسم فاعل و مفعول ترکیبی ہم و (ب) حاصل بالصد سینہ چاکان چاکان **مولف** عرض کند کہ موافق

ج بہر دو معنی (اردو) (الف) پروہ پوش کہہ قیاس است (اردو) دیگر پروہ باز کردن از چیز

سکتے ہیں۔ راز دار۔ عیب چہپانے والا پروہ دار **پروہ تقدیر** اصطلاح۔ بہار بڈیل پروہ ذکر این کردہ

(ب) راز داری۔ عیب پوشی۔ پروہ داری۔ **مولف** عرض کند کہ مراد از تقدیر باشند رنگ

(ج) (۱) راز دار ہونا۔ عیب چہپانا (۲) برقع از مخلوق پنهان است آنرا پروہ تقدیر گفتند

پہنا۔ صاحب آصفی نے الف اور ب کا ذکر کیا ہے (عرفی ۵) در صفحہ تصویر حلاست مثالہ چ

پروہ پوشی کردن مصدر اصطلاحی یعنی در پروہ تقدیر محالست نظیرم چ (اردو)

اخفای راز و عیب کردن **مولف** عرض کند کہ پروہ تقدیر۔ یعنی تقدیر کہہ سکتے ہیں۔ مذکر۔

حاصل بالمصدر پروہ پوشیدن را با مصدر کردن **پروہ چشم** استعمال۔ بقول بہار روانند

مرتب کردہ اند (ظہوری ۵) پنچہ را کہ بخون کردہ **مولف** عرض کند کہ یکی از ہفت پروہ چشم کہ

خضاب چ پروہ پوشی بخانا نتوان کرد چ (اردو) از علم تشریح ابدان ثابت است (ظہوری

پروہ پوشی کرنا۔ راز داری کرنا۔ عیب چہپانا۔) باران اشک دامن آلودہ مرا چ پاکیزہ تر

صاحب آصفی نے پروہ پوشی کا ذکر کیا ہے۔ دیگر پروہ چشم حباب شست (اردو) اکہ پروہ۔ مذکر

(۱۷۶)

پروہ چشم نازک شدن

صدر اصطلاحی

پروہ حجاز

اصطلاح - بقول انند بھو الہ

بہار بند کر این از معنی ساکت مولف عرض کند فرہنگ فرنگی بچون بر ۱۰ صفایان نام پروہ است
کہ بزرگت گرا سیدن پروہ اول چشم باشد مقصود از موسیقی مولف است کہ کہ مرکب اضافی
از ناتوان شدنش (صائب ۵) چنان نازک است - معلوم ہوا کہ این نوا کی است کہ مرید
شداست از گریہ کردن پروہ چشم کہ آہم و نظر اہل حجاز اند (اُردو) پروہ حجاز فارسی میں ایک
از پر تو ہناب می آید (اُردو) آنگہ کا پروہ نازک راگ کا نام ہے - نذر -
اور ناتوان ہونا -

پروہ خاستن ازہ بیان

صدر اصطلاحی

پروہ چچانہ

اصطلاح - بقول برہان و

صاحب آصفی ذکر این کہ وہ از معنی ساکت مولف

جہانگیری و رشیدی و بکر و سراج و انند بھو جیم عرض کنند کہ باقی نماںداہ حجاب و یگانگی پیدا شدن
فارسی وغین نقطہ دار بالف کشیدہ و نون مفتوحہ است (خسرو ۵) پروہ خویشی زمین خواستہ پروہ
نام پروہ است از موسیقی (عراقی ۵) مطرب مرتبہ بی خودی آراستہ (اُردو) حجاب باقی
عشق می زند ہر دم پوچنگ و پروہ چچانہ نہ رہنا - یگانگی پیدا ہونا -

پروہ خاطر

اصطلاح - بقول بہار و انند

عشق پو مولف عرض کند کہ چچانہ نام ساکت

کہ تعریفش بجای اومی آید پس این مرکب اضافی معروف مولف عرض کنند کہ معنی پروہ دل
است معنی نوا کی کہ موسوم شد بدان (اُردو) و حق آنست کہ پروہ دل - دل باشد
ایک خاص راگ کو فارسیوں نے پروہ چچانہ کہ دل را پروہ نشیدہ و او ند (ملاقا سم شہدی
کہا ہے جس کا ترجمہ اور نام ہندی میں معلوم نہ ہو سکا) اگر حسن ترا شہرت، بعالم نسبت و چہی بہت

که و آنم چون نعمت در پیروه بای خاطر م باشی پوز در پیروه عشاق و خراسان و عراق است پوز
 (آر و و) دل او در پیروه دل پی که میکتی هین - مذکر از خنجره مطرب مکروه نرسید پوز **مولف** عرض
 پیروه **خالی** اصطلاح - بقول رشیدی شب کند که این نوا مخصوص خراسان است که اهل
مولف عرض کند که مرکب اصنافی است یعنی خراسان این را می پسندند یا موجد این خراسانی
 پیروه که در پس او کسی نیست و کنایه از شب باشد - مرکب اصنافی است (آر و و) پیروه
 اگر چه موافق قیاس است ولیکن مشتاق سند خراسان ایک راگ کا نام ہے - مذکر -
 استعمال می باشد که دیگر همه محققین فارسی زبان پیروه **خرم** اصطلاح - بقول برهان و بحر
 ازین ساکت اند (آر و و) رات - موثث - و بهار و جهانگیری و رشیدی و سراج بفهم خای
 پیروه **خالی کردن** مصدر اصطلاحی - فقط دارد و فتح رای بی نقطه مشد و نام پیروه است
 بمعنی ظاهرنمودن و فاش کردن - صاحبان از موسیقی (مولوی معنوی ه) اقتد عطار و
 موارد و دانشد بیکر مشتق این (پیروه خالی کنم) در وصل آتش در اقتد و زحل پوز زهره نماید
 می زبانی که امی ظاهرنم آنچه در پیروه است زهره را تا پیروه خرم زند پوز **مولف** عرض
مولف عرض کند که تفاوت قیاس نیست کند که خرم یعنی شادمان و خوش وقت می آید
 و لکن ساسرین عجم حالاً بر زبان ندارند (آر و و) ساسرین ازین نوا خیلی خوش وقت می شوند
 ظاهرنم زبان - نوا شیرینا - و این نوار مخصوص کرده باشند و نیز خرم نام
 پیروه **خراسان** اصطلاح - بقول بحر ماه دی است از سال شمسی و نام روز هشتم
 و بهار و دانشد نام نوا فی از موسیقی (سعدی ه) از بهر ماه شمسی فارسیان بنا بر قاعده کلیه خود

چون نام ماہ و روز موافق آید عید کنند۔ پس محبی
 نیست کہ این نوار مخصوص کردہ باشد برای عید
 خرم۔ مرکب اضافی است (اُردو) پردہ خرم
 ایک خاص راگ کا نام ہے جس کا ہندی نام ملوک
 نہ ہو سکا۔ مخصوص عجم۔ مذکر۔

پردہ خفا | اصطلاح۔ بقول بحر نوائی از

موسیقی مولف عرض کند کہ وجہ تسمیہ این

جزین نباشد کہ معنی پردہ مخفی است و نوائی اس

پست کہ معلوم نہیں شود کہ آواز میں از کجائی آید

و ما این پردہ را شنیدہ ایم اگرچہ مطرب مقابل

ما بود و لیکن زبانش بند بود و آواز خوشی از دونا

نازکی می برآمد کہ باشاہ رگ حلقوش **چون (اُردو)**

جمیون کا ایک راگ۔ پردہ خفا سے موسوم ہے

جس کو زبان اور منہ سے کچھ تعلق نہیں ہے بلکہ

دونوں سے نکلتا ہے جو حلق کے دونوں جانب

شاہ رگون پر قائم ہوتی ہیں۔ مذکر۔

پردہ خماہن | اصطلاح۔ بقول برہان

آصفی وائند گویند کہ معنی بستن پردہ باشد

و سراج و بگردانند و (جہانگیری در لطائف) کنایہ
 از آسمانست و صاحب برہان فرماید کہ خماہن
 سنگ تیرہ رنگ سخت را گویند **مولف عرض**
 کند کہ مرکب اضافی است و حقیقت ماخذ خماہن
 بجائیش مذکور شود (اُردو) دیکھو آسمان۔ مذکر۔

(الف) **پردہ خواب** | استعمال۔ ہر دو مرکب

(ب) **پردہ خیال** | اضافی است کہ پردہ

خواب۔ خواب باشد و پردہ خیال۔ خیال۔ فانی

خواب و خیال ہر دو را تشبیہ دادند بہ پردہ زہور

(ع) عیب افسانہ در رفوکاریست چو گریہ دہم

دریدہ پردہ خواب چو (بیدل سے) تمثال من

در آئینہ پیدا نہیں شود چو در پردہ خیال تو ام نقش

بستہ اند (اُردو) (الف) پردہ خواب اور (ب)

پردہ خیال۔ خواب اور خیال کو ترکیب فانی

کہہ سکتے ہیں۔ مذکر۔

پردہ داؤن | مصدر اصطلاحی۔ صاحبان

آصفی وائند گویند کہ معنی بستن پردہ باشد

(علی خراسانی) حیرت نگند دور مرا از نظاروات پرمویدد بیکر کنایه از ماه باشد مولف عرض کند که

بر روی خویش پرده شرم و حیایده پرمولف موافق قیاس و مرکب انسانی است بترکیب اسم فاعل عرض کند که موافق قیاس است بهار (پرده دادن ترکیبی با فلک (آر و و) چاند - ندگر -

بر چیزی) را به همین معنی نوشته (آر و و) پرده کرنا - پرده و داشتن استعمال - صاحب آصفی ذکر نقاب اولنا - این کرده از معنی ساکت و بسند این کلام سعدی

پرده وار اصطلاح - بقول بهار (۱) دربان شیر از پیش کرده که بر پرده دار گذشت مولف (صائب) از اشتیاق تماشای خود چه خواهی کرد و عرض کند که معنی پرده کردن دور پرده بودن است که آه غیرت من پرده دار آینه است (سعدی) و بس (آر و و) پرده کرنا -

آنرا که عقل و همت و تدبیر و رای نیست و خوش پرده و خانی اصطلاح - بقول بهار و گفت پرده دار که کس در سرای نیست و صاحب موید و انند (۱) کنایه از شب تیره و تاریک - محاسب

بهر گوید که (۲) معنی پرده پوش هم و ذکر معنی اول هم - بگردن بر معنی اول گوید که (۲) ابر سیاه هم مولف کرده (ظهوری) دیده را طاقت تماشایست و عرض کند که مرکب توصیفی است و بهر دو معنی موافق

پرده و پرده داری باید پرمولف عرض کند که قیاس و لیکن برای معنی دوم مشتاق مند استعمال اسم فاعل ترکیبی است و معنی دوم مجاز معنی اول می باشیم که دیگر همه محققین فارسی زبان ازین معنی

باشد (آر و و) پرده دار بقول آصفی (۱) دربان ساکت اند (آر و و) (۱) اند پیری رات (۲) (۲) پرده پوش - راز دار - کالی گشا - موث -

پرده دار فلک اصطلاح - بقول بهار پرده در استعمال - بقول بهار (۱) معرون

(۲) افشای راز کنندہ **مولف** عرض کند کہ افشای راز کردن و الف حاصل بالمصدرش بہر دو مقصودش از معنی اول چاک کنندہ پرودہ یعنی حقیقی معنی و (پرودہ در) کہ گذشت اسم فاعل ترکیبی - و بہر دو معنی اسم فاعل ترکیبی است و (۳) امر حاضر (ظہوری لہ) پرودہ نالہ و رد چون کشدم دل **پہنا** ہم بہر دو معنی بالا از مصدر پرودہ دریدن کہ می آید و رکنم نالہ ہوس آہ باواز آید پڑ (ولہ لہ) شمنہ (اُردو) (۱) پرودہ پہاڑ لے والا (۲) پرودہ در بقول اصفیہ - عیب ظاہر کرنے والا - راز فاش کرنے والا ہم بہ کفن نمی کند پڑ (اُردو) الف (ب) کا حاصل بالمصدر دونوں معنوں میں (ب) (۱) پرودہ پہاڑ لہ (۲) افشایے راز کرنا۔

پرودہ در انداختن پشمی و پشمی

مصدر اصطلاحی - بقول بہار و آصفی یعنی پرودہ بستن است بران - **مولف** عرض کند کہ موافق قانع **مولف** عرض کند کہ فارسیان دل را بہر دو قیاس است مرادن پرودہ داون (اُردو) برقع تشبیہ دادہ اند - پرودہ دل - دل باشد مرکب پہنتا - پرودہ کرنا - پرودہ اوڑھنا - نقاب ڈالنا - اضافی است یعنی دلی کہ مثل پرودہ است (صائب الف) **پرودہ درمی** - الف بقول (۳) بہان ز پرودہ دل گشت جلوہ گر صائب پڑ

(ب) **پرودہ دریدن** بحر آشکار کردن (ب) کسی کہ خون دل از در و انتظار کم کرد پڑ (اُردو) بقولش افشای راز کردن - بہار بر ذکر ب قانع پرودہ دل بقاعدہ فارسی دل کو کہہ سکتے ہیں - مذکر - **مولف** عرض کند کہ (ب) معنی (۱) پارہ پارہ کردن (۲) بجا از **پرودہ می بر روی خود کن** پرودہ می خود کن (۱) معقولہ بقول (۲) شامل بر ہمہ معانی پرودہ و (۲) بجا از **پرودہ و نقاب** و شامل بر ہمہ معانی پرودہ و (۲) بجا از **پرودہ می خود کن** (۱) معقولہ بقول (۲) شامل بر ہمہ معانی پرودہ و (۲) بجا از **پرودہ می خود کن**

عرض کند که (پرده کردن) بجای خودش می آید و که حسن پرده روز شوخم از اندازه بیرون است
 (پرده برود کردن) یعنی حقیقی نقاب برود انداختن (آرود) (الف) پرده سینا - ژیر ایتانا (ب) پرده
 پس معنی حقیقی این همین قدر که وی نقاب بر روی سیسے والا - ژیره بنائے والا -

خود اندازه و میتوان ازین معنی می خورد و در پرده **پرده و دیده** استعمال - بقول انند مراد
 نگا ہد اگر گرییم - کنایہ نیست بلکه بمعنی حقیقی است پرده چشم که گذشت **مولف** عرض کند که موافق
 و مقولہ خاص نیست زیرا کہ (پرده وی بر روی خود قیاس و مرکب اضافی است (آرود) آنکہ کار پرده

کردن) مصدر است بمعنی حقیقی - پس قیام این فقرہ (دیکھو پرده چشم)
 بصورت مقولہ برای تفسیر جمله است نمیدانیم کہ صاحب **پرده ویر سال** اصطلاح - بقول برهان
 مویذ العفلا بچہ ضرورت این را قائم کرده (آرود) در شیدی و مویذ و سراج (۱) نام پرده ایست

از موسیقی و (۲) کنایہ از آسمان صاحب جهانگی
 یک لحظے کے لئے اپنے منہ پر پرده کر لے -
 (الف) **پرده و دختر** استعمال - صاحب بر معنی اول قانع و ہم اور دلچقات ذکر معنی دوم کرده
 (ب) **پرده ووز** آصفی الف را قائم کرده (نظامی ۷) معنی بزین پرده ویر سال پڑنوایی

از معنی ساکت **مولف** عرض کند کہ بمعنی حقیقی بر انگیز با آن خیال پڑ صاحبان بجز بہار مجسم
 است یعنی دوزیدن پرده و خیمہ و (ب) اہم فاعل بر معنی اول قانع **مولف** عرض کند کہ معنی
 ترکیبی است کہ فارسیان خیمہ ووز را گفتہ اند و صاحب لفظی این پرده کہنہ و کنایہ باشد از نوای موسیقی

آصفی و بہار ہم فکر شش کرده (سیفی اسفرنگی ۷) کہ نوای قدیم است و بمعنی آسمان ہم کنایہ است
 ازان حال من ژولیدہ موہر دم و گرگون است نظر بر ویر سالیش (آرود) (۱) ایک را گل کا نام

(۲) ویکهوا آسمان -

مولف عرض کند که بوج هم موافق قیاس

پرده و پیچی

است (اردو) (الف) راز افشا هونا ب

اصطلاح - بقول رسنما بجواله

سفرنامه ناصرالدین شاه قاجار پرده تخت سلطنت و ج) راز افشا کرنا -

مولف عرض کند که مرکب توصیفی است و پرده زجاجی

اصطلاح - بقول برهان و

موافق قیاس (اردو) تخت سلطنت کا پرده - مذکر

(جهانگیری در ملحقات) در شیدی و بحر (۱) کنایه از

(الف) پرده راز بر افتادون

مصدر آسمان و (۲) کنایه از شب تاریک و (۳) کنایه

(ب) پرده راز بر داشتون

اصطلاحی از ابر سیاه - خان آرزو در سراج بذکر معنی اول

(ج) پرده راز تنگ کردن

(الف) نسبت سنی دوم و سوم گوید که این بعید است

یعنی افشای راز شدن است چنانکه ظهوری گوید

مولف عرض کند که زجاج لغت عرب است

(د) از پرده بدرفتد ظهوری (دگر پرده راز بر نیندازد)

بالقلم و بهر سه حرکت هم معنی شیشه و آنچه خان آرزو

مولف عرض کند که پرده بر افتادون بجایش گذشت

اشکال در معنی دوم و سوم پیدا کرده ما با او اتفاق

و این موافق قیاس است و بوج بقول بحر و اریکم که خلاف قیاس است که زجاج را برای

و بهار متعدی الف یعنی افشای راز کردن

(صائب ه) من نه آنم که تراوش کند از من

شب تاریک و ابر سیاه مجازا استعمال کردن بظلال

سخنی (د) پرده راز من آن آینه سیاه بر داشت

حقیقت است و صاحبان سروری و ناصری که

(د) لب تو پرده رازی ز ما تنگ کرد است

محققین اهل زبانند ازین معنی ساکت و لیکن

شراب دشمن جان است راز داران را

صاحب جامع که او هم محقق عجمی الاصل است (پرده

را ب معنی شب تیره و تاریک گفته و قولش

را ب معنی شب تیره و تاریک گفته و قولش

در خور اعتبار است - ما خیال می کنیم که درینجا از که (۲) پرده سورخ دار که زنان در برقع و خسته
 ز جاج - آئینه سیاه مراد باشد و تشبیه در تاب - پیش رو دارند (صائب ۵) رحم کن بر تلنگامان
 داده باشند بامی حال ماسنی دوم و سوم را مجاز رحم تا گرفته است و پرده زنبوری خنجرگذار
 مجاز و بعد از قیاس دایم (اوردو) (۱) و دیگر بوسه را و (محمد سعید اشرف ۵) پرده زنبوری
 آسمان - مذکر (۲) انده سیری رات - موث (۳) خط بر رخسار زینده است و از قضای خواهست
 کمالی گشتا - موث - آن عارض نقاب اینچنین و (۳) آسمان - صاحب

پرده زدن بر چیزی مصدر اصطلاحی - بر بان معنی سوم را مخصوص کند با (ب) بهار الف

بقول بهار و مانند معنی پرده بستن و نصب کردن را مراد (ب) گوید و بدکر معنی اول می فرماید که
 موث عرض کند که موافق قیاس (میر خسرو ۵) (۳) نوعی از خیمه هم باشد که از پارچه بار یک
 فرش کشیدند و تنق بر زدند و پرده و بطیخ بر اختر و تنک سازند و خواهانهای طعام در آن گذارند
 زدند و (اوردو) پرده باند هنها پرده قائم کرنا - تا از رحمت گسسان محفوظ باشد (میر خسرو ۵)

پرده زنبور اصطلاح - بقول بر بان

و جهانگیری و رشیدی و بهار و بکر و انند (۱) پرده است سر و زان همه زنبور که از نور بود و پرده شب
 از موسیقی (سیف اسفرنگی ۵) ساز توشه راه پرده زنبور بود و (طافاسم مشهدی ۵) سده
 از ری که نتوان ساخت و نوای خانه عنقا ز پرده ما پرده زنبوری کس نیست و در خانه آئینه
 زنبور و صاحب بکر این را مراد است - - - - - نپرو گس ما و و هم او ذکر معنی دوم کرده می فرماید

(ب) پرده زنبوری گفته بدکر معنی اول میفرماید که از اهل زبان به تحقیق پیوسته که پرده زنبوری

پنچ کہ خلی باریک باشد و در ہندوستان چلون گویند و پنچ رایج تعلق بان نباشد (ارو) (۱) ایک خاص
و بدروازہ بای دالان و حجرہ بندند و از محمد سعید اشتر راگ - مذکر (۲) وہ جالی کا مختصر کٹر اجو برقع میں
سندوہد (۳) پر وہ زنبوری دل را سیاہ نفل اور انکھوں کے مقابل لگا یا جاتا ہے مذکر (۳) دیکھو
پر غسل چون خانہ زنبور باید داشتن و صاحب شیکا آسمان (۴) بایکس جالی کی مسہری جو کہانے
پر (ب) ذکر معنی سوم کردہ و صاحب جہانگیری در کے وقت کھپون سے بچنے کے لئے لٹکاتے ہیں موتی
لمحقات (ب) بڑی سوم آوردہ و خان آرزو در چرا **پر وہ رنگارگون** اصطلاح - بقول بحر
بدایت بزرگ (ب) بر معنی دوم قانع و در سراج آسمان **مولف** عرض کند کہ موافق قیاس است
(ب) در معنی سوم نوشته **مولف** عرض کند کہ (ارو) دیکھو آسمان -
(الف) مرکب اضافی و (ب) مرکب توصیفی است (الف) **پر وہ ساختن** مصدر اصطلاحی -
و ہر دو معنی مرادف یکدیگر و معنی اول نظر بر آواز (ب) **پر وہ ساز** (الف) بقول بہار و
ساز معروف کہ مثل زنبور آواز و ہد و معنی دوم نظر بحر معنی (۱) راست کردن آہنگ و خواندن و
بہ شہادت کہ سوراخهای آن پر در نشان غسل در آغازیدن آن (خواجہ شیرازہ) مطرب جو پر وہ
ماند کہ خانہ زنبور است و معنی سوم بہ شہادت نشان ساز و شاید اگر بخواند و از طرز شعر حافظ و بزم
بمسل است کہ ستارگان بر آسمان آسمان را شاہزادہ **پر مولف** عرض کند کہ (۲) بمعنی
بصورت نشان غسل ظاہر کنند و معنی چہارم ہم حقیقی ہم کہ مرادف پر وہ و حجاب کردن می آید
موافق قیاس است کہ پر وہ کہ برای خوانہای (جمال اصفہانی ۵) ای لڑائی شب نقاب صبح
طعام سازند از پارچہ سوراخ وار درست کنند صادق ساخته و می ز سنبیل پر وہ گرو شقائق

ساختہ ؛ و (ب) اسم فاعل ترکیبی است از الف کنند کہ اصل این سرای پرودہ بود مرکب اضافی
 (قائم گونا بادی) عجب شذ بہر طرب طبل ساز و استعمال بقلب اضافت (عبد اللہ تاقی) (۵)
 ز تار نیش مطربش پرودہ ساز ؛ (اُرو) الف (۱) بفرمان عالم مطاع تر و بہ بستند پرودہ سرار شتر
 کلاہ رست کرنا۔ گانا شروع کرنا (۲) پرودہ کرنا (ب) بقولش کنایہ از مطرب مولف گوید کہ
 گانے والا۔ بجائے والا پرودہ کرنے والا۔ اسم فاعل ترکیبی است از سر ایدن (جمال اللہ)

(۱) پرودہ سحر | اصطلاح - پرودہ سحر سحر باشد سلمان (۵) مطرب گردون شہا پرودہ سرای تو
 (۲) پرودہ سخن | و پرودہ سخن - سخن مولف باد و خشت ز آفتاب فرسش سرای تو باد و
 عرض کند کہ فارسیان تشبیہ استعمال این کرده اند (اُرو) (۱) سر پرودہ بقول آصفیہ - مذکر خمیہ
 مرکب اضافی است بہ تشبیہ (ظہوری) (۵) عجب ڈیرہ (۲) مطرب -

نباشد اگر از شب نشینانش ؛ بروی روز رفتند (۱) پرودہ سوختن | مصدر اصطلاحی -
 پرودہ سحرنگست ؛ (ملا قاسم مشہدی) (۵) وصال (۲) پرودہ سوز | (۱) صاحب آصفی گوید
 جلوہ شوق قاسم آسان نیست ؛ شد مخیال این کردہ از معنی ساکت مولف عرض کند
 و بصد پرودہ سخن رفتم ؛ معنی مباد کہ بہار ذکر (۲) کہ و رای معنی حقیقی یعنی افشای راز کردن ہم
 بذیل پرودہ کردہ (اُرو) (۱) پرودہ سحر (۲) پرودہ (۲) اسم فاعل ترکیبی بقولش کنایہ از افشا
 سخن ترکیب فارسی صبح اور سخن کے لئے کہہ سکتے ہیں کنندہ راز بہار (۲) ر امراد پرودہ شگان

پرودہ سرا | اصطلاح - بقول بہار و بحر (۱) گوید معنی مذکور حیف است کہ سند استعمال
 خمیہ باشد کہ سر پرودہ ہم گویند مولف عرض پیش نہ شد معاصرین عجم بزبان نذرند (اُرو)

۱۳۳۳۳۳۳۳

<p>(۱) افشای راز کرنا (۲) افشای راز کر لے والا۔ او پر وہ تحقیق شگاف پو خامہ دولت او چہرہ لوتی پرودہ شدن استعمال معنی پرودہ قرار یافت کشتای پو صاحب آصفی ذکر (پرودہ شگافتن) با سناد و عامل شدن است (ظہوری ۵) زہی خجالت ہمین سند کردہ مولف عرض کند کہ معنی حقیقی بر اہت عرض انجم پرودہ شد آخر پو ظہوری رو و معنی افشای راز کر دن ہم توان گرفت (ارو) لکروی از چہ زخم مردم مارا پو مولف عرض ویکہ پرودہ سوز۔</p>	<p>کنند کہ موافق قیاس است (ارو) پرودہ ہونا (الف) پرودہ شناختن مصدر اصطلاحی حاصل ہونا۔</p>
<p>(ب) پرودہ شناس صاحب آصفی ذکر</p>	<p>پرودہ شرم استعمال بہار بذیل پرودہ ذکر این کردہ مولف عرض کند کہ مرکب اضافی است کہ پرودہ شرم۔ شرم باشد فارسیان شرم (ب) گوید کہ (۱) کتابہ از مطرب باشد (نظامی را پرودہ تشبیہ دادہ اند (خواجہ شیراز ۵) (۵) پرودہ نشینان بو فادر شگرت پو پرودہ شناسان مشور پرودہ شرم از فریب چشم او غافل پو کہ ہوادر شگرت پو (۲) کتابہ از انسان کامل شہباز از نظر سبتن شکاری در نظر دارو (ارو) (صائب ۵) پیش چشمی کہ شد از پرودہ شناسان شرم کا پرودہ۔ پرودہ شرم۔ مذکر۔ حجاب پو شاہی نیست بہ از چہرہ خود مردم را پو</p>
<p>(ج) پرودہ شناسان الف کردہ بسندان استعمال پرودہ شناسان را آورده و بہار بذکر صاحب جہانگیری در لطحات (ب) را آورده مراد از پرودہ سوز مولف عرض کند کہ ہم بذکر معنی اول نسبت معنی دوم گوید کہ کتابہ از عارف فاعل ترکیبی است (عرفی ۵) تاخن قدرت است۔ صاحبان بر بان و جامع بذکر (ج)</p>	<p>پرودہ شگاف اصطلاح۔ بقول بہار مراد از پرودہ سوز مولف عرض کند کہ ہم بذکر معنی اول نسبت معنی دوم گوید کہ کتابہ از عارف فاعل ترکیبی است (عرفی ۵) تاخن قدرت است۔ صاحبان بر بان و جامع بذکر (ج)</p>

<p>می فرمایند کہ مطربان و نو زندگان و کنایہ از عارفان و صاحبان فہم و فراست ہم۔ صاحبان سروری و مویذ نسبت (ج) بر معنی اول تہنغ۔ صاحب رشیدی ہم (ج) را بہر و معنی آورده۔ صاحب بحر نسبت (ج) با اتفاق بر بان می فرماید کہ (۳) معنی منجمان شناسان کار زار و و) دیگر پرودہ</p>	<p>انند بچوالہ مویذ یعنی عارفان و اصحاب فراست مولف عرض کند کہ کنایہ باشد و معنی حقیقی این مطربان کار و کنایہ از حقیقت شناسان کار زار و و) دیگر پرودہ</p>
<p>ہم۔ خان آرزو در سراج نسبت (ج) گوید کہ صحیح بہ معنی عاقلان و کار آگہان و اول مجازی است و دوم حقیقی مولف عرض کند از متقین بلا سائیک (ج) را قائم کرده بر سند استعمال رفتہ اند کار بی کار کرده اند و ضرورت قیام (ج) اصلا نیست کہ جمع (ب) باشد و (ب) اسم فاعل ترکیبی است بہ اصہبان کا ایجاد ہے۔</p>	<p>ہم۔ خان آرزو در سراج نسبت (ج) گوید کہ صحیح بہ معنی عاقلان و کار آگہان و اول مجازی است و دوم حقیقی مولف عرض کند از متقین بلا سائیک (ج) را قائم کرده بر سند استعمال رفتہ اند کار بی کار کرده اند و ضرورت قیام (ج) اصلا نیست کہ جمع (ب) باشد و (ب) اسم فاعل ترکیبی است بہ اصہبان کا ایجاد ہے۔</p>
<p>از (الف) و معنی اول حقیقی است و دیگر بہ معانی بر سبیل مجاز نمیدانیم کہ خان آرزو چگونہ معنی کار آگہان را حقیقی گفت (ارو) (الف) گانا (ب) (۱) تصویر باشد مولف مطرب (۲) انسان کامل۔ عاقل (۳) منجم (ج) باشد دیگر بیج۔ مرکب اضافی است کہ پرودہ صورت ب کی جمع۔ صورت باشد و صورت را پرودہ گشتن تشبیہ است</p>	<p>از (الف) و معنی اول حقیقی است و دیگر بہ معانی بر سبیل مجاز نمیدانیم کہ خان آرزو چگونہ معنی کار آگہان را حقیقی گفت (ارو) (الف) گانا (ب) (۱) تصویر باشد مولف مطرب (۲) انسان کامل۔ عاقل (۳) منجم (ج) باشد دیگر بیج۔ مرکب اضافی است کہ پرودہ صورت ب کی جمع۔ صورت باشد و صورت را پرودہ گشتن تشبیہ است</p>
<p>پرودہ شناسان کار</p>	<p>اصطلاح۔ بقول کہ نقش ہم گو یا پرودہ ایست (ارو) تصویر مویذ۔</p>

پرده عراق

اصطلاح - بقول بکر و بهار چنانکه گویند: پرده عنصرتش دریده شد یعنی

وانند نام نوائی از موسیقی مولف عرض کند باکره نیست و (۲) پرده و حجاب که زمان باصحت

که از قبیل پرده حجاز که گذشت مرکب اضافی است که متعلق به معنی آواز برده (خواججه شیراز ۵)

همچنی نیست که ایجاد این نوا از عراق باشد (آر و و) من از آن حسن روز افزون که یوسف داشت

فارسی مین پرده عراق ایک راگ کا نام ہے - مذکر - دانستم بچ که عشق از پرده عصمت برون آرد نیخا

پرده عشاق

اصطلاح - بقول بکر و بهار را (آر و و) پرده عصمت یا عصمت کا پرده

وانند نام نوائی از موسیقی مولف عرض کند که دو معنون مین مستعمل ہو سکتا ہے (۱) پرده بکر (۲)

همچنی نیست که این قسم نوار که صراحت مزید آن پرده - حجاب - آواز - مذکر -

نه شد عشاق عجم پسند کرده باشند یا ایجادشان **پرده عنسی** اصطلاح - بقول بکر و وارسته

والله اعلم (آر و و) فارسی مین پرده عشاق ایک وانند نام طبقه از طبقات ہفتگانہ چشم کہ کلمہ و عنسیہ

خاص راگ کا نام ہے - جسکی تعریف مزید معلوم ہو سکی فالیاً یہ عشاق عجم کا ایجاد ہو گا یا اول کو موزون (عالی ۵) مرا کہ جام چون ز گس شده است چشم و

پرده عصمت

اصطلاح - بہار تبدیل پرده چراغ بچو نور و دیده شرابکم بہ پرده عنسی است بچ

سند این پیش کردہ از معنی ساکت مولف عرض مولف عرض کند کہ مرادون پرده چشم است

کند کہ مرکب اضافی است (۱) یعنی حقیقی یعنی پرده آن عام بود و مرکب اضافی و این خاص است

خلق جسم زن کہ ذریعہ عصمت است کہ از وریدہ مرکب توصیفی (آر و و) آنکہہ کا دوسرا پرده - مذکر -

شدنش عصمت باقی نماند و از ال بکرمی شود **پرده عنکبوت** اصطلاح - بقول بکر و وانند

<p>(۱) تنیدہ عنکبوت و (۲) نوعی از علی چشم مولف (ب) پرودہ عیسیٰ گرامی را بہین معنی</p>	<p>عرض کند کہ معنی اول حقیقی است و معنی دوم مجاز نوشتہ اند مولف عرض کند کہ الف مرکب آن کہ چون در پرودہ اول مرض لاحق شود آب اضافی است و (ب) مرکب توصیفی و ہر دو کنایہ فرماید پرودہ اول مشابہ پرودہ عنکبوت می شود یعنی قطر از فلک چہارم کہ عیسیٰ بر پرودہ فلک چہارم است آب همچون گسی می نماید کہ در نسج گرفتار شود و بیان (ارو) چوتھا آسمان - مذکر۔</p>
<p>معنی استعارہ باشد از معنی اول (ارو) (۱) پرودہ غفلت اصطلاح - کنایہ باشد</p>	<p>مکرطی کا جالا - مذکر (۲) موتیابند - بقول اصفیہ از غفلت کہ غفلت را بہ پرودہ تشبیہ دادہ اند و بندی - اسم مذکر - آزار نزول ما جو آنکہ کے پرتے واقع ہوتا ہے اس سے آنکہ بظاہر پر نور اور</p>
<p>بطن میں بے نور ہوتی ہے (معروفہ) موتیابند</p>	<p>ساعت (ابوطالب کلیم) فافلان را پرودہ</p>
<p>اپنی جب سے ہو گیا اک آنکہ میں چون صدف</p>	<p>غفلت بود در آستین پو پای خواب آلودہ عذر</p>
<p>روئے بین روز و شب گہراک آنکہ سے پو</p>	<p>لنگ پیدا می کند پو مولف عرض کند کہ موافق</p>
<p>(الف) پرودہ عیسیٰ اصطلاح بقول رشیدی</p>	<p>قیاس است (ارو) پرودہ غفلت غفلت کا پرودہ - مذکر</p>
<p>و (جہانگیری در لطائف) کنایہ از آسمان چہارم</p>	<p>پرودہ غیب اصطلاح - مرادون پرودہ</p>
<p>(نظامی) بارہ کن دین پرودہ عیسیٰ گرامی پو</p>	<p>پہنان) مولف عرض کند کہ ما اشارہ این</p>
<p>تا پر عیسیٰ بر یوز پامی پو صاحبان برہان</p>	<p>ہمدرا بجا کردہ ایم - معاصرین عجم بر زبان داران</p>
<p>و بگردانند</p>	<p>(ارو) پرودہ غیب کہہ سکتے ہیں - مذکر۔</p>

پروہ فانوس

اصطلاح - بہار و آند پر

کہ برای مصدر الف سند کمال پیش کردار

معروف تانج مولف عرض کند کہ مرکب اضافی

الف و پ پروہ چوڑنا۔

است کہ پروہ فانوس - فانوس باشد فارسیان

پروہ قمری اصطلاح - بقول برہان و بحر

فانوس شمع را پروہ تشبیہ دادہ اند (ظہوری) شمع

ورشیدی و (جہانگیری درلمحات) و بہار و سرا

مخمل گو بر افکن پروہ فانوس ناز و نیست جاوید

بضم قاف نام پروہ ایست از موسیقی (سعدی

زمین پروانہ پروہ پر کشد) (اردو) فانوس کا

در پروہ ہامی قمری خوش کوفت

پروہ - مذکر - پروہ فانوس ہی ترکیب فارسی

سرو پای و باغ نمہ ہامی طبل خوش زد چار و ہ

کہہ سکتے ہیں - مذکر

مولف عرض کند کہ درین نوا باشد کہ شبابہت

پروہ قزوشتن بہ چیری

نوامی قمری باشد و غالباً ہمین باشد وجہ تشبیہ

بقول بہار بنی بستن مولف عرض کند کہ مقصود

این (اردو) پروہ قمری مذکر فارسیوں نے ایک را

غیر از بستن پروہ نباشد یعنی قائم کردن پروہ

کو کہا ہے جس کا ہندی ترجمہ معلوم نہ ہو سکا۔

ز کمال اسمیل) نہ مرد عشق تو بودم من اینقدر

پروہ کروں استعمال - صاحب اصفی ذکر

رائم و دل بدیدہ فروری ہلد قضا پروہ و بنیال

این کردہ از معنی ساکت مولف عرض کند کہ

بستن و ہلیدن دو مصدر است کہ بجایش می

بمعنی پروہ ساختن یعنی بستن پروہ و معنی کردن چیز

ہں از سند کمال

از پروہ (بدر چاچی) چون خط دوست کند

پروہ قزو ہلیدن

پیدا است کہ مراد بروق مہ پروہ و چون شب زلف ہند بر رخ نور

ہں است بمعنی آویختن پروہ تسامح بہار است

لقاب (اردو) پروہ مین چہانا - پروہ چوڑنا۔